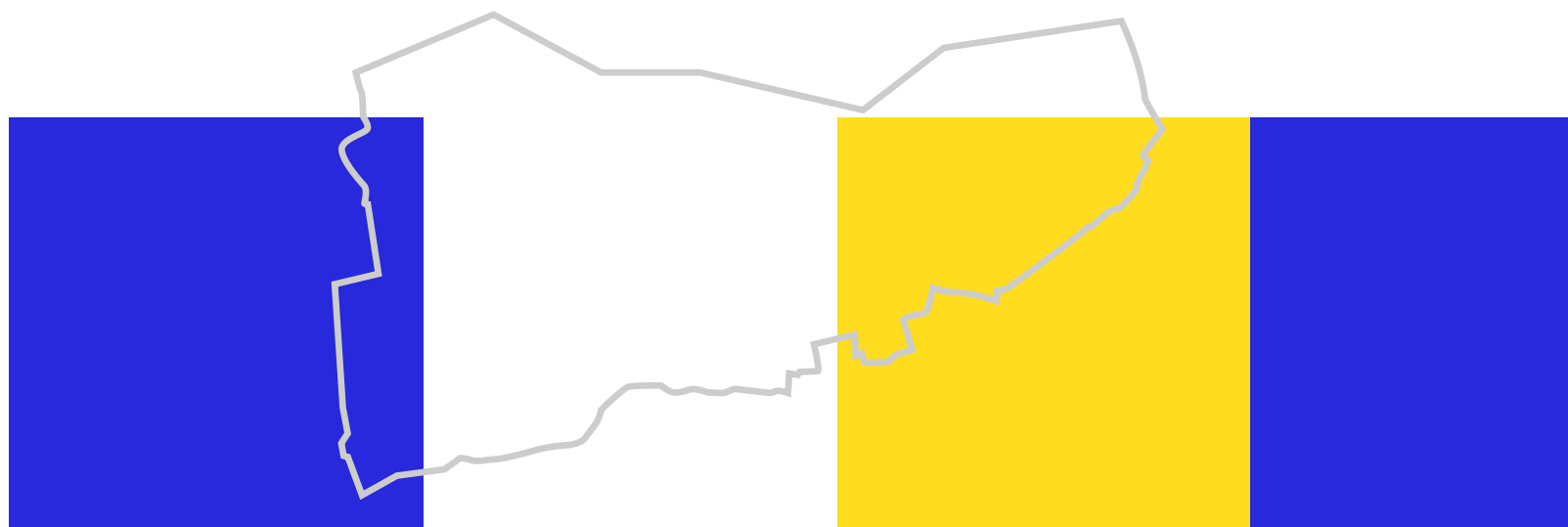




Gemeinderechnung 2025



INHALTSVERZEICHNIS

| | | |
|---|--|----|
| 1 | BERICHTERSTATTUNG | 3 |
| | 1.1 Bericht | 3 |
| | 1.1.1 Erfolgsrechnung | 4 |
| | 1.1.2 Spezialfinanzierungen | 9 |
| | 1.1.3 Investitionsrechnung | 10 |
| | 1.1.4 Bilanz | 10 |
| | 1.1.5 Nachkredite | 11 |
| 2 | ECKDATEN | 12 |
| | 2.1 Übersicht | 12 |
| | 2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis | 13 |
| | 2.3 Gestufte Erfolgsausweise | 14 |
| | 2.3.1 Gesamter Haushalt | 14 |
| | 2.3.2 Allgemeiner Haushalt | 15 |
| | 2.3.3 Wasserversorgung | 16 |
| | 2.3.4 Abwasserentsorgung | 17 |
| | 2.3.5 Abfall | 18 |
| 3 | BILANZ | 19 |
| 4 | FUNKTIONEN | 20 |
| | 4.1 Erfolgsrechnung | 20 |
| | 4.1.1 Kommentar | 21 |
| | 4.2 Investitionsrechnung | 28 |
| 5 | SACHGRUPPEN | 29 |
| | 5.1 Erfolgsrechnung | 29 |
| | 5.2 Investitionsrechnung | 30 |
| 6 | GELDFLUSSRECHNUNG (Gesamthaushalt) | 31 |
| 7 | FINANZKENNZAHLEN | 33 |
| | 7.1 Aussagen zu den Kennzahlen | 33 |
| | 7.2 Gesamthaushalt | 35 |
| | 7.3 Allgemeiner Haushalt | 36 |
| | 7.4 Spezialfinanzierung Wasserversorgung | 36 |

| | | |
|--------|---|-----|
| 7.5 | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | 37 |
| 7.6 | Spezialfinanzierung Abfall | 37 |
| 8 | ANTRAG DER EXEKUTIVE | 38 |
| 9 | BESTÄTIGUNGSBERICHT | 40 |
| 10 | GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG | 42 |
| 11 | ANHANG | 43 |
| 11.1 | Regelwerk | 43 |
| 11.1.1 | Angewendetes Regelwerk | 43 |
| 11.1.2 | Bewertung Finanzvermögen | 43 |
| 11.1.3 | Bewertung Verwaltungsvermögen | 44 |
| 11.1.4 | Aktivierungsgrenzen | 44 |
| 11.1.5 | Bestehendes Verwaltungsvermögen | 45 |
| 11.2 | Grundlagen der Jahresrechnung | 45 |
| 11.3 | Eigenkapitalnachweis | 46 |
| 11.4 | Rückstellungsspiegel | 47 |
| 11.5 | Beteiligungsspiegel | 48 |
| 11.6 | Gewährleistungsspiegel | 50 |
| 11.7 | Anlagespiegel | 51 |
| 11.8 | Kreditkontrolle | 54 |
| 11.8.1 | Verpflichtungskredite für Investitionen | 54 |
| 11.8.2 | Nachkredite | 56 |
| 11.9 | Weitere massgebende Angaben | 57 |
| | Bilanz | 58 |
| | Erfolgsrechnung nach Funktionen | 66 |
| | Erfolgsrechnung nach Sachgruppen | 91 |
| | Investitionsrechnung nach Funktionen | 99 |
| | Investitionsrechnung nach Sachgruppen | 103 |

1 BERICHTERSTATTUNG

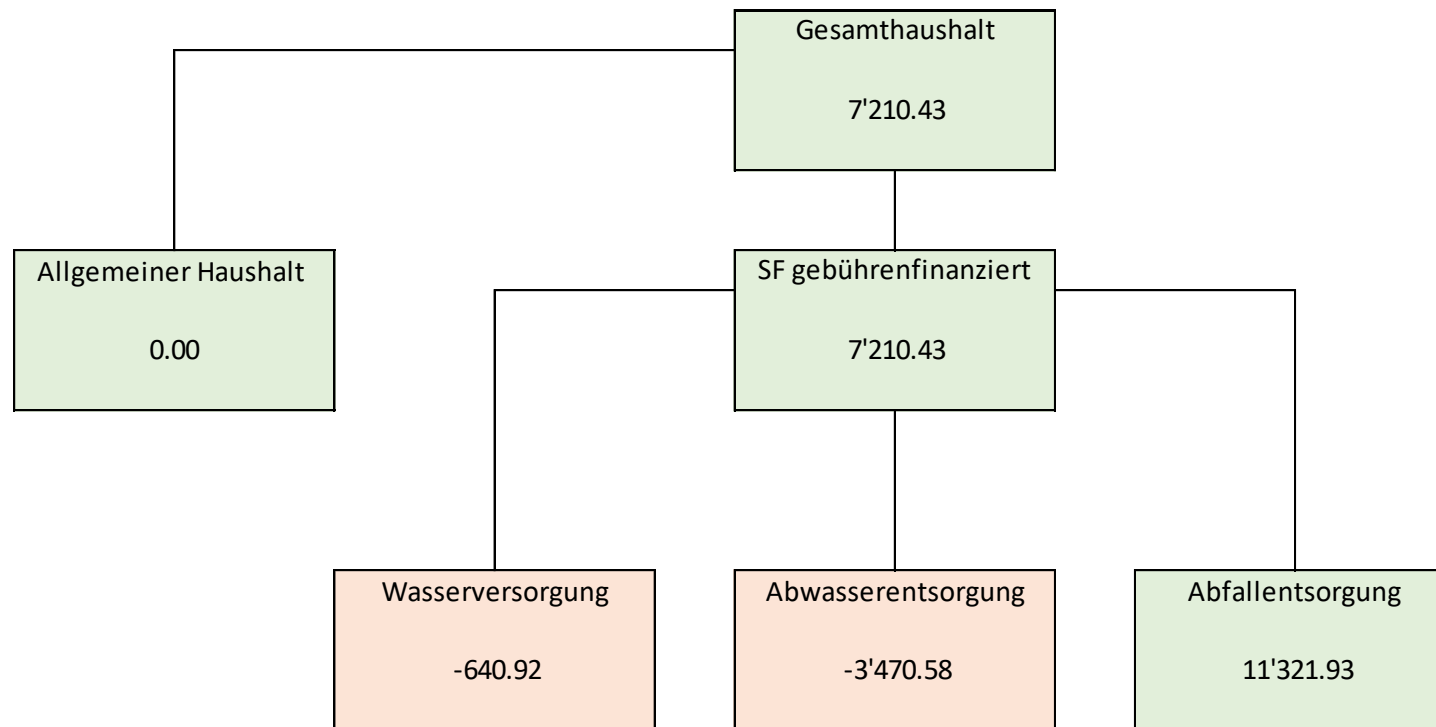
1.1 Bericht

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2025 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt.

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das **Gesamtergebnis** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden (siehe untenstehende Grafik).



1.1.1 Erfolgsrechnung

Ergebnis Gesamthaushalt (mit Spezialfinanzierungen)

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 7'210.43 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF -184'613.75. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 191'824.18.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)

Der allgemeine Haushalt schliesst mit Null ab. Das Budget sah einen Aufwandüberschuss von CHF -175'298.75 vor. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt folglich CHF 175'298.75.

Die nachfolgenden Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|------------------------|---------------------|--------|---------------------|--------|-------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 30 | Personalaufwand | 1'200'014.55 | | 1'244'130.00 | | -44'115.45 | -3.55 |

Die Minderaufwendungen im Personalaufwand sind nicht zuletzt auf die Auflösung von Rückstellungen für Überzeit- und Ferienguthaben zurückzuführen. Zudem fielen die Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen, die Arbeitgeberbeiträge insgesamt, sowie die Aus- und Weiterbildungskosten tiefer aus.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|--|-------------------|--------|---------------------|--------|-------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 996'166.38 | | 1'081'526.00 | | -85'359.62 | -7.89 |

Der Sach- und Betriebsaufwand lag insgesamt um knapp 8 Prozent unter dem Budget. Dabei fielen die Kosten für den Material- und Warenaufwand tiefer aus. Ebenso fielen die Kosten für die Ver- und Entsorgung der Liegenschaften des Verwaltungsvermögens tiefer aus. Die Kosten für Dienstleistungen und Honorare lagen infolge der tieferen Kosten für Schülertransporte unter dem veranschlagten Wert, wobei anzumerken ist, dass der Betrag für die zusätzlichen Postautokurse im Transferaufwand verbucht werden musste. Auch die Kosten für den baulichen und betrieblichen Unterhalt fielen tiefer aus. Gleiches gilt für die Unterhaltskosten von Mobilien und immaterielle Anlagen, wobei hier insbesondere der Anteil für den Softwareunterhalt heraussticht. Infolge Miete des Musikraums fielen die Mietaufwendungen höher aus. Die Spesenentschädigungen fielen ebenfalls tiefer aus, wobei hier die Kosten für Exkursionen, Schulreisen und Lager unter den budgetierten Werten lagen.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|---|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | | 571'437.00 | | -29'661.26 | -5.19 |

Insgesamt fielen die Abschreibungen tiefer aus. Teilweise aufgrund von nicht realisierten oder noch nicht fertig gestellten Projekten, teilweise aufgrund tieferer Investitionsausgaben.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|----------------------|------------------|--------|------------------|--------|-----------------|-------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 34 | Finanzaufwand | 81'878.40 | | 75'735.00 | | 6'143.40 | 8.11 |

Im Finanzaufwand führten die Reparatur einer Drainageleitung auf der Parzelle 224 (Pachtland Gässli), höhere Vergütungszinsen auf Steuern, sowie höhere verrechnete Fremdkapitalzinsen aufgrund von hohen Investitionen im Bereich Abwasser zu einem insgesamt höheren Aufwand.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|--|-------------------|--------|-------------------|--------|----------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 218'457.00 | | 218'559.00 | | -102.00 | -0.05 |

Die Einlagen in die Werterhalte Wasser und Abwasser lagen im Bereich des Voranschlags.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|------------------------|---------------------|--------|---------------------|--------|-------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 36 | Transferaufwand | 3'339'675.16 | | 3'386'480.00 | | -46'804.84 | -1.38 |

Der Transferaufwand fiel um rund 1.4 Prozent tiefer aus als vorgesehen. Zum insgesamt tieferen Aufwand führten die geringeren Beiträge an die Lastenausgleich Fürsorge und Ergänzungsleistungen AHV / IV. Bei den Schulkostenbeiträgen für die Sekundarstufe (Allen-lüften) wurden im Budget zu hohe Schülerzahlen berücksichtigt. Entsprechend lagen die Beiträge deutlich unter dem veranschlagten Wert. Aufgrund der guten Steuererträge 2023 und 2024 fiel der Beitrag an den Disparitätenabbau um einiges höher aus als vorgesehen. Insgesamt tiefer fielen die Betriebskostenbeiträge an die Sozialen Dienste Wohlen aus. Im Bereich Abwasser fiel der Beitrag an die Stadt Bern für die Mitbenutzung der Abwasseranlagen tiefer aus, da nicht alle vorgesehenen Projekte realisiert wurden. Wie im Vorjahr führte die Zunahme der Schülerzahlen zu höheren Beiträgen für Musikschulen. Der Beitrag für die zusätzlichen Postautokurse musste im Transferaufwand verbucht werden. Der Investitionsbeitrag aus der Spezialfinanzierung Planungsmehrwerte für das Mobiliar in Schulzimmern fiel höher aus, da auch die Investitionsausgaben höher lagen.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|-----------------------------------|-------------------|--------|-------------|--------|-------------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 608'176.16 | | | | 608'176.16 | |

Wie bereits im Vorjahr sah das Budget keinen Ausserordentlichen Aufwand vor, da ein Aufwandüberschuss budgetiert war. Der resultierende Ertragsüberschuss muss aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen vollumfänglich als zusätzliche Abschreibungen der finanzpolitischen Reserve zugeführt werden.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|------------------------------|-------------------|--------|------------------|--------|------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 39 | Interne Verrechnungen | 119'500.00 | | 70'905.00 | | 48'595.00 | 68.54 |

Die internen Verrechnungen an den Bereich Rechtswesen für den Personalaufwand Bauverwaltung wurde den Gegebenheiten angepasst. Für die Tagesschule wurden erstmals interne Verrechnungen von Mieten vorgenommen, weshalb gegenüber dem Budget ein höherer Aufwand resultiert.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|---------------------|---------------|---------------------|-------------|---------------------|-------------------|-------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 40 | Fiskalertrag | | 5'173'259.05 | | 4'727'740.00 | 445'519.05 | 9.42 |

Gegenüber dem Budget fielen die Fiskalerträge um 9.4 Prozent höher aus. In Bezug auf ein Budget von rund CHF 4.7 Mio. bedeutet dies einen erheblichen Mehrertrag. Wie bereits im Vorjahr kann vermerkt werden, dass in Franken betrachtet, die höchsten je erzielten Fiskalerträge resultieren. Sowohl die direkten Steuern natürliche Personen (+ 5,2 Prozent) und insbesondere die übrigen direkten Steuern (+ 49.3 Prozent) lagen deutlich über den Erwartungen. Der Anteil an Steuern aus Vorjahren lag im Rahmen des Vorjahres.

Bei den Einkommenssteuern natürliche Personen lagen die Erträge nochmals über jenen des Vorjahres und über dem höher berücksichtigten Budgetwert. Die Vermögenssteuern natürliche Personen lagen leicht über dem Vorjahr aber deutlich über dem Budgetwert. Bei den Steuerteilungen zu Gunsten und zu Lasten der Gemeinde lagen die Ergebnisse jeweils unter den Budgetwerten. Die direkten Steuern juristische Personen lagen insgesamt unter den budgetierten Werten. Sowohl die Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde, wie auch die Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde lagen unter den Erwartungen.

Bei den übrigen direkten Steuern resultieren sowohl bei den Liegenschafts-, bei den Grundstückgewinnsteuern, wie auch bei den Sonderveranlagungen deutlich bessere Erträge. Dabei stechen die Grundstückgewinnsteuern mit einem Mehrertrag von rund CHF 161'000.00 (+ 247.5 Prozent) heraus. Bei den Liegenschaftssteuern führten insbesondere Nachträge aus früheren Jahren zum deutlichen Mehrertrag. Nach einem Rückgang im Vorjahr fiel der Ertrag aus Sonderveranlagungen wieder höher aus.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|-----------------|---------------|-------------------|-------------|-------------------|------------------|-------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 42 | Entgelte | | 863'555.65 | | 820'300.00 | 43'255.65 | 5.27 |

Bei den Entgelten fielen die Gebührenerträge aus Amtshandlungen in den Bereichen Kanzlei, Bauwesen und Einbürgerungen höher aus. Erneut fielen die Schulgelder im Bereich Tagesschule höher aus. Im Bereich Abfall lagen sowohl die Gebühren für Marken, wie auch die Grundgebühren über dem Budget. Bei den Marken ist es gegen Ende des Vorjahres nach Bekanntgabe der tieferen Ansätze ab 2025 zu einer Zurückhaltung bei Markenkäufen gekommen. Im Rechnungsjahr lag der Absatz von Marken höher, was sich bei den Erträgen auswirkte. Bei den Grundgebühren wurden die Erträge aufgrund der tieferen Gebühr für ein Jahr korrekt berechnet, es ging jedoch vergessen, dass aufgrund der periodischen Abrechnung, noch 7 Monate zu den alten Gebührensätzen in die Rechnung einfließen. Die Erträge lagen folglich über dem Budget.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|---------------------|---------------|------------------|-------------|------------------|------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 44 | Finanzertrag | | 92'842.39 | | 68'616.00 | 24'226.39 | 35.31 |

Der Finanzertrag fiel besser aus als erwartet. Dies obschon die Zinssätze für Festgeldanlagen bereits wieder rückläufig waren. Die Verzugszinsen auf Steuern fielen höher aus. Auch der Liegenschaftsertrag im Finanzvermögen fiel höher aus. Der Anstieg der Aktienkurse führte zu Marktwertanpassungen. Die Liegenschaftserträge im Verwaltungsvermögen fielen höher aus als vorgesehen.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|--|---------------|------------------|-------------|------------------|-------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 45 | Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | | 60'508.69 | | 90'064.00 | -29'555.31 | -32.82 |

Die Entnahme von Abschreibungen aus dem Werterhalt Abwasser lag tiefer als vorgesehen. Die Entnahmen auf den mitbenutzten Abwasseranlagen der Stadt Bern fielen tiefer aus, da die Stadt Bern vorgesehene Projekte nicht realisiert hat.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|-----------------------|---------------|-------------------|-------------|-------------------|------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 46 | Transferertrag | | 389'247.29 | | 312'490.00 | 76'757.29 | 24.56 |

Der Transferertrag fällt besser aus als vorgesehen und trug nicht unwesentlich zum besseren Ergebnis bei. Insbesondere die Kantonsbeiträge im Bereich Tagesschule lagen deutlich über dem veranschlagten Wert. Die Zahl der Betreuungsstunden hat gegenüber dem Vorjahr nochmals zugenommen. Zudem fiel eine hohe Anzahl an Betreuungsstunden mit sehr hohen Betreuungsanforderungen an, was die Höhe des Beitrags zusätzlich beeinflusste. Der Beitrag wurde letztlich auch zu tief budgetiert. Seitens des Kantons gingen Finanzhilfen für die Erhöhung von Subventionen in der familienergänzenden Kinderbetreuung ein. Bezüglich dieser Erhebung lag keine Kenntnis vor, weshalb im Budget keine Beiträge vorgesehen waren. Tiefer fielen die Kantonsbeiträge an die Lehrerbesoldungen im Bereich Sekundarstufe aus. Die Zahl der Schüler lag unter den im Budget berücksichtigten Werten.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|----------------------------------|---------------|-------------------|-------------|-------------------|------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | | 413'940.75 | | 374'043.25 | 39'897.50 | 10.67 |

Der höhere ausserordentlich Ertrag ist auf die höhere Entnahme aus der Spezialfinanzierung Abgeltung Planungsmehrwerte für das Mobiliar in Schulzimmern zurückzuführen. Da die Investitionsausgaben höher ausfielen als angenommen, lag auch die Entnahme entsprechend höher. Die Entnahme neutralisiert sich mit den Investitionsbeiträgen im Transferaufwand.

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Abweichung | Abweichung |
|----|------------------------------|---------------|-------------------|-------------|------------------|------------------|--------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | in Franken | in Prozent |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 119'500.00 | | 70'905.00 | 48'595.00 | 68.54 |

Die internen Verrechnungen an den Bereich Rechtswesen für den Personalaufwand Bauverwaltung wurde den Gegebenheiten angepasst. Für die Tagesschule wurden erstmals interne Verrechnungen von Mieten vorgenommen, weshalb gegenüber dem Budget ein höherer Aufwand resultiert.

1.1.2 Spezialfinanzierungen

| | Konto | Rechnung per 31.12.2025 | Budget 2025 | Rechnung per 31.12.2024 |
|---|------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|
| SF Wasserversorgung | | | | |
| Erfolg 2025 / Bestände per 31.12.2025 | | -640.92 | 3'443.00 | 16'151.69 |
| Verwaltungsvermögen | | 1'422'709.52 | | 1'415'191.68 |
| Bestand Werterhalt | 29301.01 | 1'434'761.64 | | 1'381'486.98 |
| Bestand SF | 29001.01 | 324'131.94 | | 324'772.86 |
| Spezialfinanzierung Übertragung Verwaltungsvermögen | 29001.02 | 699'400.00 | | 815'960.00 |
| SF Abwasserentsorgung | | | | |
| Erfolg 2025 / Bestände per 31.12.2025 | | -3'470.58 | -5'957.00 | -7'341.44 |
| Verwaltungsvermögen | | 1'360'296.96 | | 991'484.56 |
| Bestand Werterhalt | 29302.01 + 29302.02 | 1'901'537.36 | | 1'796'863.71 |
| Bestand SF | 29002.01 | 133'911.53 | | 137'382.11 |
| SF Abfall | | | | |
| Erfolg 2025 / Bestände per 31.12.2025 | | 11'321.93 | -6'801.00 | 18'872.41 |
| Verwaltungsvermögen | | 47'892.00 | | 49'343.00 |
| Bestand Werterhalt | | | | |
| Bestand SF | 29003.01 | 210'784.44 | | 199'462.51 |

1.1.3 Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'872'757.54 getätigt. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 2'383'500.00. Bei den Grossprojekten Sanierung der Gemeindestrassen, der Wasserversorgung sowie der Abwasserentsorgung fielen weitere Ausgaben an. Für die Grossprojekte beliefen sich die Nettoaufgaben auf rund CHF 424'000.00. Der Hauptanteil der Ausgaben lag dabei im Bereich Abwasserentsorgung für die Sanierung der Abwasserleitungen im Bereich Riedbachstrasse. Im allgemeinen Haushalt betragen die Nettoinvestitionen rund CHF 1'382'000.00. Davon entfielen CHF 1'080'500.00 auf den Übertrag der Liegenschaft Murtenstrasse 66 (Oberschulhaus) vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen. Weitere grössere Investitionsausgaben fielen für den Ersatz von Mobiliar in Schulzimmern, für die Schulraumerweiterung und die Schutzverbauung infolge des Hangrutsches in der Wohlei an. Der Ersatz des Mobiliars in Schulzimmern wurde durch eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung Abgeltung Planungsmehrwerte neutralisiert. Dadurch entfallen die Abschreibungen auf dem Mobiliar. Keine Ausgaben erfolgten für die Sanierung von Sickerleitungen bei der MZA Zägli. Diesbezüglich sollen andere und kostengünstigere Lösungen das Eindringen von Wasser in die MZA Zägli beheben. Im Bereich Bildung erfolgten Anschaffungen für Schülergeräte ICT und im Bereich Raumordnung fielen weitere Ausgaben für die technische Anpassung der baurechtlichen Grundordnung an. Zudem fielen noch diverse kleinere Investitionsausgaben auf bereits laufenden Projekten an.

1.1.4 Bilanz

Die Bilanzsumme hat gegenüber dem Vorjahr abgenommen. Im Finanzvermögen erfolgte eine Verlagerung von Flüssigen Mitteln hin zu den kurzfristigen Finanzanlagen. Im Gegensatz zum Vorjahr, liessen sich mit kurzfristigen Finanzanlagen bessere Zinserträge erzielen als mit kurzfristigen Geldanlagen. Die Forderungen lagen Ende Jahr etwas höher als im Vorjahr, was auf höhere Steuerausstände zurück zu führen ist.

Infolge des Übertrags der Liegenschaft Murtenstrasse 66 (Oberschulhaus) vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen hat der Bestand von Sachanlagen im Finanzvermögen abgenommen. Entsprechend bewirkte der Übertrag der Liegenschaft, nebst weiteren aktivierbaren Sachanlagen eine Zunahme bei den Sachanlagen im Verwaltungsvermögen.

Das Fremdkapital hat aufgrund tieferer Verbindlichkeiten abgenommen. Die Kreditorenausstände lagen deutlich tiefer als noch im Vorjahr. Die passiven Rechnungsabgrenzungen haben gegenüber dem Vorjahr zugenommen. Die Zunahme ist auf Abgrenzungen in den Bereichen Tagesschule, Offene Kinder- und Jugendarbeit und Soziales zurückzuführen.

Im Eigenkapital führte die Einlage des gesamten Ertragsüberschusses in die finanzpolitische Reserve zu einer entsprechenden Zunahme in den Reserven. Im bereits laufenden Jahr wird aufgrund einer Anpassung der Gemeindeverordnung der gesamte Bestand der finanzpolitischen Reserve in den Bilanzüberschuss übertragen werden müssen. Die Neubewertungsreserve wurde über einen Zeitraum von 5 Jahren hinweg aufgelöst. Im Rechnungsjahr erfolgte die letzte Tranche der Auflösung. Die Verpflichtungen (+); Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen haben infolge der Entnahme aus der Spezialfinanzierung Übertragung Verwaltungsvermögen abgenommen.

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2025 CHF 17'228'230.72. Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 6'009'205.43 und das Verwaltungsvermögen beträgt CHF 11'219'025.29. Das Fremdkapital beträgt CHF 6'473'343.61. Das Eigenkapital (Sachgruppe 29) beläuft sich auf CHF 10'754'887.11. **Das massgebende Eigenkapital (Sachgruppe 299) beläuft sich auf CHF 3'199'316.58.**

1.1.5 Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als CHF 3'000.00 aufgeführt.

| | | |
|-----------------|-----|--------------|
| Total | CHF | 1'036'113.18 |
| davon | | |
| gebunden | CHF | 771'382.03 |
| GR Kompetenz | CHF | 264'731.15 |
| zu beschliessen | CHF | 0.00 |

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---|-----------------|--------------------|------------------|
| Jahresergebnis ER Gesamthaushalt | 7'210.43 | -184'613.75 | 27'682.66 |
| Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt | | -175'298.75 | |
| Jahresergebnis Spezialfinanzierungen | 7'210.43 | -9'315.00 | 27'682.66 |
| Steuerertrag natürliche Personen | 4'013'782.40 | 3'816'280.00 | 3'968'664.10 |
| Steuerertrag juristische Personen | 230'475.85 | 287'600.00 | 220'487.00 |
| Liegenschaftssteuer | 452'929.00 | 366'000.00 | 373'393.05 |
| Nettoinvestitionen | 1'872'757.54 | 2'383'500.00 | 1'106'109.83 |
| Bestand Finanzvermögen | 6'009'205.43 | | 7'560'072.71 |
| Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt | 11'219'025.29 | | 9'889'766.49 |
| Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt | 7'963'310.76 | | 7'088'040.51 |
| Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen | 3'255'714.53 | | 2'801'725.98 |
| Fremdkapital | 6'473'343.61 | | 7'054'346.24 |
| Eigenkapital | 10'754'887.11 | | 10'395'492.96 |
| Reserven | 1'090'116.94 | | 481'940.78 |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag | 3'199'316.58 | | 3'199'316.58 |

2.2 Selbstfinanzierung | Finanzierungsergebnis

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|---------------------|----------------------|---------------------|
| 90 Ergebnis Gesamthaushalt | 7'210.43 | -184'613.75 | 27'682.66 |
| 33 Abschreibung Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | 571'437.00 | 484'361.34 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 218'457.00 | 218'559.00 | 216'981.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | -60'508.69 | -90'064.00 | -79'681.08 |
| 364 Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen | | | |
| 365 Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen | | | |
| 366 Abschreibungen Investitionsbeiträge | 1'723.00 | 2'723.00 | 1'722.00 |
| 389 Einlagen in das Eigenkapital | 608'176.16 | | 464'275.18 |
| 489 Entnahmen aus dem Eigenkapital | -413'940.75 | -374'043.25 | -368'523.05 |
| 4490 Aufwertung Verwaltungsvermögen | | | |
| Selbstfinanzierung | 902'892.89 | 143'998.00 | 746'818.05 |
| Nettoinvestitionen | | | |
| 6900 Investitionsausgaben | 1'985'306.09 | 2'453'500.00 | 1'170'026.23 |
| 5900 Investitionseinnahmen | 112'548.55 | 70'000.00 | 63'916.40 |
| Nettoinvestitionen | 1'872'757.54 | 2'383'500.00 | 1'106'109.83 |
| Finanzierungsergebnis | -969'864.65 | -2'239'502.00 | -359'291.78 |

2.3 Gestufte Erfolgsausweise

2.3.1 Gesamter Haushalt

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 Personalaufwand | 1'200'014.55 | 1'244'130.00 | 1'207'312.65 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 996'166.38 | 1'081'526.00 | 988'251.89 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | 571'437.00 | 484'361.34 |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 218'457.00 | 218'559.00 | 216'981.00 |
| 36 Transferaufwand | 3'339'675.16 | 3'386'480.00 | 3'111'553.12 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Aufwand | 6'296'088.83 | 6'502'132.00 | 6'008'460.00 |
| Betrieblicher Ertrag | | | |
| 40 Fiskalertrag | 5'173'259.05 | 4'727'740.00 | 4'888'267.95 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 863'555.65 | 820'300.00 | 882'901.38 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 45 Total Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | 60'508.69 | 90'064.00 | 79'681.08 |
| 46 Transferertrag | 389'247.29 | 312'490.00 | 294'074.43 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 6'486'570.68 | 5'950'594.00 | 6'144'924.84 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 190'481.85 | -551'538.00 | 136'464.84 |
| 34 Finanzaufwand | 81'878.40 | 75'735.00 | 112'045.05 |
| 44 Finanzertrag | 92'842.39 | 68'616.00 | 99'015.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 10'963.99 | -7'119.00 | -13'030.05 |
| Operatives Ergebnis | 201'445.84 | -558'657.00 | 123'434.79 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 608'176.16 | 0.00 | 464'275.18 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 413'940.75 | 374'043.25 | 368'523.05 |
| Ausserordentliches Ergebnis | -194'235.41 | 374'043.25 | -95'752.13 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 7'210.43 | -184'613.75 | 27'682.66 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

2.3.2 Allgemeiner Haushalt

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 Personalaufwand | 1'200'014.55 | 1'244'130.00 | 1'207'312.65 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 707'124.77 | 789'551.00 | 695'526.85 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 497'294.60 | 520'105.00 | 444'954.57 |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 3'143'464.02 | 3'170'672.00 | 2'891'652.31 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Aufwand | 5'547'897.94 | 5'724'458.00 | 5'239'446.38 |
| Betrieblicher Ertrag | | | |
| 40 Fiskalertrag | 5'173'259.05 | 4'727'740.00 | 4'888'267.95 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 296'660.70 | 273'050.00 | 297'186.24 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 45 Total Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 385'490.21 | 308'820.00 | 290'402.47 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 5'855'409.96 | 5'309'610.00 | 5'475'856.66 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 307'512.02 | -414'848.00 | 236'410.28 |
| 34 Finanzaufwand | 78'017.80 | 74'155.00 | 110'576.35 |
| 44 Finanzertrag | 81'301.19 | 56'221.00 | 86'478.20 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 3'283.39 | -17'934.00 | -24'098.15 |
| Operatives Ergebnis | 310'795.41 | -432'782.00 | 212'312.13 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 608'176.16 | 0.00 | 464'275.18 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 297'380.75 | 257'483.25 | 251'963.05 |
| Ausserordentliches Ergebnis | -310'795.41 | 257'483.25 | -212'312.13 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 0.00 | -175'298.75 | 0.00 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

2.3.3 Wasserversorgung

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 Personalaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 152'617.31 | 147'335.00 | 134'786.37 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 20'975.34 | 20'780.00 | 20'764.57 |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 74'250.00 | 73'812.00 | 69'354.00 |
| 36 Transferaufwand | 23'755.00 | 28'235.00 | 30'720.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Aufwand | 271'597.65 | 270'162.00 | 255'624.94 |
| Betrieblicher Ertrag | | | |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 127'954.16 | 130'300.00 | 129'298.20 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 45 Total Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | 20'975.34 | 20'780.00 | 20'764.57 |
| 46 Transferertrag | 3'757.08 | 3'670.00 | 3'671.96 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 152'686.58 | 154'750.00 | 153'734.73 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -118'911.07 | -115'412.00 | -101'890.21 |
| 34 Finanzaufwand | 177.65 | 750.00 | 95.50 |
| 44 Finanzertrag | 1'887.80 | 3'045.00 | 1'577.40 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 1'710.15 | 2'295.00 | 1'481.90 |
| Operatives Ergebnis | -117'200.92 | -113'117.00 | -100'408.31 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 116'560.00 | 116'560.00 | 116'560.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 116'560.00 | 116'560.00 | 116'560.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -640.92 | 3'443.00 | 16'151.69 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

2.3.4 Abwasserentsorgung

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 Personalaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 39'461.25 | 45'935.00 | 54'779.55 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 22'054.80 | 29'101.00 | 17'191.20 |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 144'207.00 | 144'747.00 | 147'627.00 |
| 36 Transferaufwand | 156'135.34 | 173'428.00 | 173'406.86 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Aufwand | 361'858.39 | 393'211.00 | 393'004.61 |
| Betrieblicher Ertrag | | | |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 313'638.21 | 310'000.00 | 317'813.06 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 45 Total Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | 39'533.35 | 69'284.00 | 58'916.51 |
| 46 Transferertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 353'171.56 | 379'284.00 | 376'729.57 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -8'686.83 | -13'927.00 | -16'275.04 |
| 34 Finanzaufwand | 3'682.95 | 830.00 | 1'373.20 |
| 44 Finanzertrag | 8'899.20 | 8'800.00 | 10'306.80 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 5'216.25 | 7'970.00 | 8'933.60 |
| Operatives Ergebnis | -3'470.58 | -5'957.00 | -7'341.44 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -3'470.58 | -5'957.00 | -7'341.44 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

2.3.5 Abfall

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 Personalaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 96'963.05 | 98'705.00 | 103'159.12 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'451.00 | 1'451.00 | 1'451.00 |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 16'320.80 | 14'145.00 | 15'773.95 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Aufwand | 114'734.85 | 114'301.00 | 120'384.07 |
| Betrieblicher Ertrag | | | |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 125'302.58 | 106'950.00 | 138'603.88 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 45 Total Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 125'302.58 | 106'950.00 | 138'603.88 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 10'567.73 | -7'351.00 | 18'219.81 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 754.20 | 550.00 | 652.60 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 754.20 | 550.00 | 652.60 |
| Operatives Ergebnis | 11'321.93 | -6'801.00 | 18'872.41 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 11'321.93 | -6'801.00 | 18'872.41 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

3 BILANZ

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-----------|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 | Aktiven | 17'449'839.20 | 55'747'787.33 | 55'969'395.81 | 17'228'230.72 |
| 10 | Finanzvermögen | 7'560'072.71 | 53'491'846.04 | 55'042'713.32 | 6'009'205.43 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 3'811'079.16 | 32'707'474.15 | 35'443'469.48 | 1'075'083.83 |
| 101 | Forderungen | 2'044'741.27 | 17'920'392.64 | 17'897'570.16 | 2'067'563.75 |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen | | 2'540'000.00 | 270'000.00 | 2'270'000.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 355'218.68 | 309'387.15 | 343'218.68 | 321'387.15 |
| 106 | Vorräte und angefangene Arbeiten | 33'977.20 | 5'543.10 | 4'955.00 | 34'565.30 |
| 107 | Finanzanlagen | 47'222.40 | 9'049.00 | 3'000.00 | 53'271.40 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen (FV) | 1'267'834.00 | | 1'080'500.00 | 187'334.00 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 9'889'766.49 | 2'255'941.29 | 926'682.49 | 11'219'025.29 |
| 140 | Sachanlagen Verwaltungsvermögen VV | 9'306'200.70 | 2'138'160.13 | 886'891.29 | 10'557'469.54 |
| 142 | Immaterielle Anlagen VV | 216'037.79 | 112'479.06 | 35'417.15 | 293'099.70 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien VV | 318'001.00 | | | 318'001.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge VV | 49'527.00 | 5'302.10 | 4'374.05 | 50'455.05 |
| 2 | Passiven | 17'449'839.20 | 7'615'452.85 | 7'837'061.33 | 17'228'230.72 |
| 20 | Fremdkapital | 7'054'346.24 | 6'777'497.76 | 7'358'500.39 | 6'473'343.61 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | 932'940.69 | 6'640'940.25 | 7'272'706.14 | 301'174.80 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | 64'552.50 | 134'735.61 | 64'552.50 | 134'735.61 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | 47'522.45 | 1'801.35 | 21'241.75 | 28'082.05 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 6'000'000.00 | | | 6'000'000.00 |
| 209 | Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen u. Fonds im FK | 9'330.60 | 20.55 | | 9'351.15 |
| 29 | Eigenkapital | 10'395'492.96 | 837'955.09 | 478'560.94 | 10'754'887.11 |
| 290 | Verpflichtungen (+); Vorschüsse (-) ggü. Spezialfinanzierungen | 1'477'577.48 | 11'321.93 | 120'671.50 | 1'368'227.91 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 4'985'233.57 | 218'457.00 | 170'406.19 | 5'033'284.38 |
| 294 | Reserven | 481'940.78 | 608'176.16 | | 1'090'116.94 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 251'424.55 | | 187'483.25 | 63'941.30 |
| 299 | Bilanzüberschuss /-fehlbetrag | 3'199'316.58 | | | 3'199'316.58 |

4 FUNKTIONEN

4.1 Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| ERFOLGSRECHNUNG | 7'116'965.32 | 7'116'965.32 | 6'652'215.00 | 6'652'215.00 | 6'750'764.33 | 6'750'764.33 |
| 0 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand | 808'953.91 | 113'789.55 695'164.36 | 855'512.00 | 94'825.00 760'687.00 | 842'527.96 | 101'981.25 740'546.71 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand | 209'326.15 | 105'697.25 103'628.90 | 196'600.00 | 92'500.00 104'100.00 | 192'275.62 | 111'654.20 80'621.42 |
| 2 Bildung Nettoaufwand | 2'224'719.37 | 589'602.96 1'635'116.41 | 2'259'781.00 | 450'895.00 1'808'886.00 | 1'971'828.34 | 387'919.76 1'583'908.58 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand | 79'578.94 | 79'578.94 | 83'313.00 | 83'313.00 | 67'438.14 | 67'438.14 |
| 4 Gesundheit Nettoaufwand | 6'377.20 | 6'377.20 | 6'075.00 | 6'075.00 | 7'746.95 | 7'746.95 |
| 5 Soziale Sicherheit Nettoaufwand | 1'324'104.63 | 26'774.00 1'297'330.63 | 1'408'330.00 | 7'000.00 1'401'330.00 | 1'298'651.50 | 6'569.35 1'292'082.15 |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand | 494'478.65 | 49'514.70 444'963.95 | 491'146.00 | 46'140.00 445'006.00 | 501'471.21 | 56'338.45 445'132.76 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand | 845'142.10 | 782'810.82 62'331.28 | 883'716.00 | 802'082.00 81'634.00 | 871'900.40 | 822'956.62 48'943.78 |
| 8 Volkswirtschaft Nettoaufwand | 1'937.80 | 1'937.80 | 2'605.00 | 2'605.00 | 1'971.68 | 1'971.68 |
| 9 Finanzen und Steuern Nettoertrag | 1'122'346.57 4'326'429.47 | 5'448'776.04 | 465'137.00 4'693'636.00 | 5'158'773.00 | 994'952.53 4'268'392.17 | 5'263'344.70 |

4.1.1 Kommentar

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 808'953.91 | 113'789.55 | 855'512.00 | 94'825.00 | 842'527.96 | 101'981.25 |
| Nettoaufwand | | 695'164.36 | | 760'687.00 | | 740'546.71 |

0110 Legislative

Die Sitzungsgeldern für Behörden und Kommissionen, die Kosten für Drucksachen und Publikationen und jene für Dienstleistungen fielen geringer aus und führten zum Minderaufwand.

0120 Exekutive - Der Nettominderaufwand resultiert aus tieferen Sitzungsgeldern für Behörden und Kommissionen und dem nicht ausgeschöpften Gemeinderatskredit.

0220 Allgemeine Dienste – Insgesamt resultierte ein Nettominderaufwand. Im Personalaufwand konnten Rückstellungen für Überzeit- und Ferienguthaben abgebaut werden. Die Unterhaltskosten für Software fielen tiefer aus als vorgesehen. Die interne Verrechnung für die Bauverwaltung wurden den aktuellen Begebenheiten angepasst, weshalb daraus ein höherer Ertrag resultiert.

0290 Verwaltungsliegenschaften – Der Bereich profitiert von tieferen Ver- und Entsorgungskosten, tieferen Unterhaltskosten und tieferen internen Verrechnungen.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 209'326.15 | 105'697.25 | 196'600.00 | 92'500.00 | 192'275.62 | 111'654.20 |
| Nettoaufwand | | 103'628.90 | | 104'100.00 | | 80'621.42 |

1120 Verkehrssicherheit – Es fielen weder Kosten für Betriebs- und Verbrauchsmaterial noch für Strassenmarkierungen an.

1400 Allgemeines Rechtswesen – Die internen Verrechnungen von Personalaufwendungen für die Bauverwaltung wurden den effektiven Begebenheiten angepasst. Alle Gebührenerträge (Kanzlei, Bauwesen, Einbürgerungen) fielen höher aus als vorgesehen. Insgesamt schliesst der Bereich mit Nettomehraufwendungen ab.

1506 Regionale Feuerwehrorganisation – Der Aufwand der Verwaltung für die Feuerwehr war gering, weshalb keine internen Verrechnungen vorgenommen wurden. Die Ersatzabgaben fielen höher aus. Der Bereich schliesst besser ab als vorgesehen.

Die weiteren Bereiche unter der Öffentlichen Ordnung und Sicherheit, Verteidigung **1610 Militärische Verteidigung, 1626 Regionale Zivilschutzorganisation und 1627 Regionaler Führungsstab** lagen im Bereich des Budgets.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2 Bildung | 2'224'719.37 | 589'602.96 | 2'259'781.00 | 450'895.00 | 1'971'828.34 | 387'919.76 |
| Nettoaufwand | | 1'635'116.41 | | 1'808'886.00 | | 1'583'908.58 |

- 2110 Kindergarten** - Infolge höherer Kosten an die Lehrerbesoldung und höheren Schulkostenbeiträgen schliesst der Bereich mit Nettomehraufwendungen ab.
- 2120 Primarstufe** - Der Personalaufwand fiel tiefer aus als vorgesehen. Im Sach- und Betriebsaufwand resultierten trotz der Miete für den Musikraum insgesamt tiefere Aufwendungen, wobei insbesondere die Kosten für Schulreisen und Lager tiefer ausfielen. Die Beiträge an die Lehrerbesoldungen fielen höher aus, hingegen lagen die Schulkostenbeiträge an andere Gemeinden unter dem budgetierten Wert. Die Erträge fielen insgesamt höher aus als vorgesehen, dies infolge von Verkäufen und Subventionsbeiträgen vom Bund und Dritten. Der Investitionsbeitrag für den Ersatz des Mobiliars in Schulzimmern, sowie die entsprechende Entnahme aus der Spezialfinanzierung Abgeltung Planungsmehrwerte war im Budget unter den Schulliegenschaften vorgesehen, musste aber im Bereich der Primarstufe verbucht werden. Insgesamt schliesst der Bereich besser ab als vorgesehen.
- 2130 Sekundarstufe** – Der Bereich schliesst deutlich besser ab als vorgesehen. Bei den Schulkostenbeiträgen an andere Gemeinden wurden im Budget zu hohe Schülerzahlen berücksichtigt, was zu einer erheblichen Abweichung gegenüber den effektiven Kosten führte. Infolge der zu hohen Schülerzahlen im Budget fielen letztlich auch die Beiträge des Kantons an die Lehrerbesoldung tiefer aus. Die Kosten für die Schülertransporte waren im entsprechenden Konto budgetiert. Die Entschädigung für den zusätzlichen Postautokurs musste als Beitrag an öffentliche Unternehmungen verbucht werden.
- 2140 Musikschule** - Die Beiträge an die Musikschulen fielen höher aus als vorgesehen. Die höheren Schülerzahlen wirken sich auch auf die Inanspruchnahme von Musikunterricht aus.
- 2170 Schulliegenschaften** – Der Bereich Schulliegenschaften schliesst deutlich besser ab. Sowohl tiefere Personalaufwendungen, tiefere Sach- und Betriebsaufwendungen und tiefere Abschreibungen trugen zur Verbesserung bei. Auf der Ertragsseite trugen höhere Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter und höhere Pacht- und Mietzinseinnahmen weiter zum besseren Resultat bei. Schliesslich erfolgte eine interne Verrechnung von Mietzinsen zu Lasten des Bereichs Tagesschule, welche sich ebenfalls positiv auf das Resultat auswirkte.
- 2180 Tagesbetreuung** – Zwar wurden aufgrund der Erkenntnisse in Vorjahren höhere Erträge im Budget berücksichtigt. Dass aber der Kantonsbeitrag an den Tagesschulbetrieb in dieser Höhe ausfallen könnte, wurde nicht erwartet. Eine nochmals höhere Zahl an Betreuungsstunden und zusätzlich höhere Betreuungsstunden für Kinder mit sehr hohem Betreuungsbedarf haben den Beitrag

erheblich beeinflusst. Der deutlich höhere Kantonsbeitrag trägt nicht unwesentlich zum insgesamt besseren Gesamtergebnis bei. Eine interne Verrechnung zu Gunsten des Bereichs Schulliegenschaften wurde für Mietzinsen vorgenommen.

Die weiteren Funktionen unter der Bildung **2192 Schulbibliothek, 2193 Schulveranstaltungen, 2197 Schulsozialdienst und 2991 Erwachsenenbildung** lagen im Bereich des Budgets.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---|------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 79'578.94 | | 83'313.00 | | 67'438.14 | |
| Nettoaufwand | | 79'578.94 | | 83'313.00 | | 67'438.14 |

3290 Übrige Kultur – Die Mehraufwendungen sind auf eine interne Verrechnung des Personalaufwands des Werkhofs für kulturelle Anlässe sowie auf höhere Beiträge an den Turn- und Sportverein für die Jugendförderung zurück zu führen.

3320 Massenmedien – Der Bereich schliesst im Rahmen des Budgets ab. Minderaufwendungen resultierten bei den Kosten für Drucksachen und Publikationen für das «Gmeinds News». Für das «Gmeinds News» wurde ein Defizitbeitrag gesprochen, welcher als Beitrag an private Unternehmungen verbucht werden musste.

3420 Freizeit - Der Bereich profitiert von tieferen Aufwendungen für Dienstleistungen von Dritten, geringeren Unterhaltskosten und tieferen internen Verrechnungen und schliesst besser ab.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---------------------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 Gesundheit | 6'377.20 | | 6'075.00 | | 7'746.95 | |
| Nettoaufwand | | 6'377.20 | | 6'075.00 | | 7'746.95 |

4210 Ambulante Krankenpflege - Der Beitrag an den Mahlzeitendienst der Spitex fiel tiefer aus.

4330 Schulgesundheitsdienst - Insgesamt tiefere Aufwendungen führen zur Besserstellung gegenüber dem Budget.

4331 Schulzahnpflege - Rückwirkende Vergütungen für Befundaufnahmen führten zu höheren Kosten.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-----------------------------|---------------------|------------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5 Soziale Sicherheit | 1'324'104.63 | 26'774.00 | 1'408'330.00 | 7'000.00 | 1'298'651.50 | 6'569.35 |
| Nettoaufwand | | 1'297'330.63 | | 1'401'330.00 | | 1'292'082.15 |

- 5310 Alters- u. Hinterlassenenversicherung AHV** – Die Personalaufwendungen fielen infolge von Rückstellungen von Überzeit- und Ferienguthaben höher aus als vorgesehen. Für den Erlass von Mindestbeiträgen an die AHV musste ein Beitrag entrichtet werden. Es resultieren Nettomehraufwendungen.
- 5320 Ergänzungsleistungen AHV / IV** - Die Lastenausgleichsbeiträge an die Ergänzungsleistungen AHV | IV fielen tiefer aus als vorgesehen.
- 5444 Offene Kinder- und Jugendarbeit** – Der Unterhalt an der Liegenschaft des Jugendtreffs fiel höher aus. Im Budget war dies nicht vorgesehen.
- 5451 Kinderkrippen und Kinderhorte** - Die Kosten für die vergünstigten Betreuungspensa lagen bezüglich der Selbstbehalte unter den budgetierten Werten. Seitens des Kantons gingen Finanzhilfen für die Erhöhung von Subventionen in der familienergänzenden Kinderbetreuung ein. Bezüglich dieser Erhebung lag keine Kenntnis vor, weshalb im Budget keine Beiträge vorgesehen waren.
- 5796 Regionaler Sozialdienst** - Der Nettoaufwand für die Sozialberatung durch die Sozialen Dienste Wohlen lag unter dem Budget, was sich auch in der Abrechnung für die Gemeinde entsprechend auswirkt.
- 5799 Lastenausgleich Sozialhilfe** - Wie bereits im vergangenen Jahr lag der Beitrag an den Lastenausgleich Sozialhilfe unter dem Budget. Mit einer Abweichung von rund minus 5 Prozent, bei einem Budget von rund CHF 0.9 Mio. ist der Minderaufwand nicht unbedeutend.

Die weiteren Bereiche unter der Sozialen Sicherheit **5350 Leistungen an das Alter, 5410 Familienzulagen, 5450 Leistungen an Familien allgemein, 5590 Arbeitslosigkeit** und **5790 Sozialhilfe** lagen jeweils leicht unter den budgetierten Werten.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 494'478.65 | 49'514.70 | 491'146.00 | 46'140.00 | 501'471.21 | 56'338.45 |
| Nettoaufwand | | 444'963.95 | | 445'006.00 | | 445'132.76 |

- 6150 Gemeindestrassen** - Bei den Gemeindestrassen resultiert ein Nettominderaufwand gegenüber dem Budget. Der Personalaufwand im Bereich Werkhof fiel insgesamt tiefer aus. Gleiches gilt für die Sach- und Betriebsaufwendungen. In diesen lagen die Kosten für Verbrauchs- und Betriebsmaterial und die Unterhaltskosten für den Unterhalt von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen

unter den Budgetwerten. Höher lagen die Aufwendungen für den Unterhalt der Gemeindestrassen und für die Mieten und Benützungskosten von Anlagen. Die Abschreibungen fielen höher aus. Die Investitionsausgaben für die Sanierung der Riedbachstrasse lagen höher als angenommen. Die internen Verrechnungen von Aufwendungen zu Lasten der spezialfinanzierten Bereiche fielen tiefer aus, während jene für verschiedene Bereiche im allgemeinen Haushalt höher ausfielen.

6155 Parkplätze – Die Kosten für die Kontrolle der Parkplätze bei der MZA Zägli fielen geringer aus als vorgesehen.

6180 Privatstrassen – Unterhaltsarbeiten an der Aebischenstrasse führten zu Mehraufwendungen im Bereich.

6291 Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr - Der Gemeindeanteil an den öffentlichen Verkehr fiel um 2.5 Prozent tiefer aus als budgetiert.

Die weiteren Bereiche unter dem Verkehr und Nachrichtenübermittlung **6190 Strassen, übriges** und **6210 Bahninfrastruktur** lagen im Bereich des Budgets.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 845'142.10 | 782'810.82 | 883'716.00 | 802'082.00 | 871'900.40 | 822'956.62 |
| Nettoaufwand | | 62'331.28 | | 81'634.00 | | 48'943.78 |

7101 Wasserversorgung – Das Budget sah einen Gewinn vor. Infolge höherer Kosten für den Trinkwassereinkauf und höherer Unterhaltskosten infolge von Leitungsbrüchen resultierte letztlich ein geringer Aufwandüberschuss. Die interne Verrechnung für die Leistungen des Werkhofpersonals im Bereich Wasser fielen tiefer aus. Die Gebührenerträge lagen im Bereich des Voranschlags. Infolge einer Neuorganisation bei der Wasserverbund Region Bern AG, entfielen die Honorare für das Verwaltungsratsmandant.

7201 Abwasserentsorgung – Der Verlust fiel etwas geringer aus als budgetiert. Der Sach- und Betriebsaufwand fiel insgesamt tiefer aus als vorgesehen. Die Abschreibungen auf immateriellen Anlagen (Zustandsanalysen private Abwasseranlagen) fielen tiefer aus, da diese noch nicht fertig gestellt sind. Aufgrund hoher Investitionsausgaben fielen die verrechneten Zinsen für den Fremdkapitalanteil höher aus. Insgesamt höher fielen die Beiträge an den kantonalen Abwasserfonds, die Betriebsbeiträge an die ARA Region Bern AG und der Bundesbeitrag für Mikroverunreinigungen aus. Die Beiträge an die Stadt Bern für die mitbenutzten Abwasseranlagen fielen tiefer aus, da vorgesehene Projekte nicht realisiert wurden. Entsprechend tiefer fiel auch die Entnahme aus dem Werterhalt der mitbenutzten Abwasseranlagen aus. Die wiederkehrenden Gebührenerträge fielen etwas höher aus als vorgesehen.

7301 Abfall – Infolge der Anpassungen im Abfallwesen auf das Jahr 2025 hin, wurde ein Verlust erwartet. Letztlich resultiert ein Gewinn. Nach Bekanntwerden der tieferen Gebühren für Kehrrichtmarken ab dem neuen Jahr, wurden am Ende des Vorjahres weniger Gebührenmarken bezogen. Ab dem neuen Jahr stiegen die Bezüge wieder an, was sich in höheren Gebührenerträgen auswirkte. Die Grundgebühren wurden aufgrund der neuen Ansätze korrekt berechnet. Im Budget wurde jedoch nicht berücksichtigt, dass aufgrund der periodischen Abrechnung, noch 7 Monate zu den alten Gebührensätzen in die Rechnung einfließen. Entsprechend lag der Ertrag aus Grundgebühren über dem Budget. Das Ziel künftig bewusst Verluste zu erzielen besteht weiterhin.

- 7410 Gewässerverbauungen** – Es wurden nicht alle vorgesehenen Unterhaltsarbeiten vorgenommen, weshalb ein deutlicher Minder-aufwand resultierte.
- 7420 Schutzverbauungen** – Die Abschreibungen für die Schutzverbauung infolge des Hangrutsches in der Wohlei wurden irrtümlich nicht budgetiert.
- 7710 Friedhof und Bestattung** – Die Betriebs- und Unterhaltskosten fielen tiefer aus. Hingegen lagen die internen Verrechnungen für Leistungen des Werkhofpersonals höher, weshalb im Bereich ein Nettomehraufwand resultierte.
- 7792 Hundetoiletten** – Die internen Verrechnungen für Leistungen des Werkhofpersonals lagen höher als vorgesehen. Es resultierte ein Nettomehraufwand.
- 7900 Raumordnung allgemein** – Der Bereich schliesst deutlich besser ab als vorgesehen. Da die Anpassung der baurechtlichen Grundordnung nicht abgeschlossen ist, entfielen die Abschreibungen.

Die weiteren Bereiche unter dem Bereich Umweltschutz und Raumordnung **7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz, 7690 Bekämpfung von Umweltverschmutzung** und **7907 Regionalkonferenzen** lagen im Bereich des Budgets.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|--------------------------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 8 Volkswirtschaft | 1'937.80 | | 2'605.00 | | 1'971.68 | |
| Nettoaufwand | | 1'937.80 | | 2'605.00 | | 1'971.68 |

Die Bereiche **8140 Landw. Produktionsverbesserungen Pflanzen** und **8506 Regionale Wirtschaftsförderung** lagen im Bereich des Budgets.

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9 Finanzen und Steuern | 1'122'346.57 | 5'448'776.04 | 465'137.00 | 5'158'773.00 | 994'952.53 | 5'263'344.70 |
| Nettoertrag | 4'326'429.47 | | 4'693'636.00 | | 4'268'392.17 | |

- 9100 Allgemeine Gemeindesteuern** – Insgesamt lagen die Nettoerträge um rund 3.6 Prozent über dem Budget. Der Zuwachs war kleiner als im Vorjahr. Sowohl die Einkommens-, wie auch die Vermögenssteuern natürliche Personen fielen deutlich höher aus als vorgesehen. Bei den Steuerauscheidungen Einkommen natürliche Personen fielen jene zu Gunsten der Gemeinde tiefer aus, jene zu Lasten der Gemeinde hingegen höher. Gleiches lässt sich zu den Steuerauscheidungen Vermögen natürlich Personen sagen.

Jene zu Gunsten der Gemeinde lagen tiefer, während jene zu Lasten der Gemeinde höher lagen. Die Gewinnsteuern der juristischen Personen inklusive der Steuerauscheidungen zu Gunsten und zu Lasten fielen geringer aus als vorgesehen. Tiefere Forderungsverluste und der höhere Eingang an abgeschriebenen Steuern trugen weiter zum besseren Resultat bei.

- 9101 Sondersteuern** – Wie bereits im Vorjahr lagen die Grundstücksgewinnsteuern deutlich über dem Budget und fielen auch gegenüber dem Vorjahr deutlich höher aus. Nach einem Rückgang im Vorjahr fielen die Sonderveranlagungen aus Kapitalbezügen höher aus und lagen auch über dem budgetierten Wert. Die volatilen und nur schwer einschätzbaren Sondersteuern trugen erheblich zum deutlich besseren Gesamtergebnis bei.
- 9102 Liegenschaftssteuern** – Gestützt auf die amtlichen Werte aller Liegenschaften werden jeweils die Liegenschaftssteuern budgetiert. Insbesondere in der ersten Jahreshälfte resultierten hohe Erträge aus rückwirkenden Nachbewertungen. Der Ertrag lag letztlich deutlich über dem erwarteten Wert. Durch die Nachbewertungen steigen die amtlichen Werte aller Liegenschaften deutlich an.
- 9300 Finanz- und Lastenausgleich** – Aufgrund der hohen Steuererträge in den Vorjahren fiel der Beitrag an den Disparitätenabbau deutlich höher aus. Die übrigen Beiträge und Zuschüsse lagen im Rahmen des Budgets.
- 9500 Ertragsanteile, übrige** – Der Ertragsanteil aus der direkten Bundessteuer fiel etwas höher aus, während die Erbschafts- und Schenkungssteuern leicht unter dem budgetierten Wert lagen.
- 9610 Zinsen** – Aufgrund bereits wieder sinkenden Zinssätzen lagen die Zinserträge aus flüssigen Mitteln und kurzfristigen Finanzanlagen unter den budgetierten Werten. Kompensiert wurden diese Mindererträge durch höhere Verzugszinsen aus Steuern.
- 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens** – Insgesamt resultiert ein Nettomehrertrag. Dieser ist auf höhere Erträge bei den Pacht- und Mietzinsen zurückzuführen. Auf der Parzelle 224 (Pachtland Gässli) musste eine Drainageleitung repariert werden, was zu nicht budgetierten Kosten für baulichen Unterhalt führte.
- 9690 Finanzvermögen** – Aufgrund geringerer Debitorenausstände Ende Jahr konnte die Wertberichtigung auf Forderungen reduziert werden. Da die Aktien der Valiant AG und der BLS AG gegenüber dem Vorjahr zugelegt haben, führte die Marktwertanpassung zum besseren Resultat.
- 9900 Nicht aufgeteilte Posten** – Wie bereits unter dem ausserordentlichen Aufwand erwähnt, musste der gesamte Ertragsüberschuss gemäss den gesetzlichen Bestimmungen in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden. Im Budget waren aufgrund des vorgesehenen Aufwandüberschusses keine entsprechenden Beträge vorgesehen.

4.2 Investitionsrechnung

| | Rechnung 2025 | | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Rechnung 2024 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | | | Ausgaben | Einnahmen |
| INVESTITIONSRECHNUNG | 2'097'854.64 | 2'097'854.64 | 2'523'500.00 | 2'523'500.00 | 1'233'942.63 | 1'233'942.63 |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 1'135.05 | | | | 29704.3 | |
| Nettoausgaben | | 1'135.05 | | | | 29704.3 |
| 2 Bildung | 1'369'055.65 | 109'897.50 | 1'974'500.00 | 70'000.00 | 138'546.55 | 53'916.40 |
| Nettoausgaben | | 1'259'158.15 | | 1'904'500.00 | | 84'630.15 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 213.8 | | | | | |
| Nettoausgaben | | 213.8 | | | | |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 30'973.90 | 2'651.05 | 150'000.00 | | 500'838.42 | 10'000.00 |
| Nettoausgaben | | 28'322.85 | | 150'000.00 | | 490'838.42 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 583'927.69 | | 329'000.00 | | 500'936.96 | |
| Nettoausgaben | | 583'927.69 | | 329'000.00 | | 500'936.96 |
| 9 Finanzen und Steuern | 112'548.55 | 1'985'306.09 | 70'000.00 | 2'453'500.00 | 63'916.40 | 1'170'026.23 |
| Nettoeinnahmen | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 | |

5 SACHGRUPPEN

5.1 Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Erfolgsrechnung | 7'116'965.32 | 7'116'965.32 | 6'652'215.00 | 6'652'215.00 | 6'750'764.33 | 6'750'764.33 |
| 3 Aufwand | 7'105'643.39 | | 6'648'772.00 | | 6'715'740.23 | |
| 30 Personalaufwand | 1'200'014.55 | | 1'244'130.00 | | 1'207'312.65 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 996'166.38 | | 1'081'526.00 | | 988'251.89 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | | 571'437.00 | | 484'361.34 | |
| 34 Finanzaufwand | 81'878.40 | | 75'735.00 | | 112'045.05 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 218'457.00 | | 218'559.00 | | 216'981.00 | |
| 36 Transferaufwand | 3'339'675.16 | | 3'386'480.00 | | 3'111'553.12 | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 608'176.16 | | | | 464'275.18 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 119'500.00 | | 70'905.00 | | 130'960.00 | |
| 4 Ertrag | | 7'112'853.82 | | 6'464'158.25 | | 6'743'422.89 |
| 40 Fiskalertrag | | 5'173'259.05 | | 4'727'740.00 | | 4'888'267.95 |
| 42 Entgelte | | 863'555.65 | | 820'300.00 | | 882'901.38 |
| 44 Finanzertrag | | 92'842.39 | | 68'616.00 | | 99'015.00 |
| 45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | | 60'508.69 | | 90'064.00 | | 79'681.08 |
| 46 Transferertrag | | 389'247.29 | | 312'490.00 | | 294'074.43 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | 413'940.75 | | 374'043.25 | | 368'523.05 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 119'500.00 | | 70'905.00 | | 130'960.00 |
| 9 Abschlusskonten | 11321.93 | 4'111.50 | 3'443.00 | 188'056.75 | 35'024.10 | 7'341.44 |
| 90 Abschluss Erfolgsrechnung | 11'321.93 | 4'111.50 | 3'443.00 | 188'056.75 | 35'024.10 | 7'341.44 |

5.2 Investitionsrechnung

| | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| Investitionsrechnung | 2'097'854.64 | 2'097'854.64 | 2'523'500.00 | 2'523'500.00 | 1'233'942.63 | 1'233'942.63 |
| 5 Investitionsausgaben | 2'097'854.64 | | 2'523'500.00 | | 1'233'942.63 | |
| 50 Sachanlagen | 1'867'524.93 | | 2'290'500.00 | | 1'033'395.94 | |
| 52 Immaterielle Anlagen | 112'479.06 | | 163'000.00 | | 136'630.29 | |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge | 5302.1 | | | | | |
| 59 Übertrag an Bilanz | 112'548.55 | | 70'000.00 | | 63'916.40 | |
| 6 Investitionseinnahmen | | 2'097'854.64 | | 2'523'500.00 | | 1'233'942.63 |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 63'916.40 |
| 66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | | 2'651.05 | | | | |
| 69 Übertrag an Bilanz | | 1'985'306.09 | | 2'453'500.00 | | 1'170'026.23 |
| Nettoinvestitionen | | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 |

6 GELDFLUSSRECHNUNG (Gesamthaushalt)

| Bezeichnung | 2025 | 2024 |
|---|-------------------|-------------------|
| Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit | | |
| Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss | 0.00 | 0.00 |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | 484'361.34 |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge | 1'723.00 | 1'722.00 |
| Einlagen in das Eigenkapital | 608'176.16 | 464'275.18 |
| (-) Entnahmen aus dem Eigenkapital | -413'940.75 | -368'523.05 |
| Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Wertberichtigungen Anlagen FV / Wertberichtigungen Anlagen FV | -9'049.00 | -1'291.80 |
| Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Aufwertung VV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Zunahme/Abnahme Forderungen | -28'229.58 | -83'410.94 |
| (-) Zunahme/Abnahme Vorräte | -588.10 | 5'022.95 |
| Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen | 21'831.53 | -251'382.79 |
| (-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten | -208'275.64 | 50'079.19 |
| (-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen | -19'440.40 | -6'419.20 |
| Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen | 70'183.11 | -178'482.69 |
| (-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen | 0.00 | 0.00 |
| Zunahme/(-) Abnahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen | 165'158.74 | 164'982.58 |
| Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit | 729'324.81 | 280'932.77 |

| | | |
|---|----------------------|---------------------|
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit | | |
| Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV | -1'193'747.79 | -1'059'243.13 |
| (-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV | 0.00 | 0.00 |
| Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Kauf Sachanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| Verkauf Sachanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Investitionen Sachanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| (-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV | -2'540'000.00 | 0.00 |
| Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV | 270'000.00 | 2'500'000.00 |
| (-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| Verkauf langfristige Finanzanlagen FV | 3'000.00 | 3'000.00 |
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit | -3'460'747.79 | 1'443'756.87 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | | |
| (-) Abnahme/ Zunahme Kontokorrente mit Dritten | -4'592.90 | 0.00 |
| Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| (-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| (-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| Zunahme/(-) Abnahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK | 20.55 | 99.70 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | -4'572.35 | 99.70 |
| Total Geldfluss | -2'735'995.33 | 1'724'789.34 |
| Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1. | 3'811'079.16 | 2'086'289.82 |
| Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12. | 1'075'083.83 | 3'811'079.16 |
| <i>Kontrollrechnung: Differenz</i> | <i>0.00</i> | <i>0.00</i> |

7 FINANZKENNZAHLEN

7.1 Aussagen zu den Kennzahlen

Die neuen Bestimmungen des HRM2 geben Anlass, die Richtwerte zu den Finanzkennzahlen neu zu definieren. Dazu müssen zuerst mehrere Rechnungsabschlüsse nach HRM2 vorliegen. Die Kennzahlen sollten nicht für sich allein, sondern in ihrer Gesamtheit immer im Zeitverlauf als Mehrjahresvergleich betrachtet werden.

Nettoverschuldungsquotient

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen +/- Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschulden zu tilgen.

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Bei einem Wert von über 100 % können Investitionen finanziert und/oder Schulden abgebaut werden, ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, bzw. zu einer Fremdfinanzierung, was gleichzeitig eine grössere Verschuldung bedeutet. Diese Kennzahl kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Dies insbesondere bei den kleineren Gemeinden, da die Investitionstätigkeit sehr unregelmässig ist. Deshalb muss der Selbstfinanzierungsgrad über mehrere Jahre betrachtet werden, um eine Beurteilung vornehmen zu können.

Zinsbelastungsanteil

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je höher der Zinsbelastungsanteil ist, desto mehr Mittel werden für die Schuldzinsen aufgewendet und je tiefer der Wert, desto grösser der finanzielle Handlungsspielraum. Ein negativer Zinsbelastungsanteil zeigt an, dass mehr Zinsertrag erwirtschaftet als für Zinsen ausgegeben wird. Diese Kennzahl liefert somit Informationen zur finanziellen Situation einer Gemeinde. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Bruttoverschuldungsanteil

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt die Verschuldungssituation der Gemeinde und beantwortet die Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Diese Kennzahl gibt an, wie viele Prozente vom laufenden Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen.

Investitionsanteil

Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand. Sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus.

Kapitaldienstanteil

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Unter Kapitaldienst versteht man die Nettozinsen plus Abschreibungen und Wertberichtigungen. Diese Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch die Zinsen und die ordentlichen Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein steigender Anteil weist somit auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Nettoschuld in Franken pro Einwohner

Die Nettoschuld je Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen). Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil spiegelt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde wieder und gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit).

Nettozinsbelastungsanteil

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Steuerertrages der Gemeinde für die Verzinsung der Schulden aufgewendet werden muss. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin.

Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner

Diese Kennzahl ist eine Vergleichsgrösse und wird im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet.

Bilanzüberschussquotient

Der Bilanzüberschuss wird im Verhältnis zum Steuerertrag +/- Finanzausgleich definiert. Eine gesunde Eigenkapitalbasis ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen. Der Bilanzüberschussquotient wird nur für den allgemeinen Haushalt berechnet.

Kostendeckungsgrad

Der Kostendeckungsgrad misst das Verhältnis vom Ertrag zum Aufwand da sowohl für Wasser, Abwasser, Abfall etc. die Gebühren kostendeckend anzusetzen sind. Ist der Kostendeckungsgrad größer als 100%, so wurde ein Gewinn erwirtschaftet; ist er kleiner als 100%, so ist ein Verlust entstanden.

Werterhaltungsquote

Diese Kennzahl gibt das Verhältnis von Werterhalt zu Wiederbeschaffungswerten bei Wasser und Abwasser an, da die Gesetzgebung die Möglichkeit vorsieht, die Einlagen in den Werterhalt zu reduzieren bzw. ganz auszusetzen, sobald der Bestand Werterhalt 25% der Wiederbeschaffungswerte erreicht oder überschritten hat.

7.2 Gesamthaushalt

| Kennzahl | Jahres- rechnung 2025 | Jahres- rechnung 2024 | Jahres- rechnung 2023 | Jahres- rechnung 2022 | Jahres- rechnung 2021 | Ø 5 Jahre | Kommentar/Interpretation |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|--|
| | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | |
| Nettoverschuldungsquotient | 11.09% | -12.19% | -22.59% | -43.33% | -32.47% | -18.65% | Übertrag Liegenschaft Murtenstrasse 66 vom Finanzins Verwaltungsvermögen mindert das Finanzvermögen und bewirkt Nettoschuld im 2025. Insgesamt sehr guter Wert. Beeinflusst durch die Jahre 2021 - 2024 ohne Nettoschulden und der sehr guten Fiskalerträge 2024 und 2025. |
| Selbstfinanzierungsgrad | 48.21% | 67.52% | 43.35% | 174.82% | 406.05% | 79.60% | Tiefe Investitionen 2021. Ab 2022 deutlich steigende Investitionstätigkeit. Ein Wert von über 100 ermöglicht den Abbau von Schulden. |
| Zinsbelastungsanteil | 0.50% | 0.21% | 0.52% | 0.34% | 0.24% | 0.37% | Insgesamt ein guter Wert. Aufnahme Fremdkapital 2022, eher hohe Zinsbelastungen 2023 + 2025. |
| Bruttoverschuldungsanteil | 93.12% | 107.80% | 110.76% | 99.22% | 77.74% | 98.18% | Im hohen guten Bereich. Ab 2022 höhere Investitionstätigkeit. |
| Investitionsanteil | 35.40% | 21.61% | 25.81% | 15.73% | 4.32% | 21.26% | Durchschnittswert im Bereich der starken Investitionstätigkeit. Wert 2025 über der Grenze zu sehr starker Investitionstätigkeit.. |
| Kapitaldienstanteil | 8.53% | 7.77% | 7.92% | 7.19% | 8.07% | 7.90% | Insgesamt tragbare Belastung aus Abschreibungen und Zinsen. |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner | CHF 314.24 | CHF -344.5 | CHF -593.7 | CHF -1'122.34 | CHF -806.59 | CHF -499.15 | Übertrag Liegenschaft Murtenstrasse 66 vom Finanzins Verwaltungsvermögen mindert das Finanzvermögen und bewirkt Nettoschuld im 2025. Insgesamt geringe Verschuldung. |
| Selbstfinanzierungsanteil | 13.34% | 11.61% | 9.61% | 18.17% | 12.25% | 13.04% | Durchschnittswert liegt im mittleren Bereich. Wert 2025 etwas höher als im Vorjahr. Sehr guter laufender Ertrag. |
| Nettozinsbelastungsanteil | 0.49% | 0.57% | 1.44% | 0.26% | -3.03% | 0.04% | Im Durchschnitt sehr keine Belastung von Steuererträgen für Zinsaufwendungen. Die Verschuldung liegt in angemessenem Rahmen. |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner | CHF 4'096 | CHF 3'910 | CHF 3'794 | CHF 3'918 | CHF 3940 | CHF 3'932 | Vergleichsgrösse. Wird in Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet. Das massgebliche Eigenkapital pro Einwohner steigt im Durchschnitt auch bei höherer Bevölkerungszahl an. |

7.3 Allgemeiner Haushalt

| Kennzahl | Jahres- rechnung 2025 | Jahres- rechnung 2024 | Jahres- rechnung 2023 | Jahres- rechnung 2022 | Jahres- rechnung 2021 | Ø 5 Jahre | Kommentar/Interpretation |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|---|
| | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | |
| Selbstfinanzierungsgrad | 50.09% | 69.11% | 72.99% | 558.15% | 518.76% | 178.90% | Tiefe Werte ab 2022 aufgrund der hohen Investitionen. Jahre 2021 und 2022 deutlich geringere Investitionen. Mittelfristig ist ein Wert von 100 % anzustreben. |
| Bilanzüberschussquotient | 76.41% | 77.09% | 83.55% | 87.25% | 81.74% | 80.98% | Zeigt das Verhältnis zum Steuerertrag +/- Finanzausgleich. |

7.4 Spezialfinanzierung Wasserversorgung

| Kennzahl | Jahres- rechnung 2025 | Jahres- rechnung 2024 | Jahres- rechnung 2023 | Jahres- rechnung 2022 | Jahres- rechnung 2021 | Ø 5 Jahre | Kommentar/Interpretation |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|---|
| | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | |
| Selbstfinanzierungsgrad | -254.99 | -106.27% | -0.46% | 35.71% | -69.99% | 7.20% | Durchschnittszielwert = 100 %. Jahre 2022 + 2023 hohe Investitionen. 2024 + 2025 deutlich tiefere Investitionen. Jahre mit positiven Werten weisen meist hohe Einlagen in den Werterhalt aus Anschlussgebühren aus. |
| Kostendeckungsgrad | 99.76% | 106.32% | 97.45% | 100.59% | 108.45% | 101.94% | 2025 resultierte ein kleiner Verlust. Die SF Wasserversorgung profitiert von den Entnahmen aus der SF Übertragung Verwaltungsvermögen. |
| Wererhaltungsquote | 25.94% | 25.01% | 24.14% | 24.16% | 18.45% | 23.61% | Durch die ordentlichen Einlagen, sowie der Einlage der Anschlussgebühren steigt die WE-Quote stetig an. Bei einer Quote von 25 Prozent, besteht die Möglichkeit die Einlagen zu reduzieren oder auszusetzen. |

7.5 Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

| Kennzahl | Jahres- rechnung 2025 | Jahres- rechnung 2024 | Jahres- rechnung 2023 | Jahres- rechnung 2022 | Jahres- rechnung 2021 | Ø 5 Jahre | Kommentar/Interpretation |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|--|
| | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | |
| Selbstfinanzierungsgrad | 26.26% | 33.94% | 125.50% | 582.76% | 183.89% | 80.76% | Guter Wert im Durchschnitt. Schwankungen innerhalb der Periode. 2025 geringe Investitionen bei tiefen Anschlussgebühren. |
| Kostendeckungsgrad | 99.05% | 98.14% | 101.23% | 96.69% | 99.05% | 98.70% | Im Durchschnitt bei knapp 100 Prozent. Innerhalb der Periode insgesamt etwas höhere Verluste. |
| Werterhaltungsquote | 14.33% | 13.54% | 12.87% | 11.90% | 9.48% | 12.43% | Durch die ordentlichen Einlagen, sowie der Einlage der Anschlussgebühren steigt die WE-Quote stetig an. Bei einer Quote von 25 Prozent, besteht die Möglichkeit die Einlagen zu reduzieren oder auszusetzen. |

7.6 Spezialfinanzierung Abfall

| Kennzahl | Jahres- rechnung 2025 | Jahres- rechnung 2024 | Jahres- rechnung 2023 | Jahres- rechnung 2022 | Jahres- rechnung 2021 | Ø 5 Jahre | Kommentar/Interpretation |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|--|
| | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | Wert | |
| Selbstfinanzierungsgrad | 100% | 100% | 100% | 100% | 50997050% | 234754025.00% | Meist hohe Werte, da nur geringe Investitionen. Durchschnittswert wird durch sehr geringe Investitionen 2021 für Erneuerung Wertstoffsammelstelle beeinflusst. |
| Kostendeckungsgrad | 109.87% | 115.68% | 112.72% | 118.63% | 115.28% | 114.46% | Es wurden durchgehend Gewinne erzielt. |

8 ANTRAG DER EXEKUTIVE

GENEHMIGUNG

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Frauenkappelen:

Erfolgsrechnung

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Aufwand Gesamthaushalt | 6'986'143.39 |
| Ertrag Gesamthaushalt | 6'993'353.82 |
| Aufwand/Ertragsüberschuss | 7'210.43 |

davon

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Aufwand Allgemeiner Haushalt | 6'234'091.90 |
| Ertrag Allgemeiner Haushalt | 6'234'091.90 |
| Aufwand/Ertragsüberschuss | 0.00 |

| | |
|---------------------------------|------------|
| Aufwand Wasserversorgung | 271'775.30 |
| Ertrag Wasserversorgung | 271'134.38 |
| Aufwand/Ertragsüberschuss | -640.92 |

| | |
|-----------------------------------|------------|
| Aufwand Abwasserentsorgung | 365'541.34 |
| Ertrag Abwasserentsorgung | 362'070.76 |
| Aufwand/Ertragsüberschuss | -3'470.58 |

| | |
|---------------------------|------------|
| Aufwand Abfall | 114'734.85 |
| Ertrag Abfall | 126'056.78 |
| Aufwand/Ertragsüberschuss | 11'321.93 |

Investitionsrechnung

| | |
|--------------------|--------------|
| Ausgaben | 1'985'306.09 |
| Einnahmen | 112'548.55 |
| Nettoinvestitionen | 1'872'757.54 |

Nachkredite

| | |
|-------------|------|
| Nachkredite | 0.00 |
|-------------|------|

ANTRAG

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen. Es sind keine Nachkredite zu genehmigen.

Einwohnergemeinde Frauenkappelen

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------|
| Frauenkappelen, 2. April 2026 | Marc Wyttenbach Gemeindepräsident | Ramona Hämmerli Gemeindeschreiberin | Beat Ruch Finanzverwalter |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------------|

9 BESTÄTIGUNGSBERICHT



Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2025

An die Gemeindeversammlung der
Einwohnergemeinde Frauenkappelen

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Frauenkappelen bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben.

Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV und die besonderen Voraussetzungen gemäss Art. 124 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

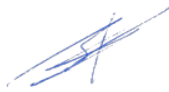
Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2025 mit Aktiven und Passiven von Fr. 17'228'230.72 und einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von Fr. 7'210.43 zu genehmigen.

Urtenen-Schönbühl, 24. April 2026

ROD Treuhand AG



Matthias Kummer
Leitender Revisor



Beat Bühler

10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

Das beschlussfassende Organ der Einwohnergemeinde Frauenkappelen hat die Jahresrechnung 2025 am 11.06.2026 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates vom 01.04.2026 genehmigt.

Frauenkappelen, 12. Juni 2026

Einwohnergemeinde Frauenkappelen

Marc Wyttenbach

Gemeindepräsident

Ramona Hämmerli

Gemeindeschreiberin

11 ANHANG

11.1 Regelwerk

11.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Frauenkappelen ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

11.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

| Kontonummer | Bezeichnung | Bilanzierter Wert (CHF) 31.12.2024 | Börsen- / Amtlicher- / Verkehrswert (CHF) 31.12.2025 | Veränderung (CHF) | Bilanzierter Wert (CHF) 31.12.2025 | Bewertungsmethode | Letztmalige Bewertung |
|-------------|---|------------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 107 | Finanzanlagen | | | | | | |
| 1070 | Aktien und Anteilscheine | | | | | | |
| 10700.01 | 181 Namensaktien Valiant Holding AG | 19'113.60 | 27'331.00 | 8'217.40 | 27'331.00 | Eidg. Steuerverwaltung ICTax | 31.12.2025 |
| 10700.02 | 5544 Aktien BLS AG | 1'108.80 | 1'940.40 | 831.60 | 1'940.40 | Eidg. Steuerverwaltung ICTax | 31.12.2025 |
| 1071 | Verzinsliche Anlagen | | | | | | |
| 10710.01 | Darlehen Genossenschaft Dorfladen (zinslos) | 27'000.00 | 24'000.00 | -3'000.00 | 24'000.00 | Darlehen | 31.12.2025 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen (FV) | | | | | | |
| 1080 | Grundstücke FV | | | | | | |
| 10800.01 | Landparzelle 224, Gässli | 180'852.00 | 129'180.00 | - | 180'852.00 | Amtlicher Wert x 1.4 | 31.12.2020 |
| 10800.02 | Landparzelle 458, Mülimatt | 4'200.00 | 3'000.00 | - | 4'200.00 | Amtlicher Wert x 1.4 | 01.01.2016 |
| 10800.03 | Landparzelle 492, Spitzweidli | 2'282.00 | 1'630.00 | - | 2'282.00 | Amtlicher Wert x 1.4 | 01.01.2016 |
| 1084 | Gebäude FV | | | | | | |
| 10840.01 | Liegenschaft Murtenstrasse 66 | 1'080'500.00 | .00 | -1'080'500.00 | .00 | Übertrag ins VV per 1.1.2025 | |

11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

11.1.4 Aktivierungsgrenzen

| | |
|--|---------------|
| Allgemeiner Haushalt | CHF 10'000.00 |
| Spezialfinanzierung Wasserversorgung | CHF 10'000.00 |
| Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | CHF 10'000.00 |


11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen

Seit dem Übergang auf HRM2 im Jahr 2016, wird das bestehende Verwaltungsvermögen linear über 16 Jahre abgeschrieben. Davon ausgenommen sind die Positionen gemäss Ziffer 4.1.3 der Übergangsbestimmungen der GV.

11.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2025 dienen das Budget 2025 und die Vorjahresrechnung 2024.

Genehmigung | Prüfung

| | Budget | Jahresrechnung |
|--|--|-----------------------|
| Gemeinderat | 19. September 2024 | 3. April 2025 |
| Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan |  | 5. Mai 2025 |
| Gemeindeversammlung | 6. Dezember 2024 | 12. Juni 2025 |

11.3 Eigenkapitalnachweis

| in TCHF | | 01.01.2025 | Veränderungsnachweis | | | | 31.12.2025 |
|------------|---|---------------|-----------------------|------------|---------------------|------------|---------------|
| | | | Erhöhung (+) durch | | Reduktion (-) durch | | |
| 29 | Eigenkapital | 10'395 | | 838 | | 479 | 10'755 |
| 290 | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber | 1'478 | | 11 | | 121 | 1'368 |
| 29001.01 | Spezialfinanzierung Wasserversorgung | 325 | 9010.10 | 0 | 9011.10 | 1 | 324 |
| | Spezialfinanzierung Übertragung | | 3898.xx | | 4898.20 | | |
| 29001.02 | Verwaltungsvermögen | 816 | | 0 | | 117 | 699 |
| 29002.01 | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | 137 | 9010.20 | 0 | 9011.20 | 3 | 134 |
| 29003.01 | Spezialfinanzierung Abfallentsorgung | 199 | 9010.30 | 11 | 9011.30 | 0 | 211 |
| 293 | Vorfinanzierung | 4'985 | | 218 | | 170 | 5'033 |
| 29300.01 | Spezialfinanzierung Abgeltung Planungsmehrwerte | 1'269 | 3893 | 0 | 6370.01 | 110 | 1'159 |
| 29300.03 | Spezialfinanzierung Werterhalt Investitionen Verwaltungsvermögen | 538 | | 0 | | 0 | 538 |
| 29301.01 | Wasserversorgung Werterhalt | 1'381 | 3510.10 3510.50 | 74 | 4510.20 | 21 | 1'435 |
| 29302.01 | Abwasserentsorgung Werterhalt | 1'586 | 3510.10 3510.50 | 115 | 4510.30 | 38 | 1'662 |
| 29302.02 | Abwasserentsorgung Werterhalt Mitbenutzung Anlagen Stadt Bern | 211 | 3510.10 | 29 | 4510.31 | 1 | 239 |
| 294 | Reserven | 482 | | 608 | | 0 | 1'090 |
| 29400.01 | Zusätzliche Abschreibungen | 482 | 3894.01 | 608 | 4894.xx | 0 | 1'090 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 251 | | 0 | | 187 | 64 |
| 29600.01 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 187 | 3896.xx | 0 | 4896.01 | 187 | 0 |
| 29601.01 | Schwankungsreserven | 64 | 3896.xx | 0 | 4896.xx | 0 | 64 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag | 3'199 | 2990 | 0 | | 0 | 3'199 |
| | Überschuss (+) / Defizit (-) | | Jahresergebnis | | | | |

11.4 Rückstellungsspiegel

| 205 Kurzfristige Rückstellungen | | | | | | | | |
|--|---|------------------|-----------------|------------|------------------|------------------|----------------------------------|--|
| Konto | Bezeichnung | Buchwert | Veränderung | | | Buchwert | Kommentar | |
| | | 01.01.2025 | Bildung | Verwendung | Auflösung | 31.12.2025 | | |
| 20500 | Kurzfr. Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals | 47'522.45 | 1'801.35 | - | 21'241.75 | 28'082.05 | Ferien- und ÜZ-Guthaben Personal | |
| 20540 | Kurzfr. Rückstellungen f. Bürgschaften und Garantieleistungen | - | - | - | | - | | |
| Total kurzfristige Rückstellungen | | 47'522.45 | 1'801.35 | - | 21'241.75 | 28'082.05 | | |
| Total langfristige Rückstellungen | | - | - | - | - | - | | |
| Total Rückstellungen | | 47'522.45 | 1'801.35 | - | 21'241.75 | 28'082.05 | | |

11.5 Beteiligungsspiegel

| Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung) | | | | | | | | | | | |
|--|--|-----------------------|-----------------|---|----------------------------|---------------------|------------------|--|--|---|---|
| Name, Sitz Rechtsform | Tätigkeitsgebiet | Nominalkapital (100%) | Eigentumsanteil | Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative | Wesentliche Beteiligte | Buchwert per 31.12. | Anschaffungswert | Wesentliche Beteiligungen der Organisation | Rechnungslegungs- norm; Aussage zur Jahresrechnung | Zahlungsströme Berichtsjahr | Spezifische Risiken |
| Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG | | | | | | | | | | | |
| Keine | | | | | | | | | | | |
| Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)* | | | | | | | | | | | |
| Keine | | | | | | | | | | | |
| Juristische Personen des Privatrechts* | | | | | | | | | | | |
| Verband bernischer Gemeinden, Verein, Sitz = Ort der Geschäftsstelle | Koordiniert Interessen der bernischen Gemeinden und unterstützt sie in der Wahrung ihrer Autonomie | | | | Exekutive | | | Keine | Rechnungslegung nach OR | Jahresbeitrag | |
| Schweizerischer Gemeindeverband, Verein, Sitz = vom Vorstand bezeichnetes Geschäftsdomizil | Durchsetzung der gemeinsamen Interessen der schweizer Gemeinden und Wahrung ihrer Autonomie | | | | Exekutive | | | Keine | Rechnungslegung nach OR | Jahresbeitrag | |
| Wasserverbund Region Bern AG | Wasserversorgung | 47.61 Mio. | 0.4160% | | Exekutive | 198'000.00 | 198'000 | Keine | Rechnungslegung nach OR | Trinkwasserbezug, Dividende, Ertrag Betriebsführungsvertrag, Honorar Verwaltungsrat | |
| ARA Region Bern AG | Abwasserentsorgung | 60 Mio. | 0.20% | | Exekutive | 120'000.00 | 120'000 | Keine | Rechnungslegung nach OR | Betriebskosten; Beiträge Abwasserfonds + Mikroverunreinigungen, Dividende, Honorar Verwaltungsrat | |
| Seelandheim Worben AG | Betreuung von älteren und behinderten Menschen | 20 Mio. | 0.985% | | Exekutive | 1.00 | 197'000 | Keine | Rechnungslegung nach OR | - | |
| Schutzverband Wohlensee, Verein | Schutz- und Nutzungsinteressen wahrnehmen und zum Schutz seiner Natur und Landschaft beitragen. | | | | Vorstand: Martin Schmid | 0 | 0 | Keine | Rechnungslegung nach OR | Mitgliederbeitrag, Beitrag Neophytenbekämpfung | Mitgliedschaft nach Art. 3 ff Jahresbeitrag. Haftung nur durch Vereinsvermögen. |

| Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung) | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------------------|----------------------|---|---------------------------|------------------------|-----------------------|--|---|--|------------------------|
| Name, Sitz Rechtsform | Tätigkeitsgebiet | Nominalka- pital (100%) | Eigentums- anteil | Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative | Wesentliche Beteiligte | Buchwert per 31.12. | Anschaffungs- wert | Wesentliche Beteiligungen der Organisation | Rechnungslegungs- norm; Aussage zur Jahresrechnung | Zahlungsströme Berichtsjahr | Spezifische Risiken |
| Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften* | | | | | | | | | | | |
| Keine | | | | | | | | | | | |
| Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben* | | | | | | | | | | | |
| Einwohnergemeinde Mühleberg | Schule - Oberstufe | | | | | | | | Schulkostenbeiträge inkl. Lehrerbesoldungen | CHF 413'081.80 | |
| Einwohnergemeinde Neueneegg | Zusammenarbeit Kinder- und Jugendarbeit ROKJA Sensetal | | | | | | | | Beitrag nach Abrechnung regionale Kinder- und Jugendarbeit | CHF 20'158.10 | |
| Soziale Dienste Wohlen | Sozialdienst, inkl. Fachstellen und Betreuungsgutscheine Kindertagesstätten, Schulsozialdienst | | | | | | | | Kostenteiler nach Einwohnerzahl und Anzahl Fälle | Betriebsbeitrag der nicht lasten- ausgleichsbe- rechtigten Kosten | |
| Stadt Bern | Zusammenarbeit Feuerwehr | | | | | | | | Beitrag nach vertraglicher Vereinbarung | CHF 102'340.00 | |
| Stadt Bern | Zusammenarbeit Zivilschutz | | | | | | | | Beitrag nach vertraglicher Vereinbarung | CHF 17'171.90 | |
| Stadt Bern und Gemeinde Bremgarten | Regionales Führungsorgan | | | | | | | | Beitrag nach vertraglicher Vereinbarung | CHF 6'063.90 | |
| Einwohnergemeinde Laupen | Tierkörperbeseitigung | | | | | | | | Betriebskostenbeitrag | CHF 6'543.95 | |
| Rohrer H.U., Frauenkappelen | Kehricht-, Grüngut und Altpapierabfuhr | | | | | | | | Beitrag nach vertraglicher Vereinbarung | CHF 56'752.20 | |
| Stadt Bern | Mitbenützung Abwasseranlagen der Stadt Bern | | | | | | | | Beiträge Unterhalt Leitungsnetz und Pumpwerke nach vertraglicher Vereinbarung | CHF 58'296.86 | |
| Stadt Bern | Mitbenützung Entsorgungshöfe | | | | | | | | Beitrag nach vertraglicher Vereinbarung | 1'081.00 | |
| gem. Art. 32. g FHDV, sind nur die für die Gemeinde wesentlichen Beteiligungen aufgeführt. | | | | | | | | | | | |

11.6 Gewährleistungsspiegel

| Name, Sitz, Rechtsform | Eigentümer wesentliche Miteigentümer | Angaben zu den gesicherten Leistungen (Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.) | Zahlungsströme im Berichtsjahr | Spezifische zusätzliche Angaben |
|--|---|---|-----------------------------------|---|
| Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB) | | | | |
| Dorfvereine; Diverse | | Beiträge für öffentliche Einsätze und Jugendförderung (Konzept vom 6.9.2007) | CHF 3'850.00 | Beiträge Jugendförderung, Einsätze Vereine Bundes- und Jungbürgerfeier, Weltspieltag |
| Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz) | | | | |
| Keine | | | | |
| Öffentlich-rechtliche Verträge | | | | |
| Previs Vorsorge, 3084 Wabern | Anschlussvertrag 01.01.2014 | Nachschusspflicht bei Unterdeckung | CHF 141'308.70 | Deckungsgrad 2024: 107.77 % |
| Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.) | | | | |
| Miteigentümergeinschaft Sanierung Aebischenstrasse | | Gemeindebeitrag Sanierung Aebischenstrasse | CHF 2'651.05 | Gemeindeversammlungsbeschluss 11.6.2015 |

11.7 Anlagespiegel

Anlagespiegel Finanzvermögen 2025

| | | | 108 Finanzvermögen Sachanlagen | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| | | | 1080 | 1084 | 1086 | 1087 | 1089 |
| | | | Grundstücke unüberbaut | Gebäude Finanzvermögen | Mobilien des Finanz- vermögens | Anlagen im Bau Finanzvermögen | Übrige Sachanlagen FV |
| Anschaffungskosten | Anlagewert | 01.01. 2025 | 149'604.00 | 955'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Zuwachs/ Zugänge | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Abgänge | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Umgliederungen | 2025 | 0.00 | -1'080'500.00 | | | |
| | Anlagewert | 31.12. 2025 | 149'604.00 | -125'500.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| kumulierte Wertberichtigungen | Stand per | 01.01. 2025 | 37'730.00 | 125'500.00 | | | |
| | Wertminderungen | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Aufwertungen | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Umgliederungen | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Stand per | 31.12. 2025 | 37'730.00 | 125'500.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Buchwerte | Buchwert netto | 31.12. 2025 | 187'334.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | davon Anlagen in Leasing | 31.12. 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |
| | Versicherungswerte | 31.12. 2025 | 0.00 | 0.00 | | | |

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen 2025

| | | | 140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen | | | | | | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--|
| | | | 1400 | 1401 | 1402 | 1403 | 1404 | 1405 | 1406 | 1407 | 1409 |
| | | | Grundstücke unbebaut | Strassen/ Verkehrswege | Wasserbau | Tiefbauten übrige | Hochbauten | Waldungen/ Alpen | Mobilien | Anlagen im Bau | Übrige Sachanlagen* (ohne 14099) |
| Anschaffungskosten | Anlagewert | 01.01. 2025 | 0.00 | 918'823.02 | 0.00 | 2'511'763.54 | 7'701'732.53 | 0.00 | 181'726.37 | 242'164.70 | 0.00 |
| | Zuwachs/ Zugänge | 2025 | | 24'774.25 | | 400'580.14 | 0.00 | | 0.00 | 251'773.04 | |
| | Abgänge | 2025 | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | | |
| | Umgliederungen | 2025 | | 0.00 | | 217'121.50 | 1'134'013.70 | | 0.00 | -270'635.20 | |
| | Anlagewert | 31.12. 2025 | 0.00 | 943'597.27 | 0.00 | 3'129'465.18 | 8'835'746.23 | 0.00 | 181'726.37 | 223'302.54 | 0.00 |
| kumulierte ordentliche Abschreibungen | Stand per | 01.01. 2025 | 0.00 | -100'357.02 | 0.00 | -114'122.54 | -2'390'050.53 | 0.00 | -56'461.37 | 0.00 | 0.00 |
| | Planmässige Abschreibungen | 2025 | | 30'397.25 | | 43'213.64 | 355'862.70 | | 18'173.00 | 0.00 | |
| | Ausserplanmässige Abschreibungen | 2025 | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | |
| | Wertkorrekturen | 2025 | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | |
| | Stand per | 31.12. 2025 | 0.00 | -130'754.27 | 0.00 | -157'336.18 | -2'745'913.23 | 0.00 | -74'634.37 | 0.00 | 0.00 |
| Buchwerte | Buchwert netto | 31.12. 2025 | 0.00 | 812'843.00 | 0.00 | 2'972'129.00 | 6'089'833.00 | 0.00 | 107'092.00 | 223'302.54 | 0.00 |
| | davon Anlagen in Leasing | 31.12. 2025 | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | |
| | Versicherungswerte | 31.12. 2025 | | | | 542'800.00 | 20'961'600.00 | | 1'600'000.00 | | |

darin nicht enthalten ist das bestehende WV bei Einführung von HRM2:

| | Saldo per 01.01.2025 | Kumulierte Wertberichtigungen | Saldo per 31.12.2025. |
|----------------------|----------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Allgemeiner Haushalt | 14099.xx | 939'390.05 | 14099.99 |
| Wasserversorgung | 0.00 | 0.00 | 587'120.05 |
| Abwasserentsorgung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total | 939'390.05 | 587'120.05 | 352'270.00 |

Anlagespiegel übriges Verwaltungsvermögen 2025

| | | | 142 Immaterielle Anlagen VV | | | 144 Darlehen VV | 145 Beteiligungen VV | 146 Investitionsbeiträge VV |
|---|-------------------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------------------|
| | | | 1420 | 1427 | 1421 & 1429 | 1441-1447 | 1452-1456 | 1460-1469 |
| | | | Informat60 | Immat. Anlagen in Realisierung | übrige immaterielle Anlagen | Darlehen | Beteiligungen | Investitionen |
| Anschaffungskosten | Anlagewert | 01.01. 2025 | 145'620.60 | 416'283.71 | 0.00 | 0.00 | 515'000.00 | 60'269.26 |
| | Zuwachs/ Zugänge | 2025 | 17'817.15 | 0.00 | | | 0.00 | 2'651.05 |
| | Abgänge | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | 0.00 | 0.00 |
| | Umgliederungen | 2025 | 0.00 | 0.00 | | | 0.00 | 0.00 |
| | Anlagewert | 31.12. 2025 | 163'437.75 | 416'283.71 | 0.00 | 0.00 | 515'000.00 | 62'920.31 |
| kumulierte ordentliche Abschreibungen | Stand per | 01.01. 2025 | -111'916.60 | -352'373.71 | 0.00 | 0.00 | -196'999.00 | -10'742.26 |
| | Planmässige Abschreibungen | 2025 | 12'719.15 | 22'698.00 | | | | 1'723.00 |
| | Ausserplanmässige Abschreibungen | 2025 | 0.00 | | | | | 0.00 |
| | Wertkorrekturen | 2025 | 0.00 | | | | | 0.00 |
| | Stand per | 31.12. 2025 | -124'635.75 | -375'071.71 | 0.00 | 0.00 | -196'999.00 | -12'465.26 |
| Buchwerte | Buchwert netto | 31.12. 2025 | 38'802.00 | 41'212.00 | 0.00 | 0.00 | 318'001.00 | 50'455.05 |
| | davon Anlagen in Leasing | 31.12. 2025 | 0.00 | 0.00 | | | 0.00 | |
| | Versicherungswerte | 31.12. 2025 | | | | | | |

11.8 Kreditkontrolle

11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

| Kredit- beschluss | Organ | Kreditsumme | Objektbezeichnung | Kumulierte | Investitions- | Kumulierte | Kumulierte | Investitions- | Kumulierte | Saldo | Abrechnungs- datum |
|----------------------|-------|--------------|---|--------------|---------------|--------------|------------|---------------|------------|--------------|-----------------------|
| | | | | Ausgaben | ausgaben | Ausgaben | Einnahmen | einnahmen | Einnahmen | | |
| Datum | | | | 01.01.2025 | 2025 | 31.12.2025 | 01.01.2025 | 2025 | 31.12.2025 | | |
| 11.06.2015 | GV | 50'000.00 | Übernahme Aebischenstrasse, Kostenbeteiligung Sanierung | 8'000.00 | 5'302.10 | 13'302.10 | - | 2'651.05 | - | 36'697.90 | |
| 17.12.2015 | GR | 75'000.00 | Fussweg Matte | 57'151.10 | - | 57'151.10 | | | | 17'848.90 | |
| | | | Entnahme SF Abgeltung Planungsmehrwerte Fussweg Matte | | | | 57'151.10 | - | 57'151.10 | | |
| 17.12.2015 | GR | 116'000.00 | Druckwasserleitung und Hydranten Matte | 196'598.80 | - | 196'598.80 | 9'000.00 | - | 9'000.00 | -80'598.80 | |
| 17.12.2015 | GR | 228'000.00 | Kanalisationsumleitungen Matte Süd und Ost | 216'802.55 | | 216'802.55 | | | | 11'197.45 | |
| 17.12.2015 | GR | 227'000.00 | Kanalisation Matte (Druckleitung + Pumpwerk) | 169'289.45 | - | 169'289.45 | | | | 57'710.55 | |
| 06.02.2020 | GR | 15'000.00 | Personenunterstand Chrummacher, Kostenanteil Gemeinde | 15'000.00 | | 15'000.00 | | | | - | 11.12.2025 |
| 13.06.2019 | GV | 70'000.00 | Rechtsmittelverfahren BLS Werkstätte | 4'258.05 | - | 4'258.05 | | | | 65'741.95 | 04.12.2025 |
| 23.01.2020 | GR | 30'000.00 | Planungskredit Wasseranschluss Wohlei | 25'718.81 | | 25'718.81 | | - | - | 4'281.19 | |
| 05.07.2023 | GR | 12'000.00 | Ingenieurarbeiten Grundwasser Hydrogeologie Schul- und Mehrzweckanlage Zägli | 37'266.60 | 16'247.10 | 53'513.70 | | | | -1'513.70 | |
| 15.02.2024 | GR | 40'000.00 | Nachkredit Zustand Sickerleitungen Hydrogeologie Schul- und Mehrzweckanlage Zägli | | | | | | | | |
| 13.06.2021 | GV | 640'000.00 | Wasseranschluss Wohlei | 381'142.33 | 4'157.68 | 385'300.01 | 6'000.00 | - | 6'000.00 | 254'699.99 | |
| 13.06.2021 | GV | 20'000.00 | Einlegen Leerrohr für Anschluss Abwasserentsorgung | 18'541.58 | | 18'541.58 | - | - | - | 1'458.42 | |
| 09.12.2021 | GV | 6'900'000.00 | Rahmenkredit Sanierungspaket Werke | 1'978'912.72 | 423'515.77 | 2'402'428.49 | 22'000.00 | - | 22'000.00 | 4'497'571.51 | |
| | | 1'200'000.00 | Anteil Strassenbau | 749'094.93 | 25'671.80 | 774'766.73 | 10'000.00 | - | 10'000.00 | 425'233.27 | |
| | | 4'300'000.00 | Anteil Sanierung Abwasserleitungen | 437'818.38 | 387'678.20 | 825'496.58 | - | - | - | 3'474'503.42 | |
| | | 1'400'000.00 | Anteil Sanierung Wasserleitungen | 791'999.41 | 10'165.77 | 802'165.18 | 12'000.00 | - | 12'000.00 | 597'834.82 | |
| 17.02.2022 | GR | 47'000.00 | Dorfentwicklung Areal Oberschulhaus (Gutachterverfahren + Planungsvereinbarung) | 48'217.70 | | 48'217.70 | - | - | - | -1'217.70 | |

| Kredit- beschluss | Organ | Kreditsumme | Objektbezeichnung | Kumulierte Ausgaben | Investitions- ausgaben | Kumulierte Ausgaben | Kumulierte Einnahmen | Investitions- einnahmen | Kumulierte Einnahmen | Saldo | Abrechnungs- datum |
|----------------------|-------|--------------|---|------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|-----------------------|
| Datum | | | | 01.01.2025 | 2025 | 31.12.2025 | 01.01.2025 | 2025 | 31.12.2025 | | |
| 09.06.2022 | GV | 185'000.00 | Technische Ortsplanungsrevision | 109'336.05 | 8'741.60 | 118'077.65 | - | - | - | 66'922.35 | |
| 07.09.2022 | GR | 18'740.00 | Software-Applikationen Finanzen | 11'571.20 | 1'135.05 | 12'706.25 | - | - | - | 6'033.75 | |
| 15.12.2022 | GR | 85'000.00 | Wasseranschluss Hübeli 13, 13a, 13e, 13f | 56'204.11 | 3'136.63 | 59'340.74 | 3'000.00 | | 3'000.00 | 28'659.26 | 11.12.2025 |
| 30.03.2023 | GR | 60'000.00 | Machbarkeitsstudie Schulraumplanung | 67'448.60 | | 67'448.60 | | | - | 7'551.40 | 24.04.2025 |
| 07.03.2024 | GR | 15'000.00 | Nachkredit Machbarkeitsstudie Schulraumplanung | | | | | | | | |
| | | | Entnahme SF Abgeltung Planungsmehrwerte Machbarkeitsstudie Schulraumplanung | | | | 67'448.60 | | 67'448.60 | | |
| 04.09.2023 | GR | 17'000.00 | Erstellung Signalisationskonzept | 14'768.45 | | 14'768.45 | - | - | - | 2'231.55 | 11.12.2025 |
| 07.12.2023 | GV | 450'000.00 | Zustandsaufnahmen privater Abwasseranlagen | 9'087.74 | 85'920.31 | 95'008.05 | - | - | - | 354'991.95 | |
| 15.02.2024 | GR | 282'000.00 | Sanierung Hangrutsch Wohlei | 128'007.35 | 84'127.50 | 212'134.85 | - | - | - | 69'865.15 | 11.12.2025 |
| 13.06.2024 | GV | 1'080'500.00 | Umwidnung Liegenschaft Murtenstrasse 66 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen | | 1'080'500.00 | 1'080'500.00 | | - | - | - | |
| 04.07.2024 | GR | 30'000.00 | Innensanierung Wasserleitungen MZA Zägli | 18'986.45 | | 18'986.45 | - | - | - | 11'013.55 | 08.05.2025 |
| | | | Entnahme SF Abgeltung Planungsmehrwerte Innensanierung Wasserleitungen MZA | | | | 18'986.45 | | 18'986.45 | | |
| 04.07.2024 | GR | 13'000.00 | Ersatz Absperrschieber Regenklärbecken | 9'938.01 | | 9'938.01 | - | - | - | 3'061.99 | 08.05.2025 |
| 22.08.2024 | GR | 37'000.00 | Anschaffung Schülergeräte ICT 2024 | 33'451.00 | | 33'451.00 | - | - | - | 3'549.00 | 13.02.2025 |
| 24.11.2024 | SB | 3'000'000.00 | Rahmenkredit Schulraumerweiterung (+/- 25 Prozent) - Umenabstimmung | 1'288.20 | 142'657.75 | 143'945.95 | - | - | - | 2'852'982.85 | |
| | | | Schulraumerweiterung - Anteil Mobilier | | 3'071.20 | 3'071.20 | | | | | |
| 23.01.2025 | GR | 19'000.00 | Anschaffung Schülergeräte ICT 2025 | | 16'682.10 | 16'682.10 | | | - | 2'317.90 | |
| 08.05.2025 | GR | 48'000.00 | Ersatz Brücken Jaggisbachau | | 213.80 | 213.80 | | | - | 47'786.20 | |
| 27.05.2025 | GR | 100'000.00 | Ersatz Mobilier Schule 2025/26 | | 109'897.50 | 109'897.50 | | | - | - | |
| 06.11. + 11.12.2025 | GR | 9'897.50 | Nachkredite Ersatz Mobilier Schule 2025/26 | | | | | | | | |
| | | | Entnahme SF Abgeltung Planungsmehrwerte Ersatz Mobilier Schule 2025/26 | | | | | 109'897.50 | 109'897.50 | | |
| 18.09.2025 | GR | 28'000.00 | Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED-Leuchten | | | - | | | | - | |

11.8.2 Nachkredite

Liste enthält Beträge über CHF 3'000.00

| | Rechnung 2025 Aufwand | Budget 2025 Aufwand | Mehraufwand in CHF | Gebunden | Kompetenz GR | Kompetenz GV | Datum | Begründung |
|-------------|---|------------------------|-----------------------|------------|-------------------|---------------------|------------|---|
| 0220 | Allgemeine Dienste, übrige | | | | | | | |
| 3118.01 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 25'009.90 | 21'690.00 | 3'319.90 | 2'680.00 | 639.90 | 14.08.2025 | Lizenzgebühren Axiona aufgrund Anschaffung 2024 nicht im Budget |
| | | | | | | | 01.04.2026 | Jahresgebühr Startup Registrierkasse |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen | | | | | | | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 51'515.00 | 29'880.00 | 21'635.00 | 21'635.00 | | 01.04.2026 | Interne Verrechnung Personalaufwand Bauverwaltung angepasst |
| 2110 | Kindergarten | | | | | | | |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 99'454.00 | 83'780.00 | 15'674.00 | 15'674.00 | | 01.04.2026 | Entschädigung an Kanton für Lehrerbesoldungen höher |
| 3612.01 | Schulkostenbeiträge an andere Gemeinden | 16'799.71 | 10'430.00 | 6'369.71 | 6'369.71 | | 01.04.2026 | Schulkostenbeiträge an Gemeinde Wohlen höher infolge Zuzüge in der Wohlei |
| 2120 | Primarstufe | | | | | | | |
| 3160.01 | Miete und Pacht Liegenschaften | 11'700.00 | | 11'700.00 | 11'700.00 | | 05.06.2025 | Miete Musikraum Murtenstrasse 47 |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 247'801.75 | 223'540.00 | 24'261.75 | 24'261.75 | | 01.04.2026 | Entschädigung an Kanton für Lehrerbesoldungen höher |
| 3690.01 | Investitionsbeitrag aus SF Planungsmehrwerte | 109'897.50 | | 109'897.50 | 109'897.50 | | 01.04.2026 | Inv.beitrag Ersatz Mobiliar Schulzimmer - CHF 70'000.00 budgetiert unter Funktion 2170. Da Investitionen höher auch der Beitrag entsprechend höher. |
| 2130 | Sekundarstufe I | | | | | | | |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 11'245.00 | | 11'245.00 | 11'245.00 | | 01.04.2026 | Beitrag an Kanton für Besuch Feusi-Sportschule einer Schülerin |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 17'250.00 | | 17'250.00 | 17'250.00 | | 11.12.2025 | Zusätzliche Postautokurse Schülertransport - Verbuchung unter Beiträgen an öffentliche Unternehmungen statt Schülertransporte |
| 2140 | Musikschule | | | | | | | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 41'082.36 | 23'000.00 | 18'082.36 | 18'082.36 | | 11.12.2025 | Deutliche Zunahme Musikschüler - CHF 22'100.00 |
| 2170 | Schulliegenschaften | | | | | | | |
| 3111.01 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 5'124.75 | 1'500.00 | 3'624.75 | 3'600.00 | 24.75 | 05.03.2025 | Osmose-Reinigungsgerät für Reinigung Fassade - CHF 3'600.00 |
| | | | | | | | 25.06.2025 | Mehrkosten Ersatz Waschmaschine MZA - CHF 25.00 |
| 2180 | Tagesbetreuung | | | | | | | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | 24'000.00 | | 24'000.00 | 24'000.00 | | 01.04.2026 | Interne Verrechnung Miete Tagesschule |
| 3290 | Übrige Kultur | | | | | | | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 3'655.00 | | 3'655.00 | 3'655.00 | | 01.04.2026 | Interne Verrechnung Werkhofpersonal - Aufwand für kulturelle Anlässe |
| 3320 | Massenmedien | | | | | | | |
| 3635.01 | Beiträge an private Unternehmungen | 6'151.45 | | 6'151.45 | 6'050.00 | 101.45 | 16.10.2025 | Defizitgarantie für Gmeinds News - CHF 6'050.00 |
| | | | | | | | 01.04.2026 | |
| 5444 | Offene Kinder- und Jugendarbeit | | | | | | | |
| 3632.04 | Beitrag an offene Kinder und Jugendarbeit | 34'098.10 | 30'520.00 | 3'578.10 | 3'578.10 | | 05.02.2026 | Unterhalt Liegenschaft Jugendtreff höher, im Budget nicht vorgesehen |
| 6150 | Gemeindestrassen | | | | | | | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege | 26'762.25 | 16'950.00 | 9'812.25 | 9'812.25 | | 01.04.2026 | Abschreibungen Sanierung Riedbachstrasse höher infolge höherer Investitionsausgaben |
| 6180 | Privatstrassen | | | | | | | |
| 3141.03 | Unterhalt Privatstrassen | 11'469.40 | 2'000.00 | 9'469.40 | 9'469.40 | | 01.04.2026 | Unterhalt Aebischenstrasse - da Privatstrasse in Funktion 6180 gebücht |
| 7101 | Wasserversorgung [Gemeindebetrieb] | | | | | | | |
| 3143.20 | Unterhalt Leitungsnetz und Hydranten | 25'890.98 | 19'480.00 | 6'410.98 | 2'000.00 | 4'410.98 | 18.09.2025 | Prüfung Leitungsbruch bei Hydrant 16 - CHF 2'000.00 |
| | | | | | | | 06.11.2025 | Leitungsleck auf Schieber in Strasse Gässli - CHF 5'000.00 |
| 7420 | Schutzverbauungen | | | | | | | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 5'428.50 | | 5'428.50 | 5'428.50 | | 01.04.2026 | Abschreibung Hangrutsch Wohlei irrt. nicht budgetiert |
| 7710 | Friedhof und Bestattung allgemein | | | | | | | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 9'800.00 | 6'500.00 | 3'300.00 | 3'300.00 | | 01.04.2026 | Interne Verrechnung Personalaufwand höher |
| 9100 | Allgemeine Gemeindesteuern | | | | | | | |
| 3180.09 | Wertberichtigung auf Forderungen | 8'779.00 | | 8'779.00 | 8'779.00 | | 01.04.2026 | Hoher Steuerausstand - entsprechend höhere Wertberichtigung |
| 9300 | Finanz- und Lastenausgleich | | | | | | | |
| 3622.70 | Disparitätenabbau Gemeinden | 78'278.00 | 37'000.00 | 41'278.00 | 41'278.00 | | 16.10.2025 | Hohe Steuererträge 2023+2024 führen zu höherem Beitrag Disparitätenabbau - CHF 41'278.00 |
| 9900 | Nicht aufgeteilte Posten | | | | | | | |
| 3894.01 | Einlagen in finanzpolitische Reserven | 608'176.16 | | 608'176.16 | 608'176.16 | | 01.04.2026 | Einlage in finanzpolitische Reserven gemäss gesetzlichen Bestimmungen |
| | Total Nachkredite über CHF 3'000.00 | | | | 749'106.73 | 223'992.08 | | |
| | Total Nachkredite unter CHF 3'000.00 | | | | 22'275.30 | 40'739.07 | | |
| | Total Nachkredite Gebunden + Kompetenz Gemeinderat | | | | 771'382.03 | 264'731.15 | | |
| | Gesamttotal Nachkredite | | | | | 1'036'113.18 | | |

11.9 Weitere massgebende Angaben

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen ¹

Rechnungsjahr: 2025Wasserversorgung: FrauenkappelenKontaktperson: Beat RuchTelefon: 031 / 926 63 67

| Datengrundlagen | <input type="checkbox"/> Geschätzt | ① | ② | ③ | | ⑤ | ⑥ |
|--|---|--|--|---|----------------------------|---------------------------------|---|
| | <input checked="" type="checkbox"/> GWP | Wieder- beschaffungswert brutto in Fr. | Beiträge Dritter ² in Fr. | Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②) | Nutzungsdauer in Jahren | Erneuerungsrate in % (100/④) | Walterhaltung- kosten in Fr./Jahr (③*⑤) |
| | <input type="checkbox"/> Anlagenbuchhaltung | | | | | | |
| Anlageteile | | | | | | | |
| 1. Wasserfassungen | | | | - | 50 | 2.00% | - |
| 2. Aufbereitungsanlagen | | | | - | 33 | 3.00% | - |
| 3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte | | | | - | 50 | 2.00% | - |
| 4. Reservoir | | | | - | 66 | 1.50% | - |
| 5. Leitungen und Hydranten | | 5'530'430 | | 5'530'430 | 80 | 1.25% | 69'130 |
| 6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen | | | | - | 20 | 5.00% | - |
| 7. Einkaufssummen, einmalige Konzessionsabgaben ³ | | | | - | | | - |
| Total 1 - 7 | | 5'530'430 | - | 5'530'430 | | | 69'130 |

| | | | |
|---|-----------|-----------------------------|-----|
| ⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken | 1'430'206 | in Prozent von ③: (100*⑦/③) | 26% |
| ⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken | 1'434'762 | in Prozent von ③: (100*⑧/③) | 26% |

Bemerkungen: Gemäss GWP - CHF 5'100'000.00 + Wasseranschluss Wohlei CHF 379'220.00
Erschliessung Wasserversorgung Hübeli Ost CHF 51'210.00

| | |
|--|---------------|
| ⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent ⁵ | 100% |
| ⑩ berechnete Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨) | 69'130 |
| Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ⁶ | - |
| Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren | 69'130 |
| ① Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet | 1'497 |
| ② Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ①) | 46 |

Datum: Frauenkappelen, 11.03.2026

Unterschrift: _____

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

² Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim AWA erfragen).

³ Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen, einmalige Konzessionsabgaben oder dergleichen - die Abschreibungssätze sind anhand der Laufzeiten festzulegen. Bestehen Kategorien mit unterschiedlichen Abschreibungssätzen, so ist die Rubrik 7 manuell mit zusätzlichen Zeilen zu ergänzen. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen sind verbindlich mit einem Abschreibungssatz von 3 % einzutragen.

⁴ Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

⁵ Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

⁶ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: 2025

Gemeinde: Frauenkappelen

Kontaktperson: Beat Ruch

Telefon: 031 / 926 63 67

E-Mail: beat.ruch@frauenkappelen.ch

Datengrundlagen AWA
Gemeinde Anlagenbuchhaltung

Aktualisierungsjahr:

2024

Datengrundlagen AWA
Verband Anlagenbuchhaltung

2011

| | ① Wieder- beschaffungswert in Fr. | ② Nutzungsdauer in Jahren | ③ Erneuerungsrate in % (100/②) | ④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③) | ⑤ Einlage- satz ² % | ⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤) |
|--|--|---------------------------------|--------------------------------------|---|---|--|
| 1. Gemeindeanlagen | | | | | | |
| 1.1 Kanalisationen | 9'563'764 | 80 | 1.25% | 119'547 | 80% | 95'638 |
| 1.2 Spezialbauwerke | 500'000 | 50 | 2.00% | 10'000 | 80% | 8'000 |
| 1.3 Abwasserreinigungsanlagen | 262'000 | 33 | 3.00% | 7'860 | 80% | 6'288 |
| Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤) | 10'325'764 | | | 137'407 | 80% | 109'926 |

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³

| | | | | | | |
|--|------------------|----|-------|---------------|------------|---------------|
| 2.1 Kanalisationen | 2'942'090 | 80 | 1.25% | 36'776 | 80% | 29'421 |
| 2.2 Spezialbauwerke | | 50 | 2.00% | - | | - |
| 2.3 Abwasserreinigungsanlagen | | 33 | 3.00% | - | | - |
| Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤) | 2'942'090 | | | 36'776 | 80% | 29'421 |

| | | | | | | |
|--|-------------------|--|--|----------------|------------|----------------|
| Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤) | 13'267'854 | | | 174'183 | 80% | 139'347 |
| Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ⁴ | | | | | | |
| Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren | | | | | | 139'347 |

| | | | | |
|--|-----------|-----------------------------|-------|-------------------------------------|
| ⑦ Stand Verwaltungsvermögen | 1'459'617 | in Prozent von ①: (100*⑦/①) | 11.0% | Höchstens Fr. 200 / EW ⁵ |
| ⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt | 1'901'537 | in Prozent von ①: (100*⑧/①) | 14.3% | EW ⁶ 1'497 |
| | | | | Fr./EW 93 |

Bemerkungen: Die Einlage in die Spezialfinanzierung vom Wiederbeschaffungswert der gemeinsamen Anlagen der ARA Region Bern AG werden direkt durch diese vorgenommen. Die entsprechenden Quoten werden der Gemeinde in Rechnung gestellt.

Datum:

Frauenkappelen, 11.03.2026

Unterschrift:

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA: ae.awa@bve.be.ch

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenvorteiler Verband).

⁴ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

⁵ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohner beschränkt.

⁶ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 | Aktiven | 17'449'839.20 | 55'747'787.33 | 55'969'395.81 | 17'228'230.72 |
| 10 | Finanzvermögen | 7'560'072.71 | 53'491'846.04 | 55'042'713.32 | 6'009'205.43 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 3'811'079.16 | 32'707'474.15 | 35'443'469.48 | 1'075'083.83 |
| 1000 | Kasse | 5'309.70 | 21'701.80 | 23'342.90 | 3'668.60 |
| 10000.01 | Kasse | 5'309.70 | 21'701.80 | 23'342.90 | 3'668.60 |
| 1001 | Post | 534'622.72 | 8'541'277.11 | 8'217'905.56 | 857'994.27 |
| 10010.01 | Postkonto: Gemeindekasse 30-15557-5 | 534'622.72 | 8'541'277.11 | 8'217'905.56 | 857'994.27 |
| 1002 | Bank | 21'146.74 | 14'538'464.84 | 14'346'190.62 | 213'420.96 |
| 10020.01 | KK Valiant Bank, IBAN CH21 0630 0020 8204 7560 1 | 17'188.45 | 14'538'460.69 | 14'346'037.40 | 209'611.74 |
| 10020.02 | KK Berner Kantonalbank, IBAN CH78 0079 0020 3448 | 1'671.49 | | 153.22 | 1'518.27 |
| 10020.03 | SK Valiant Bank, IBAN CH71 0630 0016 8204 7571 0 | 1'794.30 | 3.50 | | 1'797.80 |
| 10020.04 | SK Valiant Bank, IBAN CH16 0630 0139 1244 2467 1 | 492.50 | 0.65 | | 493.15 |
| 1003 | Kurzfristige Geldmarktanlagen | 3'250'000.00 | 9'600'000.00 | 12'850'000.00 | |
| 10030.01 | Kurzfristige Geldmarktanlagen | 3'250'000.00 | 9'600'000.00 | 12'850'000.00 | |
| 1004 | Debit- und Kreditkarten | | 6'030.40 | 6'030.40 | |
| 10040.01 | Abrechnungskonto Debitkarten | | 6'030.40 | 6'030.40 | |
| 101 | Forderungen | 2'044'741.27 | 17'920'392.64 | 17'897'570.16 | 2'067'563.75 |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen ggü. Dritten | 89'270.75 | 828'331.95 | 844'784.35 | 72'818.35 |
| 10100.01 | Diverse Debitoren (ab 2016) | 89'543.95 | 827'893.15 | 842'768.55 | 74'668.55 |
| 10100.03 | Diverse manuelle Debitoren | 2'015.80 | | 2'015.80 | |
| 10100.99 | WB Diverse und manuelle Debitoren | -2'289.00 | 438.80 | | -1'850.20 |
| 1011 | Kontokorrente mit Dritten | | 5'960.15 | 1'367.25 | 4'592.90 |
| 10110.01 | Kontokorrente mit Dritten | | 5'960.15 | 1'367.25 | 4'592.90 |
| 1012 | Steuerforderungen | 1'353'645.20 | 15'296'288.50 | 15'205'047.95 | 1'444'885.75 |
| 10120.01 | Steuer Guthaben NESKO | 1'341'114.95 | 7'966'571.28 | 7'790'991.73 | 1'516'694.50 |
| 10120.11 | Girokonto Kanton | 79'586.00 | 7'329'717.22 | 7'405'277.22 | 4'026.00 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| 10120.99 | WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern | -67'055.75 | | 8'779.00 | -75'834.75 |
| 1014 | Transferforderungen | 495'071.90 | 924'881.25 | 881'134.05 | 538'819.10 |
| 10140.01 | Lastenausgleich Fürsorge | 472'000.00 | 896'717.35 | 857'717.35 | 511'000.00 |
| 10140.02 | Bundes- und Kantonsbeiträge | 23'071.90 | 24'715.90 | 23'071.90 | 24'715.90 |
| 10140.03 | Gemeinde- und Gemeindeverbandsbeiträge | | 3'448.00 | 344.80 | 3'103.20 |
| 1015 | Interne Kontokorrente | | 852'320.65 | 852'320.65 | |
| 10150.01 | VESR-Zahlungseingänge | | 852'320.65 | 852'320.65 | |
| 1019 | Übrige Forderungen | 106'753.42 | 12'610.14 | 112'915.91 | 6'447.65 |
| 10190.01 | Verrechnungssteuerguthaben | 16'273.32 | 6'447.65 | 16'273.32 | 6'447.65 |
| 10190.02 | Guthaben Lastenausgleich Betreuungsgutscheine | 90'480.10 | | 90'480.10 | |
| 10191.01 | Kontokorrent Familienausgleichskasse | | 6'190.15 | 6'190.15 | |
| 10192.11 | Debitor Vorsteuer MWST ER Wasserversorgung | | -108.94 | -108.94 | |
| 10192.12 | Debitor Vorsteuer MWST IR Wasserversorgung | | 102.01 | 102.01 | |
| 10192.21 | Debitor Vorsteuer MWST ER Abwasserentsorgung | | -20.73 | -20.73 | |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen | | 2'540'000.00 | 270'000.00 | 2'270'000.00 |
| 1023 | Festgelder | | 2'540'000.00 | 270'000.00 | 2'270'000.00 |
| 10230.01 | Festgeldanlagen | | 2'540'000.00 | 270'000.00 | 2'270'000.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 355'218.68 | 309'387.15 | 343'218.68 | 321'387.15 |
| 1040 | Personalaufwand | 290.00 | 1'610.00 | 290.00 | 1'610.00 |
| 10400.01 | Aktive RA Personalaufwand | 290.00 | 1'610.00 | 290.00 | 1'610.00 |
| 1041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 10'608.75 | 8'848.15 | 10'608.75 | 8'848.15 |
| 10410.01 | Aktive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 10'608.75 | 8'848.15 | 10'608.75 | 8'848.15 |
| 1043 | Transfers der Erfolgsrechnung | 326'434.23 | 306'983.35 | 326'434.23 | 306'983.35 |
| 10430.01 | Aktive RA Transfers der Erfolgsrechnung | 326'434.23 | 306'983.35 | 326'434.23 | 306'983.35 |
| 1044 | Finanzaufwand / Finanzertrag | 5'072.75 | 1'656.05 | 5'072.75 | 1'656.05 |
| 10440.01 | Aktive RA Finanzaufwand / Finanzertrag | 5'072.75 | 1'656.05 | 5'072.75 | 1'656.05 |
| 1045 | Übriger betrieblicher Ertrag | 812.95 | 2'289.60 | 812.95 | 2'289.60 |
| 10450.01 | Aktive RA Übriger betrieblicher Ertrag | 812.95 | 2'289.60 | 812.95 | 2'289.60 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 1046 | Aktive Rechnungsabgrenzungen IR | 12'000.00 | -12'000.00 | | |
| 10460.01 | Aktive RA Investitionsrechnung | 12'000.00 | -12'000.00 | | |
| 106 | Vorräte und angefangene Arbeiten | 33'977.20 | 5'543.10 | 4'955.00 | 34'565.30 |
| 1061 | Roh- und Hilfsmaterial | 33'977.20 | 5'543.10 | 4'955.00 | 34'565.30 |
| 10610.01 | Vorrat Heizöl | 18'210.90 | 1'675.20 | 2'816.40 | 17'069.70 |
| 10610.02 | Vorrat Streusalz | 7'611.85 | 3'867.90 | | 11'479.75 |
| 10613.01 | Vorräte Kehrriechsäcke und -marken | 8'154.45 | | 2'138.60 | 6'015.85 |
| 107 | Finanzanlagen | 47'222.40 | 9'049.00 | 3'000.00 | 53'271.40 |
| 1070 | Aktien und Anteilscheine | 20'222.40 | 9'049.00 | | 29'271.40 |
| 10700.01 | 181 Namensaktien Valiant Holding AG | 19'113.60 | 8'217.40 | | 27'331.00 |
| 10700.02 | 5544 Aktien BLS AG | 1'108.80 | 831.60 | | 1'940.40 |
| 1071 | Verzinsliche Anlagen | 27'000.00 | | 3'000.00 | 24'000.00 |
| 10710.01 | Darlehen Genossenschaft Dorfladen (zinslos) | 27'000.00 | | 3'000.00 | 24'000.00 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen (FV) | 1'267'834.00 | | 1'080'500.00 | 187'334.00 |
| 1080 | Grundstücke FV | 187'334.00 | | | 187'334.00 |
| 10800.01 | Landparzelle 224, Gässli | 180'852.00 | | | 180'852.00 |
| 10800.02 | Landparzelle 458, Mülimatt | 4'200.00 | | | 4'200.00 |
| 10800.03 | Landparzelle 492, Spitzweidli | 2'282.00 | | | 2'282.00 |
| 1084 | Gebäude FV | 1'080'500.00 | | 1'080'500.00 | |
| 10840.01 | Liegenschaft Murtenstrasse 66 | 1'080'500.00 | | 1'080'500.00 | |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 9'889'766.49 | 2'255'941.29 | 926'682.49 | 11'219'025.29 |
| 140 | Sachanlagen Verwaltungsvermögen VV | 9'306'200.70 | 2'138'160.13 | 886'891.29 | 10'557'469.54 |
| 1401 | Strassen / Verkehrswege VV | 818'466.00 | 24'774.25 | 30'397.25 | 812'843.00 |
| 14010.01 | Strassen, Trottoir, Wege | 918'823.02 | 24'774.25 | | 943'597.27 |
| 14010.99 | WB Strassen, Trottoirs, Wege | -100'357.02 | | 30'397.25 | -130'754.27 |
| 1403 | Tiefbauten VV | 2'397'641.00 | 617'701.64 | 43'213.64 | 2'972'129.00 |
| 14030.01 | Allgemeiner Haushalt | 62'616.20 | 217'121.50 | | 279'737.70 |
| 14030.99 | WB Allgemeiner Haushalt | -9'140.20 | | 6'994.50 | -16'134.70 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| 14031.21 | Wasserversorgung | 1'456'934.74 | 16'338.34 | | 1'473'273.08 |
| 14031.99 | WB Wasserversorgung | -47'878.74 | | 18'476.34 | -66'355.08 |
| 14032.31 | Abwasserentsorgung | 992'212.60 | 384'241.80 | | 1'376'454.40 |
| 14032.99 | WB Abwasserentsorgung | -57'103.60 | | 17'742.80 | -74'846.40 |
| 1404 | Hochbauten VV | 5'311'682.00 | 1'134'013.70 | 355'862.70 | 6'089'833.00 |
| 14040.01 | Hochbauten allgemeiner Haushalt | 7'643'696.54 | 1'134'013.70 | | 8'777'710.24 |
| 14040.99 | WB Hochbauten allgemeiner Haushalt | -2'381'357.54 | | 354'411.70 | -2'735'769.24 |
| 14043.01 | Hochbauten Abfallentsorgung | 58'035.99 | | | 58'035.99 |
| 14043.99 | WB Hochbauten Abfallentsorgung | -8'692.99 | | 1'451.00 | -10'143.99 |
| 1406 | Mobilien VV | 125'265.00 | 109'897.50 | 128'070.50 | 107'092.00 |
| 14060.01 | Mobilien allgemeiner Haushalt | 181'726.37 | 109'897.50 | 109'897.50 | 181'726.37 |
| 14060.99 | WB Mobilien allgemeiner Haushalt | -56'461.37 | | 18'173.00 | -74'634.37 |
| 1407 | Anlagen im Bau VV | 242'164.70 | 251'773.04 | 270'635.20 | 223'302.54 |
| 14070.01 | Allgemeiner Haushalt | 208'580.46 | 238'680.80 | 270'635.20 | 176'626.06 |
| 14071.21 | Wasserversorgung (SF) | 6'135.68 | 9'655.84 | | 15'791.52 |
| 14072.31 | Abwasserbeseitigung (SF) | 27'448.56 | 3'436.40 | | 30'884.96 |
| 1409 | Übrige Sachanlagen VV | 410'982.00 | | 58'712.00 | 352'270.00 |
| 14099.01 | Bestehendes VV Strassen, Trottoir, Wege | 295'245.00 | | | 295'245.00 |
| 14099.02 | Bestehendes VV Hochbauten | 644'145.05 | | | 644'145.05 |
| 14099.99 | WB bestehendes VV Allgemeiner Haushalt | -528'408.05 | | 58'712.00 | -587'120.05 |
| 142 | Immaterielle Anlagen VV | 216'037.79 | 112'479.06 | 35'417.15 | 293'099.70 |
| 1420 | Informatik | 33'704.00 | 17'817.15 | 12'719.15 | 38'802.00 |
| 14200.01 | Informatik allg. Haushalt | 145'620.60 | 17'817.15 | | 163'437.75 |
| 14200.99 | WB Informatik Allg. Haushalt | -111'916.60 | | 12'719.15 | -124'635.75 |
| 1427 | Immaterielle Anlagen in Realisierung | 118'423.79 | 94'661.91 | | 213'085.70 |
| 14270.01 | Immaterielle Anlagen in Realisierung | 109'336.05 | 8'741.60 | | 118'077.65 |
| 14272.31 | Abwasserentsorgung (SF) | 9'087.74 | 85'920.31 | | 95'008.05 |
| 1429 | Übrige immaterielle Anlagen | 63'910.00 | | 22'698.00 | 41'212.00 |
| 14290.01 | Übrige immaterielle Anlagen | 370'189.95 | | | 370'189.95 |
| 14290.99 | WB Übrige immaterielle Anlagen | -324'898.95 | | 15'887.00 | -340'785.95 |
| 14291.21 | Übrige immat. Anlagen Wasserversorgung | 25'109.13 | | | 25'109.13 |
| 14291.99 | WB übrige immat. Anlagen Wasserversorgung | -15'114.13 | | 2'499.00 | -17'613.13 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|-------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| 14292.31 | Übrige immat. Anlagen Abwasserentsorgung | 20'984.63 | | | 20'984.63 |
| 14292.99 | WB übrige immat. Anlagen Abwasserentsorgung | -12'360.63 | | 4'312.00 | -16'672.63 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien VV | 318'001.00 | | | 318'001.00 |
| 1454 | Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen | 318'001.00 | | | 318'001.00 |
| 14540.03 | 197 Aktien Seelandheim Worben AG | 197'000.00 | | | 197'000.00 |
| 14540.99 | WB Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen Allg. Haushalt | -196'999.00 | | | -196'999.00 |
| 14541.01 | 1980 Namenaktien Wasserverbund Region Bern AG | 198'000.00 | | | 198'000.00 |
| 14542.01 | 120 Namenaktien ARA Region Bern AG | 120'000.00 | | | 120'000.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge VV | 49'527.00 | 5'302.10 | 4'374.05 | 50'455.05 |
| | Investitionsbeiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände | 28'927.00 | | 1'123.00 | 27'804.00 |
| 14622.01 | Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | 37'269.26 | | | 37'269.26 |
| 14622.99 | WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | -8'342.26 | | 1'123.00 | -9'465.26 |
| 1465 | Investitionsbeiträge an priv. Unternehmungen | 12'600.00 | | 600.00 | 12'000.00 |
| 14650.01 | Investitionsbeiträge Allg. Haushalt | 15'000.00 | | | 15'000.00 |
| 14650.99 | WB Investitionsbeiträge Allg. Haushalt | -2'400.00 | | 600.00 | -3'000.00 |
| 1469 | Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau | 8'000.00 | 5'302.10 | 2'651.05 | 10'651.05 |
| 14690.01 | Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau | 8'000.00 | 5'302.10 | 2'651.05 | 10'651.05 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 2 | Passiven | 17'449'839.20 | 7'615'452.85 | 7'837'061.33 | 17'228'230.72 |
| 20 | Fremdkapital | 7'054'346.24 | 6'777'497.76 | 7'358'500.39 | 6'473'343.61 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | 932'940.69 | 6'640'940.25 | 7'272'706.14 | 301'174.80 |
| 2000 | Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen Dritter | 956'127.23 | 5'518'167.85 | 6'135'341.16 | 338'953.92 |
| 20000.01 | Kreditorenausstände | 956'127.23 | 5'204'044.45 | 5'821'217.76 | 338'953.92 |
| 20001.01 | Kreditor AHV-IV-EO-ALV | | 129'033.95 | 129'033.95 | |
| 20001.02 | Kreditor Familienausgleichskasse | | 15'035.20 | 15'035.20 | |
| 20001.03 | Kreditor Pensionskasse | | 141'288.65 | 141'288.65 | |
| 20001.04 | Kreditor NBU | | 8'257.90 | 8'257.90 | |
| 20001.05 | Kreditor Unfall- und Krankenversicherung | | 11'724.80 | 11'724.80 | |
| 20001.06 | Kreditor Krankversicherung | | 8'782.90 | 8'782.90 | |
| 2002 | Steuern | -29'486.54 | 40'362.05 | 54'654.63 | -43'779.12 |
| 20022.11 | Umsatzsteuer MWST Wasserversorgung | -3'071.87 | 7'188.41 | 5'671.92 | -1'555.38 |
| 20022.21 | Umsatzsteuer MWST Abwasserentsorgung | -26'490.09 | 32'977.75 | 47'664.37 | -41'176.71 |
| 20022.31 | Umsatzsteuer MWST Abfallentsorgung | 75.42 | 195.89 | 1'318.34 | -1'047.03 |
| 2005 | Interne Kontokorrente | | 1'074'683.35 | 1'074'683.35 | |
| 20053.01 | Durchlaufskonto Lohn | | 1'074'683.35 | 1'074'683.35 | |
| 2006 | Depotgelder und Kautionen | 6'300.00 | 1'000.00 | 1'300.00 | 6'000.00 |
| 20060.01 | Schlüsseldepots MZA Zälgli | 6'300.00 | 1'000.00 | 1'300.00 | 6'000.00 |
| 2009 | Übrige laufende Verpflichtungen | | 6'727.00 | 6'727.00 | |
| 20090.01 | Durchlaufende Posten | | 6'727.00 | 6'727.00 | |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | 64'552.50 | 134'735.61 | 64'552.50 | 134'735.61 |
| 2041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 6'647.30 | 8'118.88 | 6'647.30 | 8'118.88 |
| 20410.01 | Passive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 6'647.30 | 8'118.88 | 6'647.30 | 8'118.88 |
| 2043 | Transfers der Erfolgsrechnung | 31'315.55 | 101'924.78 | 31'315.55 | 101'924.78 |
| 20430.01 | Passive RA Transfers der Erfolgsrechnung | 31'315.55 | 101'924.78 | 31'315.55 | 101'924.78 |
| 2044 | Finanzaufwand / Finanzertrag | 26'589.65 | 24'691.95 | 26'589.65 | 24'691.95 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|--|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| 20440.01 | Passive RA Finanzaufwand / Finanzertrag | 26'589.65 | 24'691.95 | 26'589.65 | 24'691.95 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | 47'522.45 | 1'801.35 | 21'241.75 | 28'082.05 |
| 2050 | Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen des Personals | 47'522.45 | 1'801.35 | 21'241.75 | 28'082.05 |
| 20500.01 | Kurzfr. Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals | 47'522.45 | 1'801.35 | 21'241.75 | 28'082.05 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 6'000'000.00 | | | 6'000'000.00 |
| 2064 | Darlehen, Schuldscheine | 6'000'000.00 | | | 6'000'000.00 |
| 20640.01 | 0.48% - Darlehen SUVA Nr. 40002387 | 1'000'000.00 | | | 1'000'000.00 |
| 20640.02 | 0.61% Darlehen PostFinance AG, PF.005203 | 3'000'000.00 | | | 3'000'000.00 |
| 20640.04 | 2.08% Darlehen SUVA Nr. 82297401 | 2'000'000.00 | | | 2'000'000.00 |
| 209 | Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen u. Fonds im FK | 9'330.60 | 20.55 | | 9'351.15 |
| 2092 | Verbindlichkeiten ggü. Legaten; Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK | 9'330.60 | 20.55 | | 9'351.15 |
| 20920.01 | Fonds für fürsorgliche Zwecke | 9'330.60 | 20.55 | | 9'351.15 |
| 29 | Eigenkapital | 10'395'492.96 | 837'955.09 | 478'560.94 | 10'754'887.11 |
| 290 | Verpflichtungen (+); Vorschüsse (-) ggü. Spezialfinanzierungen | 1'477'577.48 | 11'321.93 | 120'671.50 | 1'368'227.91 |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im EK | 1'477'577.48 | 11'321.93 | 120'671.50 | 1'368'227.91 |
| 29001.01 | Spezialfinanzierung Wasserversorgung | 324'772.86 | | 640.92 | 324'131.94 |
| 29001.02 | Spezialfinanzierung Übertragung Verwaltungsvermögen | 815'960.00 | | 116'560.00 | 699'400.00 |
| 29002.01 | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | 137'382.11 | | 3'470.58 | 133'911.53 |
| 29003.01 | Spezialfinanzierung Abfallentsorgung | 199'462.51 | 11'321.93 | | 210'784.44 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 4'985'233.57 | 218'457.00 | 170'406.19 | 5'033'284.38 |
| 2930 | Vorfinanzierungen | 4'985'233.57 | 218'457.00 | 170'406.19 | 5'033'284.38 |
| 29300.01 | Spezialfinanzierung Abgeltung Planungsmehrwerte | 1'269'211.60 | | 109'897.50 | 1'159'314.10 |

Bilanz

| | | 1.1.2025 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2025 |
|-------------|---|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| 29300.03 | Spezialfinanzierung Werterhalt Investitionen Verwaltungsvermögen | 537'671.28 | | | 537'671.28 |
| 29301.01 | Wasserversorgung Werterhalt | 1'381'486.98 | 74'250.00 | 20'975.34 | 1'434'761.64 |
| 29302.01 | Abwasserentsorgung Werterhalt | 1'585'817.19 | 114'786.00 | 38'410.35 | 1'662'192.84 |
| 29302.02 | Abwasserentsorgung Werterhalt Mitbenutzung Anlagen Stadt Bern | 211'046.52 | 29'421.00 | 1'123.00 | 239'344.52 |
| 294 | Reserven | 481'940.78 | 608'176.16 | | 1'090'116.94 |
| 2940 | Finanzpolitische Reserven | 481'940.78 | 608'176.16 | | 1'090'116.94 |
| 29400.01 | Zusätzliche Abschreibungen | 481'940.78 | 608'176.16 | | 1'090'116.94 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 251'424.55 | | 187'483.25 | 63'941.30 |
| 2960 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 251'424.55 | | 187'483.25 | 63'941.30 |
| 29600.01 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 187'483.25 | | 187'483.25 | |
| 29601.01 | Schwankungsreserven | 63'941.30 | | | 63'941.30 |
| 299 | Bilanzüberschuss /-fehlbetrag | 3'199'316.58 | | | 3'199'316.58 |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 3'199'316.58 | | | 3'199'316.58 |
| 29990.01 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 3'199'316.58 | | | 3'199'316.58 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|---------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | ERFOLGSRECHNUNG | 7'116'965.32 | 7'116'965.32 | 6'652'215.00 | 6'652'215.00 | 6'750'764.33 | 6'750'764.33 |
| 0 | Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand | 808'953.91 | 113'789.55 695'164.36 | 855'512.00 | 94'825.00 760'687.00 | 842'527.96 | 101'981.25 740'546.71 |
| 01 | Legislative und Exekutive Nettoaufwand | 103'851.35 | 860.00 102'991.35 | 113'840.00 | 900.00 112'940.00 | 107'062.75 | 940.00 106'122.75 |
| 011 | Legislative Nettoaufwand | 15'464.60 | 15'464.60 | 19'650.00 | 19'650.00 | 20'210.20 | 20'210.20 |
| 0110 | Legislative | 15'464.60 | | 19'650.00 | | 20'210.20 | |
| 3000.01 | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 1'900.00 | | 3'500.00 | | 2'800.00 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | 5'017.25 | | 5'800.00 | | 8'251.35 | |
| 3109.01 | Übriger Material- und Warenaufwand | 831.10 | | 1'200.00 | | 1'155.65 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 1'116.25 | | 2'150.00 | | 1'406.40 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 6'600.00 | | 7'000.00 | | 6'596.80 | |
| 012 | Exekutive Nettoaufwand | 88'386.75 | 860.00 87'526.75 | 94'190.00 | 900.00 93'290.00 | 86'852.55 | 940.00 85'912.55 |
| 0120 | Exekutive | 88'386.75 | 860.00 | 94'190.00 | 900.00 | 86'852.55 | 940.00 |
| 3000.01 | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 59'900.00 | | 62'200.00 | | 59'600.00 | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 3'585.80 | | 3'950.00 | | 3'706.70 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 102.60 | | 120.00 | | 100.90 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 831.75 | | 920.00 | | 858.75 | |
| 3170.01 | Reisekosten und Spesen | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 13'683.35 | |
| 3199.01 | Gemeinderatskredit | 9'966.60 | | 13'000.00 | | 8'902.85 | |
| 4290.01 | Übrige Entgelte | | 860.00 | | 900.00 | | 940.00 |
| 02 | Allgemeine Dienste Nettoaufwand | 705'102.56 | 112'929.55 592'173.01 | 741'672.00 | 93'925.00 647'747.00 | 735'465.21 | 101'041.25 634'423.96 |
| 022 | Allgemeine Dienste Nettoaufwand | 684'605.77 | 112'929.55 571'676.22 | 713'862.00 | 93'925.00 619'937.00 | 702'028.61 | 95'341.25 606'687.36 |
| 0220 | Allgemeine Dienste, übrige | 684'605.77 | 112'929.55 | 713'862.00 | 93'925.00 | 702'028.61 | 95'341.25 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|--|------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 479'274.85 | | 492'750.00 | | 483'659.20 | |
| 3010.09 | Erstattungen Taggelder Krankheit und Unfall, Erwerbsersatz, Mutterschaftsentschädigungen | -362.00 | | | | | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 30'980.90 | | 30'960.00 | | 31'322.60 | |
| 3052.01 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 41'682.60 | | 44'210.00 | | 42'320.30 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 6'430.45 | | 6'550.00 | | 6'438.40 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | -2'122.10 | | -2'100.00 | | -2'133.30 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 7'177.70 | | 7'200.00 | | 7'257.90 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 4'552.45 | | 4'500.00 | | 4'427.45 | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 2'100.00 | | 5'000.00 | | 2'608.55 | |
| 3099.01 | Übriger Personalaufwand | 786.00 | | 1'100.00 | | 1'684.20 | |
| 3100.01 | Büromaterial | 3'431.71 | | 3'900.00 | | 2'798.18 | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 1'589.79 | | 2'780.00 | | 2'605.10 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | 1'397.30 | | 1'400.00 | | 1'361.40 | |
| 3103.01 | Fachliteratur, Zeitschriften | | | 50.00 | | | |
| 3113.01 | Anschaffung Hardware | 794.95 | | 1'100.00 | | 1'632.55 | |
| 3118.01 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 25'009.90 | | 21'690.00 | | 20'819.36 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 7'597.59 | | 8'230.00 | | 8'337.28 | |
| 3130.02 | Servicegebühren | 842.73 | | 1'480.00 | | 252.79 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | 500.00 | | 364.80 | |
| 3133.01 | Informatik-Nutzungsunterhalt. Anschluss externe | 13'943.80 | | 13'120.00 | | 13'091.65 | |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 7'238.60 | | 8'665.00 | | 8'331.00 | |
| 3150.01 | Unterhalt Büromöbel und -geräte | 124.30 | | | | | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'178.45 | | 1'190.00 | | 1'281.45 | |
| 3158.01 | Unterhalt immaterielle Anlagen (Software) | 12'862.20 | | 19'950.00 | | 21'843.95 | |
| 3161.02 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 3'385.85 | | 3'600.00 | | 3'434.15 | |
| 3170.01 | Reisekosten und Spesen | 1'376.45 | | 1'900.00 | | 1'588.60 | |
| 3300.61 | Planm. Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 2'970.00 | | 3'000.00 | | 2'970.30 | |
| 3320.01 | Planm. Abschreibungen Hard- und Software | 2'693.05 | | 2'315.00 | | 5'115.00 | |
| 3611.03 | Entschädigung an Kanton | 24'529.00 | | 25'500.00 | | 25'776.50 | |
| 3636.01 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 3'139.25 | | 3'322.00 | | 2'839.25 | |
| 4250.01 | Verkäufe | | 193.00 | | 150.00 | | 74.20 |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 3'675.55 | | 3'250.00 | | 4'206.05 |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 1'311.00 | | 1'400.00 | | 1'356.00 |
| 4612.01 | Interne Verrechnungen Allg. Haushalt - SF | | 43'235.00 | | 43'235.00 | | 43'235.00 |
| 4910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | 64'515.00 | | 45'890.00 | | 46'470.00 |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 20'496.79 | | 27'810.00 | | 33'436.60 | 5'700.00 |
| | Nettoaufwand | | 20'496.79 | | 27'810.00 | | 27'736.60 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften | 20'496.79 | | 27'810.00 | | 33'436.60 | 5'700.00 |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 400.00 | | 400.00 | | 414.95 | |
| 3120.01 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 5'421.10 | | 9'100.00 | | 9'199.10 | |
| 3130.02 | Servicegebühren | 4'388.50 | | 4'430.00 | | 4'704.05 | |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 1'621.75 | | 1'585.00 | | 1'573.75 | |
| 3144.01 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 1'900.44 | | 3'655.00 | | 6'474.75 | |
| 3893.01 | Einlagen in Vorfinanzierungen des Eigenkapitals | | | | | 5'700.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 6'765.00 | | 8'640.00 | | 5'370.00 | |
| 4690.01 | Übriger Transferertrag | | | | | | 5'700.00 |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 209'326.15 | 105'697.25 | 196'600.00 | 92'500.00 | 192'275.62 | 111'654.20 |
| | Nettoaufwand | | 103'628.90 | | 104'100.00 | | 80'621.42 |
| 11 | Öffentliche Sicherheit | 1'614.80 | | 6'500.00 | | 3'466.55 | 743.70 |
| | Nettoaufwand | | 1'614.80 | | 6'500.00 | | 2'722.85 |
| 111 | Polizei | 1'614.80 | | 1'500.00 | | 1'457.00 | |
| | Nettoaufwand | | 1'614.80 | | 1'500.00 | | 1'457.00 |
| 1110 | Polizei | 1'614.80 | | 1'500.00 | | 1'457.00 | |
| 3631.01 | Beiträge an Kanton und Konkordate | 1'614.80 | | 1'500.00 | | 1'457.00 | |
| 112 | Verkehrssicherheit | | | 5'000.00 | | 2'009.55 | 743.70 |
| | Nettoaufwand | | | | 5'000.00 | | 1'265.85 |
| 1120 | Verkehrssicherheit | | | 5'000.00 | | 2'009.55 | 743.70 |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | | | 3'000.00 | | 2'009.55 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | | | 2'000.00 | | | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | | | | | 743.70 |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen | 75'708.50 | 32'798.45 | 53'350.00 | 22'500.00 | 55'122.35 | 38'828.20 |
| | Nettoaufwand | | 42'910.05 | | 30'850.00 | | 16'294.15 |
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 75'708.50 | 32'798.45 | 53'350.00 | 22'500.00 | 55'122.35 | 38'828.20 |
| | Nettoaufwand | | 42'910.05 | | 30'850.00 | | 16'294.15 |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen | 75'708.50 | 32'798.45 | 53'350.00 | 22'500.00 | 55'122.35 | 38'828.20 |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | | | | | 98.50 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 209.20 | | | | 327.20 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3130.03 | Gebühren Bauwesen | | | | | 4'381.00 | |
| 3130.11 | Staatsgebühren (Fremdenpolizei) | 7'209.60 | | 8'000.00 | | 6'904.40 | |
| 3130.13 | Erstgespräche Migration | 81.00 | | 100.00 | | | |
| 3132.03 | Nachführung Vermessungswerk | 7'555.00 | | 8'570.00 | | 10'550.25 | |
| 3181.01 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 106.00 | |
| 3601.01 | Ertragsanteile an Kanton und Konkordate | 3'450.00 | | 1'800.00 | | 2'875.00 | |
| 3632.11 | Betriebskostenbeitrag Bauverwaltung Wohlen | 5'688.70 | | 5'000.00 | | | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 51'515.00 | | 29'880.00 | | 29'880.00 | |
| 4210.01 | Gebühren für Amtshandlungen (Kanzlei) | | 15'100.75 | | 12'000.00 | | 12'345.40 |
| 4210.02 | Gebühren für Amtshandlungen (Bauwesen) | | 11'472.50 | | 7'500.00 | | 21'709.20 |
| 4210.03 | Gebühren für Amtshandlungen (Einbürgerungen) | | 5'565.00 | | 2'500.00 | | 3'725.00 |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 534.20 | | 400.00 | | 868.60 |
| 4631.01 | Beiträge von Kantonen und Konkordaten | | 126.00 | | 100.00 | | 180.00 |
| 15 | Feuerwehr | 103'380.05 | 72'898.80 | 107'685.00 | 70'000.00 | 105'274.80 | 72'082.30 |
| | Nettoaufwand | | 30'481.25 | | 37'685.00 | | 33'192.50 |
| 150 | Feuerwehr | 103'380.05 | 72'898.80 | 107'685.00 | 70'000.00 | 105'274.80 | 72'082.30 |
| | Nettoaufwand | | 30'481.25 | | 37'685.00 | | 33'192.50 |
| 1506 | Regionale Feuerwehrorganisation | 103'380.05 | 72'898.80 | 107'685.00 | 70'000.00 | 105'274.80 | 72'082.30 |
| 3181.01 | Tatsächliche Forderungsverluste | 715.05 | | 850.00 | | 282.80 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 325.00 | | 325.00 | | 325.00 | |
| 3632.01 | Beitrag an die Stadt Bern | 102'340.00 | | 103'500.00 | | 101'657.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | | 3'010.00 | | 3'010.00 | |
| 4200.01 | Ersatzabgaben | | 72'898.80 | | 70'000.00 | | 72'082.30 |
| 16 | Verteidigung | 28'622.80 | | 29'065.00 | | 28'411.92 | |
| | Nettoaufwand | | 28'622.80 | | 29'065.00 | | 28'411.92 |
| 161 | Militärische Verteidigung | 5'084.00 | | 5'100.00 | | 5'084.00 | |
| | Nettoaufwand | | 5'084.00 | | 5'100.00 | | 5'084.00 |
| 1610 | Militärische Verteidigung | 5'084.00 | | 5'100.00 | | 5'084.00 | |
| 3632.01 | Beitrag an die Stadt Bern | 5'084.00 | | 5'100.00 | | 5'084.00 | |
| 162 | Zivile Verteidigung | 23'538.80 | | 23'965.00 | | 23'327.92 | |
| | Nettoaufwand | | 23'538.80 | | 23'965.00 | | 23'327.92 |
| 1626 | Regionale Zivilschutzorganisation | 17'474.90 | | 17'765.00 | | 17'293.60 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3130.04 | Telefongebühren | 303.00 | | 310.00 | | 303.00 | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | | | | | 890.75 | |
| 3632.01 | Beitrag an die Stadt Bern | 17'171.90 | | 17'455.00 | | 16'099.85 | |
| 1627 | Regionaler Führungsstab | 6'063.90 | | 6'200.00 | | 6'034.32 | |
| 3632.01 | Beitrag an die Stadt Bern | 6'063.90 | | 6'200.00 | | 6'034.32 | |
| 2 | Bildung | 2'224'719.37 | 589'602.96 | 2'259'781.00 | 450'895.00 | 1'971'828.34 | 387'919.76 |
| | Nettoaufwand | | 1'635'116.41 | | 1'808'886.00 | | 1'583'908.58 |
| 21 | Obligatorische Schule | 2'223'610.12 | 589'602.96 | 2'257'356.00 | 450'895.00 | 1'970'719.09 | 387'919.76 |
| | Nettoaufwand | | 1'634'007.16 | | 1'806'461.00 | | 1'582'799.33 |
| 211 | Eingangsstufe | 126'444.85 | 5'253.75 | 106'730.00 | 2'900.00 | 148'693.96 | |
| | Nettoaufwand | | 121'191.10 | | 103'830.00 | | 148'693.96 |
| 2110 | Kindergarten | 126'444.85 | 5'253.75 | 106'730.00 | 2'900.00 | 148'693.96 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | | | 150.00 | | | |
| 3104.01 | Lehrmittel und übriges Verbrauchsmaterial | 5'004.71 | | 5'000.00 | | 5'805.55 | |
| 3113.01 | Anschaffung Hardware | 64.95 | | | | | |
| 3119.01 | Anschaffung Übrige nicht aktivierbare Anlagen | 1'220.15 | | 1'150.00 | | 294.00 | |
| 3130.04 | Telefongebühren | 399.70 | | 720.00 | | 941.25 | |
| 3150.01 | Unterhalt Büromöbel und -geräte | 48.63 | | 1'500.00 | | 64.86 | |
| 3171.01 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 895.00 | | 1'400.00 | | 635.30 | |
| 3300.61 | Planm. Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 2'558.00 | | 2'600.00 | | 2'558.00 | |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 99'454.00 | | 83'780.00 | | 86'495.00 | |
| 3612.01 | Schulkostenbeiträge an andere Gemeinden | 16'799.71 | | 10'430.00 | | | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | | | | | 51'900.00 | |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 5'253.75 | | 2'900.00 | | |
| 212 | Primarstufe | 561'328.65 | 156'725.78 | 459'382.00 | 39'915.00 | 400'150.83 | 33'743.47 |
| | Nettoaufwand | | 404'602.87 | | 419'467.00 | | 366'407.36 |
| 2120 | Primarstufe | 561'328.65 | 156'725.78 | 459'382.00 | 39'915.00 | 400'150.83 | 33'743.47 |
| 3000.01 | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 2'500.00 | | 3'700.00 | | 3'350.00 | |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 3'584.45 | | 4'960.00 | | 1'480.00 | |
| 3020.01 | Löhne der Lehrkräfte | | | 700.00 | | | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 183.95 | | 300.00 | | 95.85 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|---------|---|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 7.45 | | | | 2.65 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 42.60 | | | | 22.20 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 1.70 | | | | | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 1'717.35 | | 2'600.00 | | 1'956.00 | |
| 3099.01 | Übriger Personalaufwand | | | 1'500.00 | | | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 210.00 | | | | | |
| 3104.01 | Lehrmittel und übriges Verbrauchsmaterial | 38'832.79 | | 36'200.00 | | 35'662.85 | |
| 3110.01 | Anschaffung Büromöbel und Geräte | 2'192.85 | | 2'200.00 | | 2'442.95 | |
| 3113.01 | Anschaffung Hardware | 797.60 | | 2'500.00 | | 1'775.30 | |
| 3118.01 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 7'005.47 | | 6'195.00 | | 3'370.40 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 1'941.70 | | 4'800.00 | | 2'700.20 | |
| 3130.04 | Telefongebühren | 661.00 | | 1'080.00 | | 864.69 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | 1'000.00 | | | |
| 3133.01 | Informatik-Nutzungsunterhalt. Anschluss externe | 21'067.25 | | 25'000.00 | | 26'159.75 | |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 1'459.50 | | 1'320.00 | | 252.00 | |
| 3150.01 | Unterhalt Büromöbel und -geräte | 2'190.07 | | 5'300.00 | | 1'006.70 | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 472.95 | | | | 425.65 | |
| 3158.01 | Unterhalt immaterielle Anlagen (Software) | 210.00 | | 3'000.00 | | 250.00 | |
| 3160.01 | Miete und Pacht Liegenschaften | 11'700.00 | | | | | |
| 3161.02 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 1'893.80 | | 1'900.00 | | 1'893.80 | |
| 3170.01 | Reisekosten und Spesen | 2'419.15 | | 700.00 | | 2'808.65 | |
| 3171.01 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 18'691.75 | | 24'500.00 | | 13'540.84 | |
| 3199.04 | Kindergarten- und Primarschulkommissionskredit | 1'696.10 | | 2'350.00 | | 946.90 | |
| 3199.05 | Unterrichtshilfe | | | | | 624.00 | |
| 3300.61 | Planm. Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 1'702.00 | | 1'703.00 | | 1'702.00 | |
| 3320.01 | Planm. Abschreibungen Hard- und Software | 10'026.10 | | 12'200.00 | | 6'690.00 | |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 247'801.75 | | 223'540.00 | | 213'077.50 | |
| 3611.02 | Entschädigung an Kanton (Besoldung Schulleitung) | 6'181.40 | | 10'500.00 | | 9'845.75 | |
| 3612.01 | Schulkostenbeiträge an andere Gemeinden | 53'823.52 | | 65'709.00 | | 56'195.12 | |
| 3612.02 | Schulkostenbeiträge an die Stadt Bern | 10'416.90 | | 13'925.00 | | 11'009.08 | |
| 3690.01 | Investitionsbeitrag aus SF Planungsmehrwerte | 109'897.50 | | | | | |
| 4231.01 | Kursgelder | | 2'300.00 | | 2'000.00 | | 1'500.00 |
| 4250.01 | Verkäufe | | 2'700.00 | | | | 2'000.00 |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 4'400.00 | | 6'750.00 | | 4'920.00 |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 16'403.02 | | 13'835.00 | | 13'014.90 |
| 4630.01 | Beiträge vom Bund | | 3'468.96 | | | | 1'038.07 |
| 4631.01 | Beiträge von Kantonen und Konkordaten | | | | | | 1'300.00 |
| 4632.01 | Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden | | 16'200.30 | | 17'330.00 | | 8'710.50 |
| 4636.01 | Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck | | 1'356.00 | | | | 1'260.00 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4893.02 | Entnahme aus SF Planungsmehrwerte | | 109'897.50 | | | | |
| 213 | Oberstufe | 554'195.50 | 76'621.73 | 641'646.00 | 117'280.00 | 499'105.10 | 74'729.75 |
| | Nettoaufwand | | 477'573.77 | | 524'366.00 | | 424'375.35 |
| 2130 | Sekundarstufe I | 554'195.50 | 76'621.73 | 641'646.00 | 117'280.00 | 499'105.10 | 74'729.75 |
| 3130.05 | Schülertransportkosten | 26'463.80 | | 49'300.00 | | 42'803.85 | |
| 3611.01 | Entschädigung an Kanton (Lehrerbesoldung) | 11'245.00 | | | | 11'245.00 | |
| 3612.01 | Schulkostenbeiträge an andere Gemeinden | 499'236.70 | | 592'346.00 | | 445'056.25 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 17'250.00 | | | | | |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 76'621.73 | | 117'280.00 | | 74'729.75 |
| 214 | Musikschulen | 41'082.36 | | 23'000.00 | | 41'285.99 | |
| | Nettoaufwand | | 41'082.36 | | 23'000.00 | | 41'285.99 |
| 2140 | Musikschule | 41'082.36 | | 23'000.00 | | 41'285.99 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 41'082.36 | | 23'000.00 | | 41'285.99 | |
| 217 | Schulliegenschaften | 641'332.09 | 67'692.70 | 748'298.00 | 102'800.00 | 610'504.65 | 66'920.69 |
| | Nettoaufwand | | 573'639.39 | | 645'498.00 | | 543'583.96 |
| 2170 | Schulliegenschaften | 641'332.09 | 67'692.70 | 748'298.00 | 102'800.00 | 610'504.65 | 66'920.69 |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 137'184.65 | | 143'500.00 | | 117'970.05 | |
| 3010.09 | Erstattungen Taggelder Krankheit und Unfall, Erwerbsersatz, Mutterschaftsentschädigungen | -336.00 | | | | | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 8'720.90 | | 8'935.00 | | 7'585.90 | |
| 3052.01 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 11'904.35 | | 11'570.00 | | 10'959.10 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 1'636.70 | | 1'890.00 | | 1'427.20 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | -601.40 | | -685.00 | | -523.00 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 2'020.80 | | 2'185.00 | | 1'757.55 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 1'107.55 | | 1'135.00 | | 908.35 | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 1'210.70 | | 1'500.00 | | 1'405.30 | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 8'089.38 | | 8'000.00 | | 5'500.95 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | 458.10 | | | | | |
| 3111.01 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 5'124.75 | | 1'500.00 | | 440.45 | |
| 3112.01 | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge | 477.00 | | 600.00 | | 432.25 | |
| 3113.01 | Anschaffung Hardware | | | | | 5'530.45 | |
| 3119.01 | Anschaffung Übrige nicht aktivierbare Anlagen | 631.30 | | 2'300.00 | | 1'824.75 | |
| 3120.01 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 42'918.85 | | 49'650.00 | | 31'369.09 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 980.55 | | 1'000.00 | | 483.90 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3130.04 | Telefongebühren | 368.55 | | 200.00 | | 259.35 | |
| 3133.01 | Informatik-Nutzungsunterhalt. Anschluss externe | 202.70 | | 410.00 | | 202.70 | |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 16'683.10 | | 16'740.00 | | 14'137.05 | |
| 3137.01 | Steuern und Abgaben | 24.15 | | 25.00 | | 24.15 | |
| 3144.02 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude, MZA Zägli | 33'239.57 | | 38'930.00 | | 34'465.86 | |
| 3144.03 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude, Oberschulhaus | 2'572.14 | | 3'970.00 | | | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 9'035.00 | | 9'050.00 | | 3'979.55 | |
| 3170.01 | Reisekosten und Spesen | | | 200.00 | | | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten | 354'411.70 | | 372'280.00 | | 309'050.00 | |
| 3300.61 | Planm. Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 3'267.00 | | 3'413.00 | | 3'267.30 | |
| 3690.01 | Investitionsbeitrag aus SF Planungsmehrwerte | | | 70'000.00 | | 53'916.40 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | | | | 4'130.00 | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 7'824.00 | | 4'000.00 | | 4'411.29 |
| 4470.01 | Pacht- und Mietzinseinnahmen Liegenschaften VV | | 16'786.40 | | 7'260.00 | | |
| 4472.01 | Vergütung für Nutzungen Liegenschaften des VV | | 12'600.00 | | 12'500.00 | | 8'140.00 |
| 4479.01 | Übrige Erträge Liegenschaften VV | | 537.30 | | 400.00 | | 453.00 |
| 4893.02 | Entnahme aus SF Planungsmehrwerte | | | | 70'000.00 | | 53'916.40 |
| 4910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | 5'945.00 | | 8'640.00 | | |
| 4920.01 | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | | 24'000.00 | | | | |
| 218 | Tagesbetreuung | 262'937.17 | 278'480.20 | 240'625.00 | 184'000.00 | 235'827.86 | 207'621.35 |
| | Nettoaufwand | | | | 56'625.00 | | 28'206.51 |
| | Nettoertrag | 15'543.03 | | | | | |
| 2180 | Tagesbetreuung | 262'937.17 | 278'480.20 | 240'625.00 | 184'000.00 | 235'827.86 | 207'621.35 |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 152'569.30 | | 151'290.00 | | 145'770.05 | |
| 3010.09 | Erstattungen Taggelder Krankheit und Unfall, Erwerbsersatz, Mutterschaftsentschädigungen | -1'354.00 | | | | | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 9'895.75 | | 9'475.00 | | 9'098.45 | |
| 3052.01 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 9'881.80 | | 11'020.00 | | 10'091.45 | |
| 3052.09 | Erstattung von AG-Beiträgen an Pensionskasse | -284.00 | | 960.00 | | -932.00 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 1'793.25 | | 1'970.00 | | 1'750.75 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | -629.00 | | -690.00 | | -620.70 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 2'292.50 | | 2'000.00 | | 2'107.45 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 1'575.75 | | 1'400.00 | | 1'459.00 | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 1'500.00 | | 2'100.00 | | 2'960.00 | |
| 3099.01 | Übriger Personalaufwand | 362.50 | | 500.00 | | 336.60 | |
| 3104.01 | Lehrmittel und übriges Verbrauchsmaterial | 1'885.67 | | 2'000.00 | | 1'768.22 | |
| 3105.01 | Lebensmittel | 45'745.30 | | 43'500.00 | | 47'607.90 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3110.01 | Anschaffung Büromöbel und Geräte | 458.05 | | 800.00 | | | |
| 3130.04 | Telefongebühren | 214.30 | | 300.00 | | 346.45 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 214.00 | |
| 3171.01 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 30.00 | | 1'000.00 | | 118.80 | |
| 3181.01 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 171.44 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 13'000.00 | | 13'000.00 | | 13'580.00 | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | 24'000.00 | | | | | |
| 4230.01 | Schulgelder | | 108'676.20 | | 95'000.00 | | 103'290.70 |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 47'950.00 | | 54'000.00 | | 52'820.55 |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 121'854.00 | | 35'000.00 | | 51'510.10 |
| 219 | Obligatorische Schule | 36'289.50 | 4'828.80 | 37'675.00 | 4'000.00 | 35'150.70 | 4'904.50 |
| | Nettoaufwand | | 31'460.70 | | 33'675.00 | | 30'246.20 |
| 2192 | Schulbibliothek | 3'941.50 | | 4'825.00 | | 4'200.55 | |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'125.00 | | 1'800.00 | | 1'403.00 | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | 180.00 | | | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 2.05 | | 5.00 | | 2.50 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | | | 40.00 | | | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 54.25 | | | | | |
| 3103.01 | Fachliteratur, Zeitschriften | 2'760.20 | | 2'800.00 | | 2'795.05 | |
| 2193 | Schulveranstaltungen | 7'806.10 | 4'828.80 | 7'500.00 | 4'000.00 | 7'371.30 | 4'904.50 |
| 3130.06 | Examenskosten, Schulfest | 7'806.10 | | 7'500.00 | | 7'371.30 | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 4'828.80 | | 4'000.00 | | 4'904.50 |
| 2197 | Schulsozialdienst | 24'541.90 | | 25'350.00 | | 23'578.85 | |
| 3612.03 | Beiträge für Schulsozialarbeit | 24'541.90 | | 25'350.00 | | 23'578.85 | |
| 29 | Übriges Bildungswesen | 1'109.25 | | 2'425.00 | | 1'109.25 | |
| | Nettoaufwand | | 1'109.25 | | 2'425.00 | | 1'109.25 |
| 299 | Bildung | 1'109.25 | | 2'425.00 | | 1'109.25 | |
| | Nettoaufwand | | 1'109.25 | | 2'425.00 | | 1'109.25 |
| 2991 | Erwachsenenbildung | 1'109.25 | | 2'425.00 | | 1'109.25 | |
| 3632.02 | Beitrag an Aktion Fäger | | | 1'300.00 | | | |
| 3636.01 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 1'109.25 | | 1'125.00 | | 1'109.25 | |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 79'578.94 | | 83'313.00 | | 67'438.14 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|-----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | Nettoaufwand | | 79'578.94 | | 83'313.00 | | 67'438.14 |
| 32 | Kultur, übrige | 45'939.73 | | 43'355.00 | | 39'172.54 | |
| | Nettoaufwand | | 45'939.73 | | 43'355.00 | | 39'172.54 |
| 329 | Kultur | 45'939.73 | | 43'355.00 | | 39'172.54 | |
| | Nettoaufwand | | 45'939.73 | | 43'355.00 | | 39'172.54 |
| 3290 | Übrige Kultur | 45'939.73 | | 43'355.00 | | 39'172.54 | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | | | 300.00 | | 260.95 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 555.90 | | 400.00 | | 443.20 | |
| 3130.07 | Bundes- + Jungbürgerfeier, Diverse Anlässe | 3'588.55 | | 3'750.00 | | 1'972.77 | |
| 3161.02 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 959.95 | | 700.00 | | 575.10 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 33'117.13 | | 33'155.00 | | 32'987.32 | |
| 3636.01 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 213.20 | | 2'250.00 | | 213.20 | |
| 3636.02 | Beiträge an lokale Vereine für Jugendförderung und | 3'850.00 | | 2'800.00 | | 2'720.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 3'655.00 | | | | | |
| 33 | Medien | 20'683.65 | | 21'070.00 | | 16'399.95 | |
| | Nettoaufwand | | 20'683.65 | | 21'070.00 | | 16'399.95 |
| 332 | Massenmedien | 20'683.65 | | 21'070.00 | | 16'399.95 | |
| | Nettoaufwand | | 20'683.65 | | 21'070.00 | | 16'399.95 |
| 3320 | Massenmedien | 20'683.65 | | 21'070.00 | | 16'399.95 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | 9'996.75 | | 16'000.00 | | 12'119.00 | |
| 3118.01 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 3'636.50 | | 2'500.00 | | 3'551.10 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | | | 800.00 | | | |
| 3158.01 | Unterhalt immaterielle Anlagen (Software) | 898.95 | | 1'770.00 | | 650.45 | |
| 3632.10 | Beiträge an Anzeiger Region Bern | | | | | 79.40 | |
| 3635.01 | Beiträge an private Unternehmungen | 6'151.45 | | | | | |
| 34 | Sport und Freizeit | 12'955.56 | | 18'888.00 | | 11'865.65 | |
| | Nettoaufwand | | 12'955.56 | | 18'888.00 | | 11'865.65 |
| 342 | Freizeit | 12'955.56 | | 18'888.00 | | 11'865.65 | |
| | Nettoaufwand | | 12'955.56 | | 18'888.00 | | 11'865.65 |
| 3420 | Freizeit | 12'955.56 | | 18'888.00 | | 11'865.65 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 3'626.76 | | 5'000.00 | | | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|---------------------|------------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 26.35 | | 28.00 | | 27.05 | |
| 3140.02 | Unterhalt Parkanlagen und Wanderwege | 807.05 | | 3'000.00 | | 2'204.60 | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | | | 750.00 | | | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV | 3'635.00 | | 3'635.00 | | 3'635.00 | |
| 3632.02 | Beitrag an Aktion Fäger | 1'239.00 | | 1'300.00 | | 1'148.00 | |
| 3636.01 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 291.40 | | 300.00 | | 286.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 3'330.00 | | 4'875.00 | | 4'565.00 | |
| 4 | Gesundheit | 6'377.20 | | 6'075.00 | | 7'746.95 | |
| | Nettoaufwand | | 6'377.20 | | 6'075.00 | | 7'746.95 |
| 42 | Ambulante Krankenpflege | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 | |
| | Nettoaufwand | | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 |
| 421 | Ambulante Krankenpflege | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 | |
| | Nettoaufwand | | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 |
| 4210 | Ambulante Krankenpflege | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 | |
| 3632.03 | Beitrag an Mahlzeitendienst Spitexdienste BZL Laupen | 1'278.00 | | 2'400.00 | | 1'902.00 | |
| 43 | Gesundheit | 5'099.20 | | 3'675.00 | | 5'844.95 | |
| | Nettoaufwand | | 5'099.20 | | 3'675.00 | | 5'844.95 |
| 433 | Schulgesundheitsdienst | 5'099.20 | | 3'675.00 | | 5'844.95 | |
| | Nettoaufwand | | 5'099.20 | | 3'675.00 | | 5'844.95 |
| 4330 | Schulgesundheitsdienst | 2'015.75 | | 2'675.00 | | 3'356.55 | |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'936.00 | | 2'000.00 | | 3'227.00 | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 29.80 | | 70.00 | | 76.10 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 3.55 | | | | 5.80 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 6.90 | | 5.00 | | 17.65 | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | | | 200.00 | | | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 39.50 | | 400.00 | | 30.00 | |
| 4331 | Schulzahnpflege | 3'083.45 | | 1'000.00 | | 2'488.40 | |
| 3136.02 | Aufklärungs- und Untersuchungskosten | 3'083.45 | | 1'000.00 | | 2'488.40 | |
| 5 | Soziale Sicherheit | 1'324'104.63 | 26'774.00 | 1'408'330.00 | 7'000.00 | 1'298'651.50 | 6'569.35 |
| | Nettoaufwand | | 1'297'330.63 | | 1'401'330.00 | | 1'292'082.15 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 53 | Alter + Hinterlassene Nettoaufwand | 358'112.70 | 6'941.50 351'171.20 | 386'495.00 | 7'000.00 379'495.00 | 367'966.35 | 6'569.35 361'397.00 |
| 531 | Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoaufwand | 22'110.45 | 2'468.00 19'642.45 | 20'035.00 | 2'750.00 17'285.00 | 22'404.50 | 2'782.05 19'622.45 |
| 5310 | Alters- u. Hinterlassenenversicherung AHV | 22'110.45 | 2'468.00 | 20'035.00 | 2'750.00 | 22'404.50 | 2'782.05 |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 18'770.95 | | 17'200.00 | | 18'989.35 | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 1'098.60 | | 1'110.00 | | 1'273.35 | |
| 3052.01 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 1'135.20 | | 1'130.00 | | 1'485.50 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 210.00 | | 225.00 | | 244.05 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | -74.80 | | -80.00 | | -86.85 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 254.70 | | 265.00 | | 295.10 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 176.10 | | 185.00 | | 204.00 | |
| 3613.01 | Entschädigungen an öffentliche Sozialversicherungen | 539.70 | | | | | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | | | | | 30.05 |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 2'468.00 | | 2'750.00 | | 2'752.00 |
| 532 | Ergänzungsleistungen AHV / IV Nettoaufwand | 326'931.00 | 326'931.00 | 357'460.00 | 357'460.00 | 338'464.00 | 338'464.00 |
| 5320 | Ergänzungsleistungen AHV / IV | 326'931.00 | | 357'460.00 | | 338'464.00 | |
| 3631.01 | Beiträge an Kanton und Konkordate | 326'931.00 | | 357'460.00 | | 338'464.00 | |
| 535 | Leistungen an das Alter Nettoaufwand | 9'071.25 | 4'473.50 4'597.75 | 9'000.00 | 4'250.00 4'750.00 | 7'097.85 | 3'787.30 3'310.55 |
| 5350 | Leistungen an das Alter | 9'071.25 | 4'473.50 | 9'000.00 | 4'250.00 | 7'097.85 | 3'787.30 |
| 3130.08 | Seniorenausflug | 7'728.00 | | 7'000.00 | | 6'598.60 | |
| 3632.08 | Betriebskostenbeitrag Sozialdienst Wohlen | 1'343.25 | | 2'000.00 | | 499.25 | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 1'219.00 | | 1'500.00 | | 976.00 |
| 4632.01 | Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden | | 3'254.50 | | 2'750.00 | | 2'811.30 |
| 54 | Familie und Jugend Nettoaufwand | 67'330.50 | 19'832.50 47'498.00 | 73'245.00 | 73'245.00 | 76'417.25 | 76'417.25 |
| 541 | Familienzulagen Nettoaufwand | 6'950.00 | 6'950.00 | 7'325.00 | 7'325.00 | 5'018.00 | 5'018.00 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------|-------------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5410 | Familienzulagen | 6'950.00 | | 7'325.00 | | 5'018.00 | |
| 3631.01 | Beiträge an Kanton und Konkordate | 6'950.00 | | 7'325.00 | | 5'018.00 | |
| 544 | Jugendschutz | 34'098.10 | | 30'520.00 | | 42'303.40 | |
| | Nettoaufwand | | 34'098.10 | | 30'520.00 | | 42'303.40 |
| 5444 | Offene Kinder- und Jugendarbeit | 34'098.10 | | 30'520.00 | | 42'303.40 | |
| 3632.04 | Beitrag an offene Kinder und Jugendarbeit | 34'098.10 | | 30'520.00 | | 42'303.40 | |
| 545 | Leistungen an Familien | 26'282.40 | 19'832.50 | 35'400.00 | | 29'095.85 | |
| | Nettoaufwand | | 6'449.90 | | 35'400.00 | | 29'095.85 |
| 5450 | Leistungen an Familien allgemein | 1'448.55 | | 2'200.00 | | 2'442.30 | |
| 3632.08 | Betriebskostenbeitrag Sozialdienst Wohlen | 1'448.55 | | 2'200.00 | | 2'442.30 | |
| 5451 | Kinderkrippen und Kinderhorte | 24'833.85 | 19'832.50 | 33'200.00 | | 26'653.55 | |
| 3632.08 | Betriebskostenbeitrag Sozialdienst Wohlen | 24'833.85 | | 33'200.00 | | 26'653.55 | |
| 4611.01 | Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten | | 19'832.50 | | | | |
| 55 | Arbeitslosigkeit | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 | |
| | Nettoaufwand | | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 |
| 559 | Arbeitslosigkeit | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 | |
| | Nettoaufwand | | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 |
| 5590 | Arbeitslosigkeit | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 | |
| 3632.08 | Betriebskostenbeitrag Sozialdienst Wohlen | 8'457.28 | | 8'850.00 | | 2'631.00 | |
| 57 | Sozialhilfe und Asylwesen | 890'204.15 | | 939'740.00 | | 851'636.90 | |
| | Nettoaufwand | | 890'204.15 | | 939'740.00 | | 851'636.90 |
| 579 | Sozialhilfe | 890'204.15 | | 939'740.00 | | 851'636.90 | |
| | Nettoaufwand | | 890'204.15 | | 939'740.00 | | 851'636.90 |
| 5790 | Sozialhilfe | | | 200.00 | | | |
| 3632.07 | Beitrag an Besuchsdienst Kirchgemeinde | | | 200.00 | | | |
| 5796 | Regionaler Sozialdienst | 32'486.80 | | 37'100.00 | | 39'565.75 | |
| 3632.08 | Betriebskostenbeitrag Sozialdienst Wohlen | 32'486.80 | | 37'100.00 | | 39'565.75 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5799 | Lastenausgleich Sozialhilfe | 857'717.35 | | 902'440.00 | | 812'071.15 | |
| 3611.03 | Entschädigung an Kanton | 857'717.35 | | 902'440.00 | | 812'071.15 | |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 494'478.65 | 49'514.70 | 491'146.00 | 46'140.00 | 501'471.21 | 56'338.45 |
| | Nettoaufwand | | 444'963.95 | | 445'006.00 | | 445'132.76 |
| 61 | Strassenverkehr | 366'305.65 | 49'514.70 | 359'694.00 | 46'140.00 | 378'291.96 | 56'338.45 |
| | Nettoaufwand | | 316'790.95 | | 313'554.00 | | 321'953.51 |
| 615 | Gemeindestrassen | 352'487.70 | 47'167.30 | 354'474.00 | 44'040.00 | 374'681.96 | 54'001.45 |
| | Nettoaufwand | | 305'320.40 | | 310'434.00 | | 320'680.51 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 350'568.90 | 46'087.30 | 351'974.00 | 43'040.00 | 372'850.71 | 53'021.45 |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 161'559.50 | | 162'530.00 | | 162'497.60 | |
| 3010.09 | Erstattungen Taggelder Krankheit und Unfall, Erwerbsersatz, Mutterschaftsentschädigungen | -784.00 | | | | | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 10'392.90 | | 10'315.00 | | 10'237.85 | |
| 3052.01 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 12'083.25 | | 13'920.00 | | 13'095.50 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 1'987.05 | | 2'110.00 | | 1'848.65 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | -701.65 | | -790.00 | | -692.50 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 2'408.10 | | 2'390.00 | | 2'371.85 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 1'259.05 | | 1'240.00 | | 1'230.80 | |
| 3090.01 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 870.00 | | 1'800.00 | | 1'448.85 | |
| 3099.01 | Übriger Personalaufwand | | | | | 300.00 | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 6'372.80 | | 13'500.00 | | 13'202.87 | |
| 3102.01 | Drucksachen, Publikationen | 1'117.90 | | | | | |
| 3111.01 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 1'856.60 | | 2'000.00 | | 2'898.25 | |
| 3112.01 | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge | 2'045.05 | | 1'300.00 | | 1'242.05 | |
| 3118.01 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 1'297.20 | | 1'300.00 | | 4'649.40 | |
| 3120.01 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 6'041.55 | | 5'900.00 | | 5'084.15 | |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 3'032.20 | |
| 3130.04 | Telefongebühren | 582.65 | | 990.00 | | 432.10 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 5'813.05 | |
| 3134.01 | Sachversicherungsprämien | 5'641.80 | | 5'973.00 | | 6'706.40 | |
| 3137.01 | Steuern und Abgaben | 3'182.25 | | 3'315.00 | | 3'232.25 | |
| 3141.01 | Unterhalt Gemeindestrassen und Uferwege | 74'829.96 | | 72'000.00 | | 62'635.57 | |
| 3141.02 | Unterhalt Strassenbeleuchtung | 4'560.65 | | 4'200.00 | | 6'113.80 | |
| 3143.02 | Übriger Unterhalt Tiefbauten | | | | | 7'727.70 | |
| 3151.01 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 12'198.04 | | 17'500.00 | | 20'962.10 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3161.02 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 4'351.00 | | 2'500.00 | | | |
| 3170.01 | Reisekosten und Spesen | | | 500.00 | | | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV | 26'762.25 | | 16'950.00 | | 26'126.62 | |
| 3300.61 | Planm. Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 7'676.00 | | 7'676.00 | | 7'675.00 | |
| 3320.90 | Planm. Abschreibungen übrige immat. Anlagen | 2'979.00 | | 2'855.00 | | 2'978.60 | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 337.30 | | | | 1'891.45 |
| 4470.01 | Pacht- und Mietzinseinnahmen Liegenschaften VV | | 525.00 | | 525.00 | | 525.00 |
| 4612.01 | Interne Verrechnungen Allg. Haushalt - SF | | 20'185.00 | | 26'140.00 | | 27'515.00 |
| 4910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | 25'040.00 | | 16'375.00 | | 23'090.00 |
| 6155 | Parkplätze | 1'918.80 | 1'080.00 | 2'500.00 | 1'000.00 | 1'831.25 | 980.00 |
| 3130.10 | PP-Kontrolle Securitas | 1'918.80 | | 2'500.00 | | 1'831.25 | |
| 4270.01 | Bussen | | 1'080.00 | | 1'000.00 | | 980.00 |
| 618 | Privatstrassen | 13'217.95 | 500.00 | 4'500.00 | 500.00 | 3'010.00 | 500.00 |
| | Nettoaufwand | | 12'717.95 | | 4'000.00 | | 2'510.00 |
| 6180 | Privatstrassen | 13'217.95 | 500.00 | 4'500.00 | 500.00 | 3'010.00 | 500.00 |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 462.15 | | | | | |
| 3141.03 | Unterhalt Privatstrassen | 11'469.40 | | 2'000.00 | | 1'958.75 | |
| 3612.05 | Beitrag an Unterhalt Spilwaldstrasse | 1'286.40 | | 1'500.00 | | 1'051.25 | |
| 3660.70 | Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Haushalte | | | 1'000.00 | | | |
| 4612.05 | Beitrag für Unterhalt Spilwaldstrasse | | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 |
| 619 | Strassen, übriges | 600.00 | 1'847.40 | 720.00 | 1'600.00 | 600.00 | 1'837.00 |
| | Nettoertrag | 1'247.40 | | 880.00 | | 1'237.00 | |
| 6190 | Strassen, übriges | 600.00 | 1'847.40 | 720.00 | 1'600.00 | 600.00 | 1'837.00 |
| 3192.01 | Abgeltung von Nutzungsrechten Dritter | | | 120.00 | | | |
| 3660.50 | Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Unternehmungen | 600.00 | | 600.00 | | 600.00 | |
| 4631.01 | Beiträge von Kantonen und Konkordaten | | 1'847.40 | | 1'600.00 | | 1'837.00 |
| 62 | Öffentlicher Verkehr | 128'173.00 | | 131'452.00 | | 123'179.25 | |
| | Nettoaufwand | | 128'173.00 | | 131'452.00 | | 123'179.25 |
| 621 | Bahninfrastruktur | 852.00 | | 852.00 | | 851.00 | |
| | Nettoaufwand | | 852.00 | | 852.00 | | 851.00 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6210 | Bahninfrastruktur | 852.00 | | 852.00 | | 851.00 | |
| 3320.90 | Planm. Abschreibungen übrige immat. Anlagen | 852.00 | | 852.00 | | 851.00 | |
| 623 | Agglomerationsverkehrt | | | | | 661.05 | |
| | Nettoaufwand | | | | | | 661.05 |
| 6230 | Agglomerationsverkehr | | | | | 661.05 | |
| 3612.06 | Entschädigung an Gemeinden und Gemeindeverbände | | | | | 661.05 | |
| 629 | Öffentlicher Verkehr | 127'321.00 | | 130'600.00 | | 121'667.20 | |
| | Nettoaufwand | | 127'321.00 | | 130'600.00 | | 121'667.20 |
| 6291 | Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr | 127'321.00 | | 130'600.00 | | 121'667.20 | |
| 3631.01 | Beiträge an Kanton und Konkordate | 127'321.00 | | 130'600.00 | | 121'667.20 | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 845'142.10 | 782'810.82 | 883'716.00 | 802'082.00 | 871'900.40 | 822'956.62 |
| | Nettoaufwand | | 62'331.28 | | 81'634.00 | | 48'943.78 |
| 71 | Wasserversorgung | 271'775.30 | 271'775.30 | 274'355.00 | 274'355.00 | 271'872.13 | 271'872.13 |
| 710 | Wasserversorgung | 271'775.30 | 271'775.30 | 274'355.00 | 274'355.00 | 271'872.13 | 271'872.13 |
| 7101 | Wasserversorgung [Gemeindebetrieb] | 271'775.30 | 271'775.30 | 274'355.00 | 274'355.00 | 271'872.13 | 271'872.13 |
| 3102.20 | Drucksachen, Publikationen | | | 800.00 | | | |
| 3103.20 | Fachliteratur, Zeitschriften | | | 200.00 | | | |
| 3105.20 | Trinkwassereinkauf | 122'848.98 | | 120'000.00 | | 112'077.00 | |
| 3111.20 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | | | 1'500.00 | | 1'625.00 | |
| 3118.20 | Immaterielle Anlagen (Software, Lizenzgebühren) | 2'350.15 | | 2'690.00 | | 2'334.75 | |
| 3130.20 | Trinkwasserkontrolle Brunnen | 662.40 | | 900.00 | | 883.20 | |
| 3132.20 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 864.80 | | 1'760.00 | | 1'678.95 | |
| 3143.20 | Unterhalt Leitungsnetz und Hydranten | 25'890.98 | | 19'480.00 | | 16'187.41 | |
| 3181.20 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | 5.00 | | 0.06 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 18'476.34 | | 18'280.00 | | 18'265.57 | |
| 3320.90 | Planm. Abschreibungen übrige immat. Anlagen | 2'499.00 | | 2'500.00 | | 2'499.00 | |
| 3409.20 | Übrige Passivzinsen Wasserversorgung | 177.65 | | 750.00 | | 95.50 | |
| 3510.10 | Einlage SF Werterhalt (Wiederbeschaffungswert) | 69'130.00 | | 69'012.00 | | 69'034.00 | |
| 3510.50 | Einlage SF Werterhalt (Anschlussgebühren) | 5'120.00 | | 4'800.00 | | 320.00 | |
| 3612.21 | Interne Verrechnungen allg. Haushalt - SF | 23'755.00 | | 28'235.00 | | 30'720.00 | |
| 4240.20 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 71'590.16 | | 73'500.00 | | 77'127.38 |
| 4240.21 | Grundgebühren Wasserversorgung | | 50'594.32 | | 50'000.00 | | 50'850.82 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4240.50 | Anschlussgebühren Wasserversorgung | | 5'120.00 | | 4'800.00 | | 320.00 |
| 4260.21 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 649.68 | | | | |
| 4290.21 | Übrige Entgelte | | | | 2'000.00 | | 1'000.00 |
| 4409.20 | Verrechnete Zinsen Wasserversorgung | | 1'392.80 | | 2'550.00 | | 1'082.40 |
| 4463.20 | Öffentliche Unternehmen als Aktiengesellschaft oder andere privatrechtliche Organisationsform | | 495.00 | | 495.00 | | 495.00 |
| 4510.20 | Entnahmen Spezialfinanzierungen Werterhalt | | 20'975.34 | | 20'780.00 | | 20'764.57 |
| 4634.20 | Beiträge von öffentlichen Unternehmungen | | 3'757.08 | | 3'670.00 | | 3'671.96 |
| 4898.20 | Entnahmen übriges Eigenkapital | | 116'560.00 | | 116'560.00 | | 116'560.00 |
| 9010.20 | Ertragsüberschuss Wasserversorgung (Gewinn) | | | 3'443.00 | | 16'151.69 | |
| 9011.20 | Aufwandüberschuss Wasserversorgung (Verlust) | | 640.92 | | | | |
| 72 | Abwasserentsorgung | 365'541.34 | 365'541.34 | 394'041.00 | 394'041.00 | 394'377.81 | 394'377.81 |
| 720 | Abwasserentsorgung | 365'541.34 | 365'541.34 | 394'041.00 | 394'041.00 | 394'377.81 | 394'377.81 |
| 7201 | Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb] | 365'541.34 | 365'541.34 | 394'041.00 | 394'041.00 | 394'377.81 | 394'377.81 |
| 3102.30 | Drucksachen, Publikationen | | | 800.00 | | | |
| 3103.30 | Fachliteratur, Zeitschriften | | | 200.00 | | | |
| 3111.30 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | | | | | 1'070.00 | |
| 3120.30 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen, | 2'625.92 | | 3'360.00 | | 4'828.14 | |
| 3132.30 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 6'127.94 | | 7'800.00 | | 1'588.58 | |
| 3134.30 | Sachversicherungsprämien | 497.25 | | 490.00 | | 488.20 | |
| 3143.30 | Unterhalt Kanalnetz und Regenklärbecken | 18'498.05 | | 21'100.00 | | 35'901.26 | |
| 3143.31 | Unterhalt Kläranlage Jaggisbach | 6'237.51 | | 6'300.00 | | 6'307.17 | |
| 3143.32 | Unterhalt Kläranlage Wohlei | 5'364.58 | | 5'880.00 | | 4'596.08 | |
| 3151.30 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 110.00 | | | | | |
| 3181.30 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | 5.00 | | 0.12 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 17'742.80 | | 16'339.00 | | 12'879.20 | |
| 3320.90 | Planm. Abschreibungen übrige immat. Anlagen | 4'312.00 | | 12'762.00 | | 4'312.00 | |
| 3409.30 | Übrige Passivzinsen Abwasserentsorgung | 3'682.95 | | 830.00 | | 1'373.20 | |
| 3510.10 | Einlage SF Werterhalt (Wiederbeschaffungswert) | 139'347.00 | | 139'347.00 | | 139'347.00 | |
| 3510.50 | Einlage SF Werterhalt (Anschlussgebühren) | 4'860.00 | | 5'400.00 | | 8'280.00 | |
| 3612.30 | Beitrag an Stadt Bern wiederkehrende Gebühren interkommunal | 1'889.82 | | 2'300.00 | | 1'603.23 | |
| 3612.31 | Interne Verrechnungen allg. Haushalt - SF | 30'590.00 | | 31'675.00 | | 31'800.00 | |
| 3632.30 | Beitrag Kant. Abwasserfonds | 8'244.03 | | 6'000.00 | | 7'226.99 | |
| 3632.31 | Betriebskostenbeitrag ARA Region Bern | 71'984.01 | | 70'000.00 | | 69'493.99 | |
| 3632.32 | Beitrag an die Stadt Bern Mitbenutzung Abwasseranlagen | 33'709.49 | | 54'530.00 | | 53'928.64 | |
| 3632.33 | Beitrag Bundesabgabe Mikroverunreinigungen | 8'594.99 | | 7'800.00 | | 8'232.01 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3660.21 | Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | 1'123.00 | | 1'123.00 | | 1'122.00 | |
| 4240.30 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 113'793.52 | | 113'000.00 | | 115'715.30 |
| 4240.31 | Grundgebühren Abwasserentsorgung | | 164'132.20 | | 161'000.00 | | 163'107.39 |
| 4240.32 | Regenabwassergebühren Abwasserentsorgung | | 25'552.49 | | 25'300.00 | | 25'179.10 |
| 4240.55 | Anschlussgebühren Abwasserentsorgung | | 4'860.00 | | 5'400.00 | | 8'280.00 |
| 4260.30 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | | | | | 231.27 |
| 4290.31 | Übrige Entgelte | | 5'300.00 | | 5'300.00 | | 5'300.00 |
| 4409.30 | Verrechnete Zinsen Abwasserentsorgung | | 3'499.20 | | 3'400.00 | | 4'906.80 |
| 4463.30 | Öffentliche Unternehmen als Aktiengesellschaft oder andere privatrechtliche Organisationsform | | 5'400.00 | | 5'400.00 | | 5'400.00 |
| 4510.30 | Entnahmen Spezialfinanzierung Werterhalt | | 38'410.35 | | 45'631.00 | | 39'461.05 |
| 4510.31 | Entnahmen Spezialfinanzierung Werterhalt Mitbenutzung | | 1'123.00 | | 23'653.00 | | 19'455.46 |
| 9011.30 | Aufwandüberschuss Abwasserentsorgung (Verlust) | | 3'470.58 | | 5'957.00 | | 7'341.44 |
| 73 | Abfall | 133'358.18 | 133'358.18 | 120'901.00 | 120'901.00 | 145'800.43 | 145'800.43 |
| 730 | Abfall | 133'358.18 | 133'358.18 | 120'901.00 | 120'901.00 | 145'800.43 | 145'800.43 |
| 7300 | Tierkörperbeseitigung | 7'301.40 | 7'301.40 | 6'600.00 | 6'600.00 | 6'543.95 | 6'543.95 |
| 3632.09 | Betriebsbeitrag Kadaversammelstelle Laupen | 7'301.40 | | 6'600.00 | | 6'543.95 | |
| 4240.01 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 1'055.60 | | 3'300.00 | | |
| 4612.91 | Interne Verrechnung Nettoaufwand Tierkörperbeseitigung | | 6'245.80 | | 3'300.00 | | 6'543.95 |
| 7301 | Abfall [Gemeindebetrieb] | 126'056.78 | 126'056.78 | 114'301.00 | 114'301.00 | 139'256.48 | 139'256.48 |
| 3101.40 | Ankauf Gebührensäcke und -marken | 3'002.11 | | 3'000.00 | | 238.74 | |
| 3130.40 | Kehrichtabfuhrkosten | 50'699.76 | | 50'700.00 | | 57'393.00 | |
| 3130.41 | Gebühren Kehrichtverbrennungsanlage | 29'737.74 | | 30'500.00 | | 29'103.96 | |
| 3130.42 | Spezialabfuhr | 13'266.13 | | 14'000.00 | | 14'916.59 | |
| 3132.40 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 151.67 | | | | 1'473.36 | |
| 3143.40 | Unterhalt Kehrichtsammelstellen | | | 500.00 | | | |
| 3181.40 | Tatsächliche Forderungsverluste | 105.64 | | 5.00 | | 33.47 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten | 1'451.00 | | 1'451.00 | | 1'451.00 | |
| 3612.41 | Interne Verrechnungen allg. Haushalt - SF | 9'075.00 | | 9'645.00 | | 8'230.00 | |
| 3612.91 | Interne Verrechnung Nettoaufwand Tierkörperbeseitigung | 6'245.80 | | 3'300.00 | | 6'543.95 | |
| 3632.41 | Beitrag an die Stadt Bern für Benutzung Entsorgungshöfe | 1'000.00 | | 1'200.00 | | 1'000.00 | |
| 4240.40 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 74'552.86 | | 64'100.00 | | 80'760.02 |
| 4240.41 | Grundgebühren Kehrichtentsorgung | | 45'273.41 | | 36'050.00 | | 49'930.06 |
| 4250.40 | Erlöse aus Altmaterial | | 2'524.12 | | 4'000.00 | | 5'371.69 |
| 4260.40 | Rückerstattung Glasrecycling | | 2'300.00 | | 2'800.00 | | 2'542.11 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4260.41 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 652.19 | | | | |
| 4409.40 | Verrechnete Zinsen Abfallentsorgung | | 754.20 | | 550.00 | | 652.60 |
| 9010.40 | Ertragsüberschuss Kehrichtentsorgung (Gewinn) | 11'321.93 | | | | 18'872.41 | |
| 9011.40 | Aufwandüberschuss Kehrichtentsorgung (Verlust) | | | | 6'801.00 | | |
| 74 | Verbauungen | 17'660.10 | | 23'750.00 | | 5'975.00 | |
| | Nettoaufwand | | 17'660.10 | | 23'750.00 | | 5'975.00 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 12'231.60 | | 23'750.00 | | 5'975.00 | |
| | Nettoaufwand | | 12'231.60 | | 23'750.00 | | 5'975.00 |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 12'231.60 | | 23'750.00 | | 5'975.00 | |
| 3142.01 | Unterhalt Wasserbau | 8'611.60 | | 20'250.00 | | 1'150.00 | |
| 3636.01 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'000.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 1'620.00 | | 1'500.00 | | 2'825.00 | |
| 742 | Schutzverbauungen | 5'428.50 | | | | | |
| | Nettoaufwand | | 5'428.50 | | | | |
| 7420 | Schutzverbauungen | 5'428.50 | | | | | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 5'428.50 | | | | | |
| 75 | Arten- und Landschaftsschutz | | | | | 134.95 | |
| | Nettoaufwand | | | | | | 134.95 |
| 750 | Arten- und Landschaftsschutz | | | | | 134.95 | |
| | Nettoaufwand | | | | | | 134.95 |
| 7500 | Arten- und Landschaftsschutz | | | | | 134.95 | |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | | | | | 134.95 | |
| 76 | Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 1'780.90 | 1'360.00 | 2'210.00 | 1'800.00 | 404.50 | |
| | Nettoaufwand | | 420.90 | | 410.00 | | 404.50 |
| 761 | Luftreinhaltung und Klimaschutz | 1'360.00 | 1'360.00 | 1'800.00 | 1'800.00 | | |
| 7610 | Luftreinhaltung und Klimaschutz | 1'360.00 | 1'360.00 | 1'800.00 | 1'800.00 | | |
| 3631.01 | Beiträge an Kanton und Konkordate | 1'360.00 | | 1'800.00 | | | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 1'360.00 | | 1'800.00 | | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 769 | Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 420.90 | | 410.00 | | 404.50 | |
| | Nettoaufwand | | 420.90 | | 410.00 | | 404.50 |
| 7690 | Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 420.90 | | 410.00 | | 404.50 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 420.90 | | 410.00 | | 404.50 | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 24'905.36 | 8'550.00 | 21'641.00 | 8'760.00 | 25'352.83 | 8'680.00 |
| | Nettoaufwand | | 16'355.36 | | 12'881.00 | | 16'672.83 |
| 771 | Friedhof und Bestattung | 17'043.30 | 2'630.00 | 16'041.00 | 3'000.00 | 19'436.06 | 2'760.00 |
| | Nettoaufwand | | 14'413.30 | | 13'041.00 | | 16'676.06 |
| 7710 | Friedhof und Bestattung allgemein | 17'043.30 | 2'630.00 | 16'041.00 | 3'000.00 | 19'436.06 | 2'760.00 |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 658.00 | | 800.00 | | 248.80 | |
| 3130.12 | Bestattungswesen | 3'140.30 | | 3'800.00 | | 2'821.40 | |
| 3143.01 | Unterhalt Friedhof | 2'204.00 | | 3'700.00 | | 4'379.86 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 1'241.00 | | 1'241.00 | | 1'241.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 9'800.00 | | 6'500.00 | | 10'745.00 | |
| 4240.01 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 2'630.00 | | 3'000.00 | | 2'760.00 |
| 779 | Umweltschutz | 7'862.06 | 5'920.00 | 5'600.00 | 5'760.00 | 5'916.77 | 5'920.00 |
| | Nettoaufwand | | 1'942.06 | | | | |
| | Nettoertrag | | | 160.00 | | 3.23 | |
| 7792 | Hundetoiletten | 7'862.06 | 5'920.00 | 5'600.00 | 5'760.00 | 5'916.77 | 5'920.00 |
| 3101.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 901.21 | | 800.00 | | 801.77 | |
| 3119.01 | Anschaffung Übrige nicht aktivierbare Anlagen | 1'145.85 | | 1'300.00 | | | |
| 3181.01 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 160.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 5'815.00 | | 3'500.00 | | 4'955.00 | |
| 4033.01 | Hundetaxen | | 5'920.00 | | 5'760.00 | | 5'920.00 |
| 79 | Raumordnung | 30'120.92 | 2'226.00 | 46'818.00 | 2'225.00 | 27'982.75 | 2'226.25 |
| | Nettoaufwand | | 27'894.92 | | 44'593.00 | | 25'756.50 |
| 790 | Raumordnung | 30'120.92 | 2'226.00 | 46'818.00 | 2'225.00 | 27'982.75 | 2'226.25 |
| | Nettoaufwand | | 27'894.92 | | 44'593.00 | | 25'756.50 |
| 7900 | Raumordnung allgemein | 27'932.24 | 2'226.00 | 44'668.00 | 2'225.00 | 25'879.35 | 2'226.25 |
| 3130.01 | Dienstleistungen Dritter | 6'633.70 | | 5'000.00 | | 6'267.60 | |
| 3132.02 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 421.60 | | | | 462.80 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3132.04 | Beiträge Leitungskataster | 3'243.00 | | 3'820.00 | | 1'621.50 | |
| 3320.90 | Planm. Abschreibungen übrige immat. Anlagen | 12'056.00 | | 30'348.00 | | 12'057.75 | |
| 3612.06 | Entschädigung an Gemeinden und Gemeindeverbände | 2'800.00 | | 2'800.00 | | 2'800.00 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 2'777.94 | | 2'700.00 | | 2'669.70 | |
| 4631.01 | Beiträge von Kantonen und Konkordaten | | 2'226.00 | | 2'225.00 | | 2'226.25 |
| 7907 | Regionalkonferenzen | 2'188.68 | | 2'150.00 | | 2'103.40 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 2'188.68 | | 2'150.00 | | 2'103.40 | |
| 8 | Volkswirtschaft | 1'937.80 | | 2'605.00 | | 1'971.68 | |
| | Nettoaufwand | | 1'937.80 | | 2'605.00 | | 1'971.68 |
| 81 | Landwirtschaft | 955.70 | | 1'605.00 | | 1'027.85 | |
| | Nettoaufwand | | 955.70 | | 1'605.00 | | 1'027.85 |
| 814 | Produktionsverbesserungen Pflanzen | 955.70 | | 1'605.00 | | 1'027.85 | |
| | Nettoaufwand | | 955.70 | | 1'605.00 | | 1'027.85 |
| 8140 | Landw. Produktionsverbesserungen Pflanzen | 955.70 | | 1'605.00 | | 1'027.85 | |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 954.00 | | 1'600.00 | | 1'026.00 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | 1.70 | | 5.00 | | 1.85 | |
| 85 | Industrie, Gewerbe, Handel | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 | |
| | Nettoaufwand | | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 |
| 850 | Industrie, Gewerbe, Handel | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 | |
| | Nettoaufwand | | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 |
| 8506 | Regionale Wirtschaftsförderung | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 | |
| 3634.01 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 982.10 | | 1'000.00 | | 943.83 | |
| 9 | Finanzen und Steuern | 1'122'346.57 | 5'448'776.04 | 465'137.00 | 5'158'773.00 | 994'952.53 | 5'263'344.70 |
| | Nettoertrag | 4'326'429.47 | | 4'693'636.00 | | 4'268'392.17 | |
| 91 | Steuern | 31'838.21 | 5'144'802.15 | 29'590.00 | 4'697'980.00 | 18'699.45 | 4'880'367.85 |
| | Nettoertrag | 5'112'963.94 | | 4'668'390.00 | | 4'861'668.40 | |
| 910 | Steuern | 31'838.21 | 5'144'802.15 | 29'590.00 | 4'697'980.00 | 18'699.45 | 4'880'367.85 |
| | Nettoertrag | 5'112'963.94 | | 4'668'390.00 | | 4'861'668.40 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9100 | Allgemeine Gemeindesteuern | 27'017.35 | 4'254'244.00 | 27'800.00 | 4'106'980.00 | 16'981.35 | 4'191'797.55 |
| 3180.09 | Wertberichtigung auf Forderungen | 8'779.00 | | | | 6'099.90 | |
| 3181.02 | Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern | 18'238.35 | | 27'800.00 | | 10'881.45 | |
| 4000.00 | Einkommensteuern | | 3'607'014.05 | | 3'425'870.00 | | 3'534'069.90 |
| 4000.20 | Nachsteuern und Bussen Einkommenssteuern | | 108.40 | | 7'500.00 | | |
| 4000.40 | Aktive Steuerauscheidungen Einkommen | | 101'094.40 | | 125'000.00 | | 179'461.00 |
| 4000.50 | Passive Steuerauscheidungen Einkommen | | -175'241.35 | | -147'000.00 | | -227'538.85 |
| 4000.60 | Pauschale Steueranrechnung | | -2'023.00 | | -1'400.00 | | -1'670.05 |
| 4001.00 | Vermögenssteuern | | 452'856.45 | | 352'660.00 | | 438'935.00 |
| 4001.40 | Aktive Steuerauscheidung Vermögen | | 26'821.70 | | 35'000.00 | | 47'659.70 |
| 4001.50 | Passive Steuerauscheidung Vermögen | | -66'752.80 | | -51'500.00 | | -79'016.45 |
| 4002.00 | Quellensteuern | | 68'997.10 | | 69'000.00 | | 75'213.30 |
| 4002.10 | Quellensteuern BGSA | | 907.45 | | 1'150.00 | | 1'550.55 |
| 4010.00 | Gewinnsteuern | | 241'299.90 | | 240'000.00 | | 229'278.95 |
| 4010.40 | Aktive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern | | 75'322.15 | | 96'000.00 | | 38'053.65 |
| 4010.50 | Passive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern | | -86'528.00 | | -49'000.00 | | -47'406.70 |
| 4011.00 | Kapitalsteuern | | 190.35 | | 1'400.00 | | 895.45 |
| 4011.40 | Aktive Steuerauscheidung Kapitalsteuern | | 260.90 | | 340.00 | | 275.55 |
| 4011.50 | Passive Steuerauscheidung Kapitalsteuern | | -69.45 | | -1'140.00 | | -609.90 |
| 4029.00 | Eingang abgeschriebene Steuern | | 9'985.75 | | 3'100.00 | | 2'646.45 |
| 9101 | Sondersteuern | 4'098.40 | 437'629.15 | 1'630.00 | 225'000.00 | 1'586.95 | 315'177.25 |
| 3181.06 | Forderungsverluste Sondersteuern | 4'098.40 | | 1'630.00 | | 1'586.95 | |
| 4022.00 | Grundstückgewinnsteuern | | 225'877.05 | | 65'000.00 | | 175'052.75 |
| 4022.10 | Sonderveranlagungen | | 211'752.10 | | 160'000.00 | | 140'124.50 |
| 9102 | Liegenschaftssteuern | 722.46 | 452'929.00 | 160.00 | 366'000.00 | 131.15 | 373'393.05 |
| 3181.04 | Forderungsverluste Liegenschaftssteuern | 722.46 | | 160.00 | | 131.15 | |
| 4021.00 | Liegenschaftssteuern | | 452'929.00 | | 366'000.00 | | 373'393.05 |
| 93 | Finanz- und Lastenausgleich | 345'558.00 | 20'882.00 | 303'630.00 | 19'050.00 | 326'586.00 | 20'728.00 |
| | Nettoaufwand | | 324'676.00 | | 284'580.00 | | 305'858.00 |
| 930 | Finanz- und Lastenausgleich | 345'558.00 | 20'882.00 | 303'630.00 | 19'050.00 | 326'586.00 | 20'728.00 |
| | Nettoaufwand | | 324'676.00 | | 284'580.00 | | 305'858.00 |
| 9300 | Finanz- und Lastenausgleich | 345'558.00 | 20'882.00 | 303'630.00 | 19'050.00 | 326'586.00 | 20'728.00 |
| 3621.60 | Lastenausgleich neue Aufgabenteilung | 267'280.00 | | 266'630.00 | | 266'782.00 | |
| 3622.70 | Disparitätenabbau Gemeinden | 78'278.00 | | 37'000.00 | | 59'804.00 | |
| 4621.61 | Geografisch-topografischer Zuschuss | | 7'088.00 | | 8'330.00 | | 8'336.00 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4621.62 | Soziodemografischer Zuschuss | | 13'794.00 | | 10'720.00 | | 12'392.00 |
| 95 | Ertragsanteile übrige | | 44'756.15 | | 43'000.00 | | 24'872.00 |
| | Nettoertrag | 44'756.15 | | 43'000.00 | | 24'872.00 | |
| 950 | Ertragsanteile übrige | | 44'756.15 | | 43'000.00 | | 24'872.00 |
| | Nettoertrag | 44'756.15 | | 43'000.00 | | 24'872.00 | |
| 9500 | Ertragsanteile, übrige | | 44'756.15 | | 43'000.00 | | 24'872.00 |
| 4024.01 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 22'536.90 | | 24'000.00 | | 1'980.10 |
| 4600.01 | Ertragsanteile an Direkter Bundessteuer | | 22'219.25 | | 19'000.00 | | 22'891.90 |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 78'062.20 | 238'335.74 | 73'205.00 | 223'019.25 | 132'379.90 | 138'767.45 |
| | Nettoertrag | 160'273.54 | | 149'814.25 | | 6'387.55 | |
| 961 | Zinsen | 76'138.50 | 34'585.10 | 75'055.00 | 32'380.00 | 75'412.30 | 52'830.24 |
| | Nettoaufwand | | 41'553.40 | | 42'675.00 | | 22'582.06 |
| 9610 | Zinsen | 76'138.50 | 34'585.10 | 75'055.00 | 32'380.00 | 75'412.30 | 52'830.24 |
| 3181.05 | Abschreibungen Verzugszinsen NESKO | 483.20 | | 900.00 | | 239.65 | |
| 3400.01 | Verzugszinsen laufende Verbindlichkeiten | | | | | 0.40 | |
| 3406.01 | Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten | 64'700.00 | | 64'700.00 | | 64'700.00 | |
| 3409.01 | Verrechnete Zinsen und Zinsaufwand (SF) | 5'646.20 | | 6'500.00 | | 6'641.80 | |
| 3409.02 | Übrige Passivzinsen (Sonderrechnungen) | 20.55 | | 105.00 | | 99.70 | |
| 3499.01 | Vergütungszinsen NESKO | 5'288.55 | | 2'850.00 | | 3'730.75 | |
| 4400.01 | Zinsen flüssige Mittel | | 6'479.05 | | 12'300.00 | | 25'709.04 |
| 4401.02 | Verzugszinsen NESKO | | 22'809.40 | | 16'000.00 | | 16'626.80 |
| 4402.01 | Zinsen kurzfristige Finanzanlagen | | 1'436.05 | | 2'500.00 | | 9'025.70 |
| 4409.01 | Übrige Zinsen von Finanzvermögen | | 3'860.60 | | 1'580.00 | | 1'468.70 |
| 963 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 2'362.50 | 193'651.35 | | 189'643.25 | 59'998.60 | 83'093.95 |
| | Nettoertrag | 191'288.85 | | 189'643.25 | | 23'095.35 | |
| 9630 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 2'362.50 | 193'651.35 | | 189'643.25 | 59'998.60 | 83'093.95 |
| 3010.01 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | | | | 19'944.05 | |
| 3050.01 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | | | 1'206.60 | |
| 3053.01 | AG-Beiträge an Unfall- und Krankenversicherungen | | | | | 197.85 | |
| 3053.09 | Erstattung von AN-Beiträgen Unfallversicherung | | | | | -82.15 | |
| 3054.01 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | | | | | 279.75 | |
| 3055.01 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | | | | | 193.70 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3111.01 | Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | | | | | 3'409.50 | |
| 3430.01 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften des FV | 2'362.50 | | | | 10'452.90 | |
| 3431.01 | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | | | | | 4'116.95 | |
| 3439.01 | Übriger Liegenschaftsaufwand FV | | | | | 20'279.45 | |
| 4260.01 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | | | | | 7.25 |
| 4430.01 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV | | 5'550.00 | | 2'160.00 | | 18'280.00 |
| 4439.01 | Übriger Liegenschaftsertrag FV | | 618.10 | | | | 3'406.70 |
| 4896.01 | Entnahmen aus Neubewertungsreserven | | 187'483.25 | | 187'483.25 | | |
| 4910.01 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | | | | | 9'500.00 |
| 4920.01 | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | | | | | | 51'900.00 |
| 969 | Finanzvermögen | -438.80 | 10'099.29 | -1'850.00 | 996.00 | -3'031.00 | 2'843.26 |
| | Nettoertrag | 10'538.09 | | 2'846.00 | | 5'874.26 | |
| 9690 | Finanzvermögen | -438.80 | 10'099.29 | -1'850.00 | 996.00 | -3'031.00 | 2'843.26 |
| 3180.09 | Wertberichtigung auf Forderungen | -438.80 | | -1'850.00 | | -3'585.40 | |
| 3440.01 | Wertberichtigungen Finanzanlagen FV | | | | | 554.40 | |
| 4420.01 | Dividenden | | 1'049.80 | | 995.00 | | 995.50 |
| 4440.01 | Marktwertanpassungen Wertschriften | | 9'049.00 | | | | 1'846.20 |
| 4499.01 | Übriger Finanzertrag | | 0.49 | | 1.00 | | 1.56 |
| 97 | Rückverteilungen | | | | 425.00 | | 562.75 |
| | Nettoertrag | | | 425.00 | | 562.75 | |
| 971 | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | | | 425.00 | | 562.75 |
| | Nettoertrag | | | 425.00 | | 562.75 | |
| 9710 | Rückverteilung aus CO2-Abgabe | | | | 425.00 | | 562.75 |
| 4699.01 | Rückverteilung CO2-Abgabe | | | | 425.00 | | 562.75 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 666'888.16 | | 58'712.00 | 175'298.75 | 517'287.18 | 198'046.65 |
| | Nettoaufwand | | 666'888.16 | | | | 319'240.53 |
| | Nettoertrag | | | 116'586.75 | | | |
| 990 | Nicht aufgeteilte Posten | 666'888.16 | | 58'712.00 | | 517'287.18 | 198'046.65 |
| | Nettoaufwand | | 666'888.16 | | 58'712.00 | | 319'240.53 |
| 9900 | Nicht aufgeteilte Posten | 608'176.16 | | | | 458'575.18 | 10'563.40 |
| 3893.01 | Einlagen in Vorfinanzierungen des Eigenkapitals | | | | | 337'671.28 | |
| 3894.01 | Einlagen in finanzpolitische Reserven | 608'176.16 | | | | 120'903.90 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|------------------|--------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4893.01 | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK | | | | | | 10'563.40 |
| 9901 | Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen | 58'712.00 | | 58'712.00 | | 58'712.00 | |
| 3300.91 | Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV (best. VV Strassen) | 18'453.00 | | 18'453.00 | | 18'453.00 | |
| 3300.92 | Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV (best. VV Hochbauten) | 40'259.00 | | 40'259.00 | | 40'259.00 | |
| 9950 | Neutrale Aufwendungen und Erträge | | | | | | 187'483.25 |
| 4896.01 | Entnahmen aus Neubewertungsreserven | | | | | | 187'483.25 |
| 999 | Abschluss | | | | 175'298.75 | | |
| | Nettoertrag | | | 175'298.75 | | | |
| 9990 | Abschluss | | | | 175'298.75 | | |
| 9001.01 | Aufwandüberschuss allgemeiner Haushalt (Verlust) | | | | 175'298.75 | | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | Erfolgsrechnung | 7'116'965.32 | 7'116'965.32 | 6'652'215.00 | 6'652'215.00 | 6'750'764.33 | 6'750'764.33 |
| 3 | Aufwand | 7'105'643.39 | | 6'648'772.00 | | 6'715'740.23 | |
| 30 | Personalaufwand | 1'200'014.55 | | 1'244'130.00 | | 1'207'312.65 | |
| 300 | Behörden und Kommissionen | 64'300.00 | | 69'400.00 | | 65'750.00 | |
| 3000 | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommis.. | 64'300.00 | | 69'400.00 | | 65'750.00 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 954'122.70 | | 977'630.00 | | 955'966.30 | |
| 3010 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 954'122.70 | | 977'630.00 | | 955'966.30 | |
| 302 | Löhne der Lehrkräfte | | | 700.00 | | | |
| 3020 | Löhne der Lehrkräfte | | | 700.00 | | | |
| 305 | Arbeitgeberbeiträge | 173'045.30 | | 180'100.00 | | 172'896.85 | |
| 3050 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 64'888.60 | | 65'295.00 | | 64'603.40 | |
| 3052 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 76'403.20 | | 82'810.00 | | 77'019.85 | |
| 3053 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 8'045.85 | | 8'530.00 | | 7'882.10 | |
| 3054 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 15'035.05 | | 15'005.00 | | 14'968.20 | |
| 3055 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 8'672.60 | | 8'460.00 | | 8'423.30 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 8'546.55 | | 16'300.00 | | 12'699.50 | |
| 3090 | Aus- und Weiterbildung des Personals | 7'398.05 | | 13'200.00 | | 10'378.70 | |
| 3099 | Übriger Personalaufwand | 1'148.50 | | 3'100.00 | | 2'320.80 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 996'166.38 | | 1'081'526.00 | | 988'251.89 | |
| 310 | Material- und Warenaufwand | 260'644.80 | | 272'980.00 | | 256'949.28 | |
| 3100 | Büromaterial | 3'431.71 | | 3'900.00 | | 2'798.18 | |
| 3101 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 21'317.04 | | 32'980.00 | | 25'448.63 | |
| 3102 | Drucksachen, Publikationen | 17'987.30 | | 24'950.00 | | 21'830.25 | |
| 3103 | Fachliteratur, Zeitschriften | 2'760.20 | | 3'250.00 | | 2'795.05 | |
| 3104 | Lehrmittel | 45'723.17 | | 43'200.00 | | 43'236.62 | |
| 3105 | Lebensmittel | 168'594.28 | | 163'500.00 | | 159'684.90 | |
| 3109 | Übriger Material- und Warenaufwand | 831.10 | | 1'200.00 | | 1'155.65 | |
| 311 | Nicht aktivierbare Anlagen | 56'108.32 | | 52'625.00 | | 59'342.51 | |
| 3110 | Büromöbel und Geräte | 2'650.90 | | 3'000.00 | | 2'442.95 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|---|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3111 | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 6'981.35 | | 5'000.00 | | 9'443.20 | |
| 3112 | Kleider, Wäsche, Vorhänge | 2'522.05 | | 1'900.00 | | 1'674.30 | |
| 3113 | Hardware | 1'657.50 | | 3'600.00 | | 8'938.30 | |
| 3118 | Immateriellen Anlagen | 39'299.22 | | 34'375.00 | | 34'725.01 | |
| 3119 | Übrige nicht aktivierbare Anlagen | 2'997.30 | | 4'750.00 | | 2'118.75 | |
| 312 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsverm.. | 57'007.42 | | 68'010.00 | | 50'480.48 | |
| 3120 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 57'007.42 | | 68'010.00 | | 50'480.48 | |
| 313 | Dienstleistungen und Honorare | 282'822.37 | | 325'061.00 | | 315'161.42 | |
| 3130 | Dienstleistungen Dritter | 182'724.26 | | 216'940.00 | | 208'082.98 | |
| 3132 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc. | 25'426.16 | | 30'450.00 | | 30'364.09 | |
| 3133 | Informatik-Nutzungsaufwand | 35'213.75 | | 38'530.00 | | 39'454.10 | |
| 3134 | Sachversicherungsprämien | 33'168.35 | | 34'801.00 | | 31'515.45 | |
| 3136 | Honorare privatärztlicher Tätigkeit | 3'083.45 | | 1'000.00 | | 2'488.40 | |
| 3137 | Steuern und Abgaben | 3'206.40 | | 3'340.00 | | 3'256.40 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt | 196'185.93 | | 204'965.00 | | 190'102.81 | |
| 3140 | Unterhalt an Grundstücken | 807.05 | | 3'000.00 | | 2'204.60 | |
| 3141 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege | 90'860.01 | | 78'200.00 | | 70'708.12 | |
| 3142 | Unterhalt Wasserbau | 8'611.60 | | 20'250.00 | | 1'150.00 | |
| 3143 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 58'195.12 | | 56'960.00 | | 75'099.48 | |
| 3144 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 37'712.15 | | 46'555.00 | | 40'940.61 | |
| 315 | Unterhalt Mobilien u. immaterielle Anlagen | 39'328.59 | | 60'010.00 | | 51'355.46 | |
| 3150 | Unterhalt Büromöbel und Geräte | 2'363.00 | | 6'800.00 | | 1'071.56 | |
| 3151 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz.. | 22'994.44 | | 28'490.00 | | 27'539.50 | |
| 3158 | Unterhalt immaterielle Anlagen | 13'971.15 | | 24'720.00 | | 22'744.40 | |
| 316 | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren | 22'290.60 | | 8'700.00 | | 5'903.05 | |
| 3160 | Miete und Pacht Liegenschaften | 11'700.00 | | | | | |
| 3161 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 10'590.60 | | 8'700.00 | | 5'903.05 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 37'412.35 | | 44'200.00 | | 32'375.54 | |
| 3170 | Reisekosten und Spesen | 17'795.60 | | 17'300.00 | | 18'080.60 | |
| 3171 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 19'616.75 | | 26'900.00 | | 14'294.94 | |
| 318 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 32'703.30 | | 29'505.00 | | 16'107.59 | |
| 3180 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 8'340.20 | | -1'850.00 | | 2'514.50 | |
| 3181 | Tatsächliche Forderungsverluste | 24'363.10 | | 31'355.00 | | 13'593.09 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|--|---------------------|--------|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 319 | Verschiedener Betriebsaufwand | 11'662.70 | | 15'470.00 | | 10'473.75 | |
| 3192 | Abgeltung von Rechten | | | 120.00 | | | |
| 3199 | Übriger Betriebsaufwand | 11'662.70 | | 15'350.00 | | 10'473.75 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 541'775.74 | | 571'437.00 | | 484'361.34 | |
| 330 | Sachanlagen VV | 506'358.59 | | 507'605.00 | | 449'857.99 | |
| 3300 | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen | 506'358.59 | | 507'605.00 | | 449'857.99 | |
| 332 | Abschreibungen immaterielle Anlagen | 35'417.15 | | 63'832.00 | | 34'503.35 | |
| 3320 | Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen | 35'417.15 | | 63'832.00 | | 34'503.35 | |
| 34 | Finanzaufwand | 81'878.40 | | 75'735.00 | | 112'045.05 | |
| 340 | Zinsaufwand | 74'227.35 | | 72'885.00 | | 72'910.60 | |
| 3400 | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten | | | | | 0.40 | |
| 3406 | Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten | 64'700.00 | | 64'700.00 | | 64'700.00 | |
| 3409 | Übrige Passivzinsen | 9'527.35 | | 8'185.00 | | 8'210.20 | |
| 343 | Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen | 2'362.50 | | | | 34'849.30 | |
| 3430 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | 2'362.50 | | | | 10'452.90 | |
| 3431 | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | | | | | 4'116.95 | |
| 3439 | Übriger Liegenschaftsaufwand FV | | | | | 20'279.45 | |
| 344 | Wertberichtigungen Anlagen FV | | | | | 554.40 | |
| 3440 | Wertberichtigungen Finanzanlagen FV | | | | | 554.40 | |
| 349 | Verschiedener Finanzaufwand | 5'288.55 | | 2'850.00 | | 3'730.75 | |
| 3499 | Übriger Finanzaufwand | 5'288.55 | | 2'850.00 | | 3'730.75 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 218'457.00 | | 218'559.00 | | 216'981.00 | |
| 351 | Einlagen in Fonds u.Spez.fin.im EK | 218'457.00 | | 218'559.00 | | 216'981.00 | |
| 3510 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 218'457.00 | | 218'559.00 | | 216'981.00 | |
| 36 | Transferaufwand | 3'339'675.16 | | 3'386'480.00 | | 3'111'553.12 | |
| 360 | Ertragsanteile an Dritte | 3'450.00 | | 1'800.00 | | 2'875.00 | |
| 3601 | Ertragsanteile an Kantone u. Konkordate | 3'450.00 | | 1'800.00 | | 2'875.00 | |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 361 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 1'927'928.95 | | 2'032'975.00 | | 1'777'759.68 | |
| 3611 | Entschädigungen an Kantone u. Konkordate | 1'246'928.50 | | 1'245'760.00 | | 1'158'510.90 | |
| 3612 | Entschädigungen an Gemeinden u. Gemeindeverbände | 680'460.75 | | 787'215.00 | | 619'248.78 | |
| 3613 | Entsch. an öff. Sozialversicherungen | 539.70 | | | | | |
| 362 | Finanz- und Lastenausgleich | 345'558.00 | | 303'630.00 | | 326'586.00 | |
| 3621 | Finanz- und Lastenausgleich an Kanton | 267'280.00 | | 266'630.00 | | 266'782.00 | |
| 3622 | Finanz- u. Lastenausgleich an Gemeinden u. Gemeindever.. | 78'278.00 | | 37'000.00 | | 59'804.00 | |
| 363 | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | 951'117.71 | | 975'352.00 | | 948'694.04 | |
| 3631 | Beiträge an Kantone und Konkordate | 464'176.80 | | 498'685.00 | | 466'606.20 | |
| 3632 | Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | 372'367.25 | | 402'455.00 | | 392'525.40 | |
| 3634 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 97'819.11 | | 62'415.00 | | 80'394.74 | |
| 3635 | Beiträge an private Unternehmungen | 6'151.45 | | | | | |
| 3636 | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 10'603.10 | | 11'797.00 | | 9'167.70 | |
| 366 | Abschreibungen Investitionsbeiträge | 1'723.00 | | 2'723.00 | | 1'722.00 | |
| 3660 | Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge | 1'723.00 | | 2'723.00 | | 1'722.00 | |
| 369 | Verschiedener Transferaufwand | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 53'916.40 | |
| 3690 | Übriger Transferaufwand | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 53'916.40 | |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 608'176.16 | | | | 464'275.18 | |
| 389 | Einlagen in das Eigenkapital | 608'176.16 | | | | 464'275.18 | |
| 3893 | Einlagen in Vorfinanzierungen des EK | | | | | 343'371.28 | |
| 3894 | Einlagen in finanzpolitische Reserven | 608'176.16 | | | | 120'903.90 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 119'500.00 | | 70'905.00 | | 130'960.00 | |
| 391 | Dienstleistungen | 95'500.00 | | 70'905.00 | | 79'060.00 | |
| 3910 | Interne Verrechnungen von Dienstleistungen | 95'500.00 | | 70'905.00 | | 79'060.00 | |
| 392 | Pacht, Mieten, Benützungskosten | 24'000.00 | | | | 51'900.00 | |
| 3920 | Int.Verr.von Pacht,Mieten,Benützungsk. | 24'000.00 | | | | 51'900.00 | |
| 4 | Ertrag | | 7'112'853.82 | | 6'464'158.25 | | 6'743'422.89 |
| 40 | Fiskalertrag | | 5'173'259.05 | | 4'727'740.00 | | 4'888'267.95 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|--|---------------|---------------------|-------------|---------------------|---------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 400 | Direkte Steuern natürliche Personen | | 4'013'782.40 | | 3'816'280.00 | | 3'968'664.10 |
| 4000 | Einkommenssteuern natürliche Personen | | 3'530'952.50 | | 3'409'970.00 | | 3'484'322.00 |
| 4001 | Vermögenssteuern natürliche Personen | | 412'925.35 | | 336'160.00 | | 407'578.25 |
| 4002 | Quellensteuern natürliche Personen | | 69'904.55 | | 70'150.00 | | 76'763.85 |
| 401 | Direkte Steuern juristische Personen | | 230'475.85 | | 287'600.00 | | 220'487.00 |
| 4010 | Gewinnsteuern juristische Personen | | 230'094.05 | | 287'000.00 | | 219'925.90 |
| 4011 | Kapitalsteuern juristische Personen | | 381.80 | | 600.00 | | 561.10 |
| 402 | Übrige direkte Steuern | | 923'080.80 | | 618'100.00 | | 693'196.85 |
| 4021 | Grundsteuern | | 452'929.00 | | 366'000.00 | | 373'393.05 |
| 4022 | Vermögensgewinnsteuern | | 437'629.15 | | 225'000.00 | | 315'177.25 |
| 4024 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 22'536.90 | | 24'000.00 | | 1'980.10 |
| 4029 | Eingang abgeschriebene Steuern | | 9'985.75 | | 3'100.00 | | 2'646.45 |
| 403 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 5'920.00 | | 5'760.00 | | 5'920.00 |
| 4033 | Hundesteuer | | 5'920.00 | | 5'760.00 | | 5'920.00 |
| 42 | Entgelte | | 863'555.65 | | 820'300.00 | | 882'901.38 |
| 420 | Ersatzabgaben | | 72'898.80 | | 70'000.00 | | 72'082.30 |
| 4200 | Ersatzabgaben | | 72'898.80 | | 70'000.00 | | 72'082.30 |
| 421 | Gebühren für Amtshandlungen | | 32'138.25 | | 22'000.00 | | 37'779.60 |
| 4210 | Gebühren für Amtshandlungen | | 32'138.25 | | 22'000.00 | | 37'779.60 |
| 423 | Schul- und Kursgelder | | 110'976.20 | | 97'000.00 | | 104'790.70 |
| 4230 | Schulgelder | | 108'676.20 | | 95'000.00 | | 103'290.70 |
| 4231 | Kursgelder | | 2'300.00 | | 2'000.00 | | 1'500.00 |
| 424 | Benützungsgebühren u. Dienstleistungen | | 559'154.56 | | 539'450.00 | | 574'030.07 |
| 4240 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 559'154.56 | | 539'450.00 | | 574'030.07 |
| 425 | Erlös aus Verkäufen | | 5'417.12 | | 4'150.00 | | 7'445.89 |
| 4250 | Verkäufe | | 5'417.12 | | 4'150.00 | | 7'445.89 |
| 426 | Rückererstattungen | | 75'730.72 | | 78'500.00 | | 78'552.82 |
| 4260 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 75'730.72 | | 78'500.00 | | 78'552.82 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|--|---------------|------------------|-------------|------------------|---------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 427 | Bussen | | 1'080.00 | | 1'000.00 | | 980.00 |
| 4270 | Bussen | | 1'080.00 | | 1'000.00 | | 980.00 |
| 429 | Übrige Entgelte | | 6'160.00 | | 8'200.00 | | 7'240.00 |
| 4290 | Übrige Entgelte | | 6'160.00 | | 8'200.00 | | 7'240.00 |
| 44 | Finanzertrag | | 92'842.39 | | 68'616.00 | | 99'015.00 |
| 440 | Zinsertrag | | 40'231.30 | | 38'880.00 | | 59'472.04 |
| 4400 | Marktwertanpassungen Wertschriften | | 6'479.05 | | 12'300.00 | | 25'709.04 |
| 4401 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente | | 22'809.40 | | 16'000.00 | | 16'626.80 |
| 4402 | Zinsen kurzfristige Finanzanlagen | | 1'436.05 | | 2'500.00 | | 9'025.70 |
| 4409 | Übrige Zinsen von Finanzvermögen | | 9'506.80 | | 8'080.00 | | 8'110.50 |
| 442 | Beteiligungsertrag FV | | 1'049.80 | | 995.00 | | 995.50 |
| 4420 | Dividenden | | 1'049.80 | | 995.00 | | 995.50 |
| 443 | Liegenschaftsertrag FV | | 6'168.10 | | 2'160.00 | | 21'686.70 |
| 4430 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV | | 5'550.00 | | 2'160.00 | | 18'280.00 |
| 4439 | Übriger Liegenschaftsertrag FV | | 618.10 | | | | 3'406.70 |
| 444 | Wertberichtigungen Anlagen FV | | 9'049.00 | | | | 1'846.20 |
| 4440 | Marktwertanpassungen Wertschriften | | 9'049.00 | | | | 1'846.20 |
| 446 | Finanzertrag von öffentlichen Unternehmen | | 5'895.00 | | 5'895.00 | | 5'895.00 |
| 4463 | Öff. Unternehmen als AG o.a.privatrechtliche Organisations.. | | 5'895.00 | | 5'895.00 | | 5'895.00 |
| 447 | Liegenschaftsertrag VV | | 30'448.70 | | 20'685.00 | | 9'118.00 |
| 4470 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV | | 17'311.40 | | 7'785.00 | | 525.00 |
| 4472 | Vergütungen für Benutzungen Liegenschaften VV | | 12'600.00 | | 12'500.00 | | 8'140.00 |
| 4479 | Übrige Erträge Liegenschaften VV | | 537.30 | | 400.00 | | 453.00 |
| 449 | Übriger Finanzertrag | | 0.49 | | 1.00 | | 1.56 |
| 4499 | Übriger Finanzertrag | | 0.49 | | 1.00 | | 1.56 |
| 45 | Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen | | 60'508.69 | | 90'064.00 | | 79'681.08 |
| 451 | Entnahmen aus Fonds u. Spezialfinanzierungen EK | | 60'508.69 | | 90'064.00 | | 79'681.08 |
| 4510 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK | | 60'508.69 | | 90'064.00 | | 79'681.08 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|---|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 46 | Transferertrag | | 389'247.29 | | 312'490.00 | | 294'074.43 |
| 460 | Ertragsanteile | | 22'219.25 | | 19'000.00 | | 22'891.90 |
| 4600 | Anteil an Bundeserträgen | | 22'219.25 | | 19'000.00 | | 22'891.90 |
| 461 | Entschädigungen von Gemeinwesen | | 313'909.80 | | 246'340.00 | | 221'156.70 |
| 4611 | Entschädigungen von Kantonen u. Konkordaten | | 243'744.00 | | 173'165.00 | | 143'362.75 |
| 4612 | Entschädigungen von Gemeinden u. Gemeindeverbänden | | 70'165.80 | | 73'175.00 | | 77'793.95 |
| 462 | Finanz- und Lastenausgleich | | 20'882.00 | | 19'050.00 | | 20'728.00 |
| 4621 | Finanz- u. Lastenausgleich v. Kantonen u. Konkordaten | | 20'882.00 | | 19'050.00 | | 20'728.00 |
| 463 | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 32'236.24 | | 27'675.00 | | 23'035.08 |
| 4630 | Beiträge vom Bund | | 3'468.96 | | | | 1'038.07 |
| 4631 | Beiträge von Kantonen u. Konkordaten | | 4'199.40 | | 3'925.00 | | 5'543.25 |
| 4632 | Beiträge von Gemeinden u. Gemeindeverbänden | | 19'454.80 | | 20'080.00 | | 11'521.80 |
| 4634 | Beiträge von öffentlichen Unternehmungen | | 3'757.08 | | 3'670.00 | | 3'671.96 |
| 4636 | Beitr.v.priv.Organisationen o.Erwerbszw. | | 1'356.00 | | | | 1'260.00 |
| 469 | Übriger Transferertrag | | | | 425.00 | | 6'262.75 |
| 4690 | Übriger Transferertrag | | | | | | 5'700.00 |
| 4699 | Rückverteilungen | | | | 425.00 | | 562.75 |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | | 413'940.75 | | 374'043.25 | | 368'523.05 |
| 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital | | 413'940.75 | | 374'043.25 | | 368'523.05 |
| 4893 | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK | | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 64'479.80 |
| 4896 | Entnahmen aus Neubewertungsreserven | | 187'483.25 | | 187'483.25 | | 187'483.25 |
| 4898 | Entnahmen übriges Eigenkapital | | 116'560.00 | | 116'560.00 | | 116'560.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 119'500.00 | | 70'905.00 | | 130'960.00 |
| 491 | Dienstleistungen | | 95'500.00 | | 70'905.00 | | 79'060.00 |
| 4910 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | | 95'500.00 | | 70'905.00 | | 79'060.00 |
| 492 | Pacht, Mieten, Benützungskosten | | 24'000.00 | | | | 51'900.00 |
| 4920 | Int.Verr.von Pacht, Mieten,Benützungsk. | | 24'000.00 | | | | 51'900.00 |
| 9 | Abschlusskonten | 11'321.93 | 4'111.50 | 3'443.00 | 188'056.75 | 35'024.10 | 7'341.44 |

Erfolgsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|------------|---|------------------|-----------------|-----------------|-------------------|------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 11'321.93 | 4'111.50 | 3'443.00 | 188'056.75 | 35'024.10 | 7'341.44 |
| 900 | Abschluss Erfolgsrechnung | 11'321.93 | 4'111.50 | 3'443.00 | 188'056.75 | 35'024.10 | 7'341.44 |
| 9001 | Aufwandüberschuss | | | | 175'298.75 | | |
| 9010 | Abschluss SF und Fonds im EK, Ertragsüberschuss | 11'321.93 | | 3'443.00 | | 35'024.10 | |
| 9011 | Abschluss SF und Fonds im EK, Aufwandüberschuss | | 4'111.50 | | 12'758.00 | | 7'341.44 |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 1 | INVESTITIONSRECHNUNG | 2'097'854.64 | 2'097'854.64 | 2'523'500.00 | 2'523'500.00 | 1'233'942.63 | 1'233'942.63 |
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 1'135.05 | | | | 29'704.30 | |
| | Nettoausgaben | | 1'135.05 | | | | 29'704.30 |
| 02 | Allgemeine Dienste | 1'135.05 | | | | 29'704.30 | |
| | Nettoausgaben | | 1'135.05 | | | | 29'704.30 |
| 022 | Allgemeine Dienste | 1'135.05 | | | | 29'704.30 | |
| | Nettoausgaben | | 1'135.05 | | | | 29'704.30 |
| 0220 | Allgemeine Dienste | 1'135.05 | | | | 29'704.30 | |
| 5060.01 | Infrastrukturerneuerung Büros Gemeindeverwaltung | | | | | 29'704.30 | |
| 5200.03 | Software-Applikationen Finanzen | 1'135.05 | | | | | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | | | | | | |
| 290 | Verwaltungsliegenschaften | | | | | | |
| 6310.01 | Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten | | | | | | 5'700.00 |
| 6370.01 | Investitionsbeiträge Sanierung Fassade Gemeindehaus | | | | | | -5'700.00 |
| 2 | Bildung | 1'369'055.65 | 109'897.50 | 1'974'500.00 | 70'000.00 | 138'546.55 | 53'916.40 |
| | Nettoausgaben | | 1'259'158.15 | | 1'904'500.00 | | 84'630.15 |
| 21 | Obligatorische Schule | 1'369'055.65 | 109'897.50 | 1'974'500.00 | 70'000.00 | 138'546.55 | 53'916.40 |
| | Nettoausgaben | | 1'259'158.15 | | 1'904'500.00 | | 84'630.15 |
| 212 | Primarstufe | 126'579.60 | 109'897.50 | 94'000.00 | 70'000.00 | 33'451.00 | |
| | Nettoausgaben | | 16'682.10 | | 24'000.00 | | 33'451.00 |
| 2120 | Primarstufe | 126'579.60 | 109'897.50 | 94'000.00 | 70'000.00 | 33'451.00 | |
| 5060.02 | Ersatz Mobiliar Schulzimmer | 109'897.50 | | 70'000.00 | | | |
| 5200.05 | Anschaffung Schülergeräte ICT | 16'682.10 | | 24'000.00 | | 33'451.00 | |
| 6370.01 | Investitionsbeiträge Ersatz Mobiliar Schulzimmer | | 109'897.50 | | 70'000.00 | | |
| 217 | Schulliegenschaften | 1'242'476.05 | | 1'880'500.00 | | 105'095.55 | 53'916.40 |
| | Nettoausgaben | | 1'242'476.05 | | 1'880'500.00 | | 51'179.15 |
| 2170 | Schulliegenschaften | 1'242'476.05 | | 1'880'500.00 | | 105'095.55 | 53'916.40 |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|------------------|-----------------|-------------------|------------|-------------------|------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5040.04 | Hydrogeologische Untersuchung MZA Zägli | 16'247.10 | | | | 36'131.65 | |
| 5040.07 | Sanierung Wasserleitungen MZA Zägli | | | | | 18'986.45 | |
| 5040.08 | Schulraumerweiterung | 142'657.75 | | 300'000.00 | | 1'288.20 | |
| 5040.09 | Sanierung Sickerleitungen MZA Zägli | | | 500'000.00 | | | |
| 5040.10 | Umwidmung LS Murtenstrasse 66 ins VV | 1'080'500.00 | | 1'080'500.00 | | | |
| 5060.04 | Anschaffung Rollgerüst MZA Zägli | | | | | 13'759.30 | |
| 5060.05 | Schulraumerweiterung - Anteil Mobiliar | 3'071.20 | | | | | |
| 5290.01 | Machbarkeitsstudie Schulraumplanung | | | | | 34'929.95 | |
| 6370.02 | Investitionsbeiträge Sanierung Wasserleitungen MZA Zägli | | | | | | 18'986.45 |
| 6370.03 | Investitionsbeiträge Machbarkeitsstudie Schulraumplanung | | | | | | 34'929.95 |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 213.80 | | | | | |
| | Nettoausgaben | | 213.80 | | | | |
| 34 | Sport und Freizeit | 213.80 | | | | | |
| | Nettoausgaben | | 213.80 | | | | |
| 342 | Freizeit | 213.80 | | | | | |
| | Nettoausgaben | | 213.80 | | | | |
| 3420 | Freizeit | 213.80 | | | | | |
| 5010.03 | Ersatz Brücken Jaggisbachau auf Via Berna | 213.80 | | | | | |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 30'973.90 | 2'651.05 | 150'000.00 | | 500'838.42 | 10'000.00 |
| | Nettoausgaben | | 28'322.85 | | 150'000.00 | | 490'838.42 |
| 61 | Strassenverkehr | 30'973.90 | 2'651.05 | 150'000.00 | | 500'838.42 | 10'000.00 |
| | Nettoausgaben | | 28'322.85 | | 150'000.00 | | 490'838.42 |
| 615 | Gemeindestrassen | 25'671.80 | | 150'000.00 | | 500'838.42 | 10'000.00 |
| | Nettoausgaben | | 25'671.80 | | 150'000.00 | | 490'838.42 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 25'671.80 | | 150'000.00 | | 500'838.42 | 10'000.00 |
| 5010.08 | Sanierung Gemeindestrassen (Langzeitplanung) | 25'671.80 | | 150'000.00 | | 500'331.82 | |
| 5290.01 | Signalisationskonzept | | | | | 506.60 | |
| 6370.03 | Investitionsbeiträge Sanierung Gemeindestrassen (Langzeitplanung) | | | | | | 10'000.00 |
| 618 | Privatstrassen | 5'302.10 | 2'651.05 | | | | |
| | Nettoausgaben | | 2'651.05 | | | | |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|--|-------------------|-----------------|-------------------|------------|-------------------|------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6180 | Privatstrassen | 5'302.10 | 2'651.05 | | | | |
| 5660.01 | Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 5'302.10 | | | | | |
| 6660.01 | Rückzlg.v.Invest.Beitr.a.priv.Org.o.Erwerbszweck | | 2'651.05 | | | | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 583'927.69 | | 329'000.00 | | 500'936.96 | |
| | Nettoausgaben | | 583'927.69 | | 329'000.00 | | 500'936.96 |
| 71 | Wasserversorgung | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 | |
| | Nettoausgaben | | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 |
| 710 | Wasserversorgung | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 | |
| | Nettoausgaben | | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 |
| 7101 | Wasserversorgung (Gemeindebetrieb) | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 | |
| 5031.24 | Sanierung Wasserleitungen gem. GWP | 10'165.77 | | 90'000.00 | | 27'246.67 | |
| 5031.25 | Wasseranschluss Wohlei | 4'157.68 | | | | 1'721.55 | |
| 5031.27 | Erschliessung Wasserversorgung Hübeli | 3'136.63 | | | | 253.24 | |
| 72 | Abwasserentsorgung | 473'598.51 | | 145'000.00 | | 293'662.50 | |
| | Nettoausgaben | | 473'598.51 | | 145'000.00 | | 293'662.50 |
| 720 | Abwasserentsorgung | 473'598.51 | | 145'000.00 | | 293'662.50 | |
| | Nettoausgaben | | 473'598.51 | | 145'000.00 | | 293'662.50 |
| 7201 | Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb) | 473'598.51 | | 145'000.00 | | 293'662.50 | |
| 5032.39 | Sanierung Abwasserleitungen gem. GEP | 387'678.20 | | 100'000.00 | | 274'636.75 | |
| 5032.47 | Absperrschieber Regenklärbecken | | | | | 9'938.01 | |
| 5292.32 | Zustandsanalyse privater Abwasseranlagen | 85'920.31 | | 45'000.00 | | 9'087.74 | |
| 74 | Verbauungen | 84'127.50 | | | | 119'398.00 | |
| | Nettoausgaben | | 84'127.50 | | | | 119'398.00 |
| 742 | Schutzverbauungen | 84'127.50 | | | | 119'398.00 | |
| | Nettoausgaben | | 84'127.50 | | | | 119'398.00 |
| 7420 | Schutzverbauungen | 84'127.50 | | | | 119'398.00 | |
| 5030.01 | Schutzverbauung Hangrutsch Wohlei | 84'127.50 | | | | 119'398.00 | |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-------------|---|-------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 79 | Raumordnung | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 58'655.00 | |
| | Nettoausgaben | | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 58'655.00 |
| 790 | Raumordnung | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 58'655.00 | |
| | Nettoausgaben | | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 58'655.00 |
| 7900 | Raumordnung allgemein | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 58'655.00 | |
| 5290.05 | Dorfentwicklung Areal Oberschulhaus | | | | | 837.75 | |
| 5290.06 | Technische Anpassung baurechtliche Grundordnung | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 57'817.25 | |
| 9 | Finanzen und Steuern | 112'548.55 | 1'985'306.09 | 70'000.00 | 2'453'500.00 | 63'916.40 | 1'170'026.23 |
| | Nettoeinnahmen | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 | |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 112'548.55 | 1'985'306.09 | 70'000.00 | 2'453'500.00 | 63'916.40 | 1'170'026.23 |
| | Nettoeinnahmen | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 | |
| 999 | Abschluss | 112'548.55 | 1'985'306.09 | 70'000.00 | 2'453'500.00 | 63'916.40 | 1'170'026.23 |
| | Nettoeinnahmen | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 | |
| 9990 | Abschluss | 112'548.55 | 1'985'306.09 | 70'000.00 | 2'453'500.00 | 63'916.40 | 1'170'026.23 |
| 5900.00 | Passivierte Einnahmen | 112'548.55 | | 70'000.00 | | 63'916.40 | |
| 6900.00 | Aktivierte Ausgaben | | 1'985'306.09 | | 2'453'500.00 | | 1'170'026.23 |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|-----------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| | Investitionsrechnung | 2'097'854.64 | 2'097'854.64 | 2'523'500.00 | 2'523'500.00 | 1'233'942.63 | 1'233'942.63 |
| 5 | Investitionsausgaben | 2'097'854.64 | | 2'523'500.00 | | 1'233'942.63 | |
| 50 | Sachanlagen | 1'867'524.93 | | 2'290'500.00 | | 1'033'395.94 | |
| 5010 | Strassen/Verkehrswege | 25'885.60 | | 150'000.00 | | 500'331.82 | |
| 5030 | Übrige Tiefbauten allgemein | 84'127.50 | | | | 119'398.00 | |
| 5031 | Tiefbauten Wasserversorgung | 17'460.08 | | 90'000.00 | | 29'221.46 | |
| 5032 | Tiefbauten Abwasserentsorgung | 387'678.20 | | 100'000.00 | | 284'574.76 | |
| 5040 | Hochbauten allgemeiner Haushalt | 1'239'404.85 | | 1'880'500.00 | | 56'406.30 | |
| 5060 | Mobilien | 112'968.70 | | 70'000.00 | | 43'463.60 | |
| 52 | Immaterielle Anlagen | 112'479.06 | | 163'000.00 | | 136'630.29 | |
| 5200 | Informatik | 17'817.15 | | 24'000.00 | | 33'451.00 | |
| 5290 | Übrige immaterielle Anlagen | 8'741.60 | | 94'000.00 | | 94'091.55 | |
| 5292 | Abwasserentsorgung | 85'920.31 | | 45'000.00 | | 9'087.74 | |
| 56 | Eigene Investitionsbeiträge | 5'302.10 | | | | | |
| 5660 | Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne.Erwerb.. | 5'302.10 | | | | | |
| 59 | Übertrag an Bilanz | 112'548.55 | | 70'000.00 | | 63'916.40 | |
| 5900 | Passivierte Einnahmen | 112'548.55 | | 70'000.00 | | 63'916.40 | |
| 6 | Investitionseinnahmen | | 2'097'854.64 | | 2'523'500.00 | | 1'233'942.63 |
| 63 | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 63'916.40 |
| 6310 | Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten | | | | | | 5'700.00 |
| 6370 | Investitionsbeiträge private Haushalte | | 109'897.50 | | 70'000.00 | | 58'216.40 |
| 66 | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | | 2'651.05 | | | | |
| 6660 | Rückzlg.v.Invest.Betr.a.priv.Org.o.Erwerbszweck | | 2'651.05 | | | | |
| 69 | Übertrag an Bilanz | | 1'985'306.09 | | 2'453'500.00 | | 1'170'026.23 |
| 6900 | Aktivierte Ausgaben | | 1'985'306.09 | | 2'453'500.00 | | 1'170'026.23 |
| | Nettoinvestitionen | 1'872'757.54 | | 2'383'500.00 | | 1'106'109.83 | |